叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 情绪时尚(mood Fashions) 000001

2. 情绪时尚(mood Fashions) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

情绪时尚(Mood fashions)
第1/2页

[muːd] ['fæʃənz]
Mood **Fashions**
情绪 时尚

情绪时尚

[stɑːr] [bʊk] ['nʌmbər] -
STAR **BOOK** **NUMBER** **234**
星星 书 数字 -

星书第234号

[[ˌpiː 'dʒiː][ˌtuː'tuː]]
[Pg 2]
[页 2]

[第2页]

['nɪtɪŋ] [əˌbriːvi'eɪʃnz]
KNITTING **ABBREVIATIONS**
针织 缩写

编织缩写

[nɪt] [keɪ]
Knit **K**
针织 K

编织K

[pɜːrl][piː]
Purl **P**
金银丝 P

回旋 P

[stɪtʃ] ([iːz]) [ˌes 'tiː] ([es])
Stitch (es) **St (s)**
缝 (es) 英石 (s)

针脚

[jɑːrn]['oʊvər][joʊ]
Yarn **Over** **YO**
纱 超过 哟

绕线绕线

[dɪ'kriːs] ['dɛk] .
Decrease **Dec** **.**
减少 12月 .

12月减少

[ɪn'kriːs] [ɪŋk] .
Increase **Inc** **.**
增加 公司 .

Increase Inc.

[tə'geðər] [tɑːg] .
Together **Tog** **.**
一起 tog .

一起 Tog。

[raʊnd] [ˌɑːrˌɛnˈdiː] .

Round	**Rnd**	**.**
圆形的	随机	.

圆形。

[pæs] [slɪp][ˌes ˈtiː]['oʊvər][ˌes ˈtiː][piː] . [es] . [es] . [oʊ] .

Pass	**Slip**	**St**	**Over**	**St**	**P**	**.**	**s**	**.**	**s**	**.**	**o**	**.**
经过	滑	英石	超过	英石	P	.	s	.	s	.	o	.

通行证 St Over St Psso

['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['niːd(ə)l] [ˌdiːˌpiːˈɛn]

Double	**Pointed**	**Needle**	**dpn**
双倍的	尖	针	dpn

双头针 (DPN)

[duː][nɑːt][wɜːrk][ˌes ˈtiː] , [roʊ] [ɔːr] [raʊnd] [keɪ] - [oʊ]

Do	**Not**	**Work**	**St**	**,**	**Row**	**or**	**Round**	**K**	**-**	**O**
做	不是	工作	英石	,	排	或者	圆形的	K	-	哦

不要进行 St、Row 或 Round KO 操作。

[bɪˈgɪnɪŋ] [beg] .

Beginning	**Beg**	**.**
开始	求	.

开始 Beg。

[bɪˈtwiːn] [bet] .

Between	**Bet**	**.**
之间	赌注	.

投注之间。

[kroʊˈʃeɪ] [əˌbriːviˈeɪʃnz]

CROCHET	**ABBREVIATIONS**
钩针编织	缩写

钩针编织缩写

[tʃeɪn] [tʃeɪtʃ]

Chain	**ch**
链	ch

链 ch

[stɪtʃ] [ˌes ˈtiː]

Stitch	**st**
缝	英石

缝合

[slɪp] [stɪtʃ] [ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː]

Slip	**Stitch**	**sl**	**st**
滑	缝	sl	英石

滑针 sl st

['sɪŋg(ə)l] [kroʊˈʃeɪ] [es][siː]

Single	**Crochet**	**s**	**c**
单身的	钩针编织	s	c

单钩针 sc

[ʃɔːrt] ['dʌb(ə)l] [kroʊˈʃeɪ] [es][diː][siː]

Short	**Double**	**Crochet**	**s**	**d**	**c**
短的	双倍的	钩针编织	s	d	c

短双钩针 (SDC)

[ɔːr] [hæf] ['dʌb(ə)l] [kroʊˈʃeɪ] [eɪtʃ][diː][siː]

OR	**Half**	**Double**	**Crochet**	**h**	**d**	**c**
或者	一半	双倍的	钩针编织	h	d	c

或者半双钩针 (hdc)

['dʌb(ə)l]	[kroʊˈʃeɪ]	[diː][siː]	
Double	**Crochet**	**d**	**c**
双倍的	钩针编织	d	c

双钩针 dc

['trebl]	[kroʊˈʃeɪ]	[ˌtiːˈɑːr][siː]	
Treble	**Crochet**	**tr**	**c**
高音	钩针编织	tr	c

三重钩针 tr c

['dʌb(ə)l]	['trebl]	[kroʊˈʃeɪ]	[diː][ˌtiːˈɑːr][siː]		
Double	**Treble**	**Crochet**	**d**	**tr**	**c**
双倍的	高音	钩针编织	d	tr	c

双长针钩针 d tr c

['trebl]	['trebl]	[kroʊˈʃeɪ]	[ˌtiːˈɑːr][ˌtiːˈɑːr][siː]		
Treble	**Treble**	**Crochet**	**tr**	**tr**	**c**
高音	高音	钩针编织	tr	tr	c

三重钩针 tr tr c

[ɪnˈkriːs]	[ɪŋk]
Increase	**inc**
增加	公司

增加收入

[dɪˈkriːs]	['dɛk]
Decrease	**dec**
减少	十二月

减少 dec

['æstərɪsk]	.	.	.	*	.
Asterisk	**.**	**.**	**.**	*****	**.**
星号	.	.	.	*	.

星号.....*。

[ðɪs]	['ɪndɪˌkeɪts]	[ðæt]	[ðə; ði]	[dəˈrekʃ(ə)nz]	[ɪˈmiːdiətli]	['fɑːloʊɪŋ]	[ɑːr; ər]	[tuː; tə]	[biː; bi]	[rɪˈpiːtɪd]	[ðə; ði]
This	**indicates**	**that**	**the**	**directions**	**immediately**	**following**	**are**	**to**	**be**	**repeated**	**the**
这	表示	那	这	方向	立即地	下列的	是	到	是	重复	这

['gɪv(ə)n]	['nʌmbər]	[ʌv; əv]	[taɪmz]	[ɪn]	[əˈdɪʃ(ə)n]	[tuː; tə]	[ðə; ði]	[wʌnz]	[ɔːlˈredi]	['gɪv(ə)n]	.
given	**number**	**of**	**times**	**in**	**addition**	**to**	**the**	**ones**	**already**	**given**	**.**
给定	数字	的	时代	在	添加	到	这	一个	已经	给定	.

这表明，除了已经给出的指示外，接下来的指示还需要重复指定的次数。

[ðʌs]	“	[rɪˈpiːt]	[frʌm; frəm]	*	[θriː]	[taɪmz]	”	[miːnz]	[fɔːr]	['pætərn]	[ɪn]	[ɔːl]	.
Thus	**“**	**repeat**	**from**	*****	**3**	**times**	**”**	**means**	**4**	**patterns**	**in**	**all**	**.**
因此	“	重复	从	*	3	时代	”	方法	4	图案	在	全部	.

因此，“重复 *3 次”意味着总共有 4 种模式。

['futnəuts]	:	[[wʌn]]	
FOOTNOTES	**:**	**[**	**1** **]**
脚注	:	[	1]

脚注：[1]

[duːˈpɑːnt]	[ˌsɜːrtɪfɪˈkeɪʃ(ə)n]	[mɑːrk]	[fɔːr; fər]	[jɑːnz]	['miːtɪŋ]	[ɪts]	['faɪbər]	['kɑːntent]	[ˌspesəfəˈkeʃən]
DUPONT	**CERTIFICATION**	**MARK**	**FOR**	**YARNS**	**MEETING**	**ITS**	**FIBER**	**CONTENT**	**SPECIFICATIONS**
杜邦	认证	标记	为了	纱线	会议	它是	纤维	内容	规格

杜邦认证标志，适用于符合其纤维含量规格的纱线

[fəˈtɑːgrəfi]	[baɪ]	['maɪrən]	['mɪlər]
Photography	**by**	**Myron**	**Miller**
摄影	经过	迈伦	磨坊主

摄影：迈伦·米勒

[əˈmerɪkən]
american
美国人

美国人

[θred]
thread
线

线

[haɪ] [rɪdʒ] [pɑːrk] , [ˈstæmfərd] , [kɑːn] . -
HIGH **RIDGE** **PARK** **,** **STAMFORD** **,** **CONN** **.** **06905**
高的 岭 公园 , 斯坦福德 , 康涅狄格州 . -

康涅狄格州斯坦福市高岭公园，邮编：06905

[ˈprɪntɪd] [ɪn] [juː] . [es] . [ə; eɪ] .
PRINTED **IN** **U** **.** **S** **.** **A** **.**
打印 在 U . S . 一个 .

美国印刷

[muːd] [ˈfæʃənz]
Mood **Fashions**
情绪 时尚

情绪时尚

[stɑːr] [bʊk] -
Star **Book** **234**
星星 书 -

星书234

[[ˌpiː ˈdʒiː] [θriː]]
[**Pg** **3** **]**
[页 3]

[第3页]

[rɪbd] [ˈswetər] & [ˈhelmɪt]
Ribbed **Sweater** **&** **Helmet**
罗纹 毛衣 & 头盔

罗纹毛衣和头盔

[ˌpiː ˈdʒiː] . [fɔːr]
Pg **.** **4**
页 . 4

第4页

[ˈnɪtɪd] [ˈgaʊtʃoʊ] [pænts]
Knitted **Gaucho** **Pants**
针织 高乔人 裤子

针织阔腿裤

[ˌpiː ˈdʒiː] . [sɪks]
Pg **.** **6**
页 . 6

第6页

[ˈnɪtɪd] [mɔːs] [stɪtʃ] [dres]
Knitted **Moss** **Stitch** **Dress**
针织 苔藓 缝 裙子

针织苔藓针连衣裙

[ˌpiː ˈdʒiː] . [naɪn]
Pg **.** **9**
页 . 9

第9页

[pænts]
Pants
裤子

裤子

[ˌpiː ˈdʒiː] . -
Pg . 11
页 . -

第11页

['nɪtɪd] ['pɑːntʃoʊ] & [hæt]
Knitted Poncho & Hat
针织 雨披 & 帽子

针织披肩和帽子

[ˌpiː ˈdʒiː] . -
Pg . 12
页 . -

第12页

[skɜːrt]
Skirt
裙子

裙子

[ˌpiː ˈdʒiː] . -
Pg . 14
页 . -

第14页

['sliːvləs] ['mæksi] [koʊt]
Sleeveless Maxi Coat
无袖的 大号 外套

无袖长款外套

[ˌpiː ˈdʒiː] . -
Pg . 16
页 . -

第16页

['keɪb(ə)l] ['swetər]
Cable Sweater
电缆 毛衣

绞花毛衣

[ˌpiː ˈdʒiː] . -
Pg . 18
页 . -

第18页

[ʃɔːrt] [vest]
Short Vest
短的 背心

短背心

[ˌpiː ˈdʒiː] . -
Pg . 20
页 . -

第20页

[[ˌpiː ˈdʒiː][fɔːr]]
[Pg 4]
[页 4]

[第4页]

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred] :
AMERICAN **THREAD** **:**
美国人 线 :

美国线业:

“ [dɑːn] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪdˌˈwɜːrstɪd][ɔːr]
“ **Dawn** **”** **Knitting** **Worsted** **or**
“ 黎明 ” 针织 最差 或者

“Dawn”针织精纺或

[dɑːn] “ - [[wʌn]]
Dawn **“** **Sayelle** **[** **1** **]**
黎明 “ - [1]

黎明“Sayelle[1]

” [ˈsɛvən] ([ˈsɛvən] , [eɪt]) — [fɔːr][ɑːz] .
” **7** **(** **7** **,** **8** **)** **—** **4** **oz** **.**
” 7 (7 , 8) — 4 盎司 .

“7 (7, 8)—4 盎司。

[skeɪn] [wʊd] [braʊn]
skeins **Wood** **Brown**
线团 木头 棕色的

木棕色线团

[wʌn] [per] [ˈnɪtɪŋ] [ˈniːdlz] [iːtʃ] [noʊ] . [ˈsɛvən]
1 **pair** **Knitting** **Needles** **each** **No** **.** **7**
1 一对 针织 针头 每个 不 . 7

1副7号毛衣针

& [noʊ] . - [ɔːr] [ˈeni] [saɪz] [ˈniːdlz] [wɪtʃ]
& **No** **.** **10** **or** **any** **size** **needles** **which**
& 不 . - 或者 任何 尺寸 针 哪个

10号针或任何尺寸的针

[wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈloʊ]
will **result** **in** **stitch** **gauge** **below**
将要 结果 在 缝 测量 以下

这将导致针距低于预期。

[wʌn] [set] [ˈdʌb(ə)l] [ˈpɔɪntɪd] [ˈnɪtɪŋ]
1 **set** **Double** **Pointed** **Knitting**
1 放 双倍的 尖 针织

1套双头针织

[ˈniːdlz] [noʊ] . [eɪt]
Needles **No** **.** **8**
针头 不 . 8

8号针

[ˈplæstɪk] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [eɪtʃ]
Plastic **Crochet** **Hook** **size** **H**
塑料 钩针编织 钩 尺寸 H

H号塑料钩针

[geɪdʒ] : [fɔːr; fər] [noʊ] . - [ˈniːdlz] :
GAUGE **:** **for** **No** **.** **10** **Needles** **:**
测量 : 为了 不 . - 针头 :

针号：适用于 10 号针:

- [ˌɛsˌtiːˈɛs] = [ˌtuːˈtuː] [ɪntʃɪz]
11 sts = 2 inches
- 圣徒 = 2 英寸

11针=2英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz][ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][fɔːr; fər][saɪz] - .
Directions are given for size 10 .
方向 是 给定 为了 尺寸 - .

给出10号尺寸的说明。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər]['saɪzɪz] - [ænd; ənd] - [ɑːr; ər]
Changes for sizes 12 and 14 are
变化 为了 尺寸 - 和 - 是

12码和14码的改动如下：

['gɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
given in parentheses .
给定 在 括号 .

括号内为具体数值。

['meʒərmənts] : [wɪdθ; wɪtθ] [əˈkrɔːs] [frʌnt]
MEASUREMENTS : Width across front
测量 : 宽度 穿过 正面

尺寸：前幅宽度

[ɔːr] [bæk] [æt; ət]['ʌndərɑːrm] : - (- , -)
or back at underarm : 17 (18 , 19)
或者 后退 在 腋下 : - (- , -)

或腋下：17（18，19）

[ɪntʃɪz] .
inches .
英寸 .

英寸。

[bæk] : [wɪð; wɪθ][noʊ] . ['sɛvən] ['niːdlz] [kæst][ɑːn] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
BACK : With No . 7 needles cast on 97 (101 , 105) sts .
后退 : 和 不 . 7 针 投掷 在 - (- , -) 圣徒 .

后片：用 7 号针起 97 (101, 105) 针。

1st [roʊ] : K1 , *
1st ROW : K1 , *
1st 排 : K1 , *

第一行：K1，*

P1 , K1 , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔːs] [roʊ] .
P1 , K1 , repeat from * across row .
P1 , K1 , 重复 从 * 穿过 排 .

P1，K1，从 * 处重复至行末。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

P1 , * K1 , P1 , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔːs] [roʊ] .
P1 , * K1 , P1 , repeat from * across row .
P1 , * K1 , P1 , 重复 从 * 穿过 排 .

P1，* K1，P1，重复 * 至行末。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [ˌtuːˈtuː]['roʊz; ˈraʊz][fɔːr; fər] ['pætərn] [fɔːr; fər][θriː] [ɪntʃɪz] ;
Repeat these 2 rows for pattern for 3 inches ;
重复 这些 2 行 为了 图案 为了 3 英寸 ;

重复这两行图案 3 英寸；

[ðen] [tʃeɪndʒ] [tuː; tə][noʊ] . - ['niːdlz] [ænd; ənd] [kən'tɪnjuː] [ɪn] ['pætərn] [ʌn'tɪl] [bæk] ['meʒərz] -

then	change	to	No	.	10	needles	and	continue	in	pattern	until	back	measures	16
然后	改变	到	不	.	-	针	和	继续	在	图案	直到	后退	措施	-

[ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg][ɔːr][leŋkθ; leŋθ] [dɪ'zaɪrd] [tuː; tə]['ʌndərɑːrm] .

inches	from	beg	or	length	desired	to	underarm	.
英寸	从	求	或者	长度	想要的	到	腋下	.

然后换用 10 号针，继续按图样编织，直到后背从起针处到腋下的长度达到 16 英寸（或所需长度）。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəulz] :

SHAPE	ARMHOLES	:
形状	袖窿	:

塑造袖窿形状：

[baɪnd] [ɔːf] [fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] ([ɔːl]['saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz] .

Bind	off	4	sts	(	all	sizes	)	at	beg	of	next	2	rows	.
绑定	离开	4	圣徒	(	全部	尺寸	)	在	求	的	下一个	2	行	.

在接下来的两行开头各收掉 4 针（所有尺寸）。

[stɑːrt] ['ræglən] ['ʃeɪpɪŋ] :

START	RAGLAN	SHAPING	:
开始	插肩袖	成型	:

开始插肩袖塑形：

['kiːpɪŋ] ['pætərn] ['juːnɪfɔːrm] ['dɛk] [wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] - (

Keeping	pattern	uniform	dec	1	st	at	beg	and	end	of	every	other	row	24	(
保持	图案	制服	十二月	1	英石	在	求	和	结尾	的	每一个	其他	排	-	(

- ,

25	,
-	,

保持图案一致，每隔一行的开头和结尾减 1 针 24 (25,

-) [taɪmz] .

26	)	times	.
-	)	时代	.

26）次。

[pleɪs] [rɪ'meɪnɪŋ] - (- , -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn]['hoʊldər] .

Place	remaining	41	(	43	,	45	)	sts	on	holder	.
地方	其余的	-	(	-	,	-	)	圣徒	在	持有者	.

将剩余的 41 (43, 45) 针放在针套上。

[frʌnt] : [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

FRONT	:	Work	same	as	back	.
正面	:	工作	相同的	作为	后退	.

正面：操作方法与背面相同。

[sliːvz] : [wɪð; wɪθ][noʊ] . ['sɛvən] ['niːdlz] [kæst][ɑːn] - (- ,

SLEEVES	:	With	No	.	7	needles	cast	on	43	(	45	,
袖子	:	和	不	.	7	针	投掷	在	-	(	-	,

袖子：用7号针起43（45，

-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ænd; ənd][wɜːrk][ɪn] ['pætərn] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [fɔːr; fər][θriː] [ɪntʃɪz] .

47	)	sts	and	work	in	pattern	same	as	back	for	3	inches	.
-	)	圣徒	和	工作	在	图案	相同的	作为	后退	为了	3	英寸	.

47）针，按与背面相同的花样编织 3 英寸。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə][noʊ] . - ['niːdlz] [ænd; ənd][ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] ['evri] 4th

Change	to	No	.	10	needles	and	inc	1	st	at	beg	and	end	of	every	4th
改变	到	不	.	-	针	和	公司	1	英石	在	求	和	结尾	的	每一个	4th

[roʊ] [ʌn'tɪl] [ðer; ðər][ɑːr; ər] - (- ,

row	until	there	are	75	(	77	,
排	直到	那里	是	-	(	-	,

换用 10 号针，每隔 4 行的开头和结尾各加 1 针，直到有 75（77，

-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
79) sts .
-) 圣徒 .

79）针。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ʌn'tɪl] [sliːv] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg][ɔːr][leŋkθ; leŋθ] [dɪ'zaɪrd] [tuː; tə]
Work even until sleeve measures 17 inches from beg or length desired to
工作 甚至 直到 袖子 措施 - 英寸 从 求 或者 长度 想要的 到
['ʌndərɑːrm] .
underarm .
腋下 .

继续缝制，直到袖子从袖口或所需长度处到腋下测量为 17 英寸。

[baɪnd][ɔːf][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː]['roʊz; 'raʊz] ([ɔːl]['saɪzɪz]) .
Bind off 4 sts at beg of next 2 rows (all sizes) .
绑定 离开 4 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 (全部 尺寸) .

在接下来的 2 行开头各收 4 针（所有尺寸）。

[ðen] [ʃeɪp] ['ræglən] [seɪm] [æz; əz] [bæk] , ['pleɪsɪŋ] [rɪ'meɪnɪŋ] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn]
Then shape raglan same as back , placing remaining 19 sts on
然后 形状 插肩袖 相同的 作为 后退 , 放置 其余的 - 圣徒 在

然后按照后片的方法编织插肩袖，将剩余的 19 针放在.....

[[ˌpiː 'dʒiː][sɪks]]
[Pg 6]
[页 6]

[第6页]

['hoʊldər] .
holder .
持有者 .

持有者。

[soʊ] [saɪd][ænd; ənd] [sliːv] [siːmz] .
Sew side and sleeve seams .
缝 边 和 袖子 接缝 .

缝合侧缝和袖缝。

[soʊ] [sliːvz] [ɪn][pəˈzɪʃ(ə)n] .
Sew sleeves in position .
缝 袖子 在 位置 .

将袖子缝合到位。

['helmɪt] :
HELMET :
头盔 :

头盔：

[dɪ'vaɪdɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] ['iːvnli] [ɑːn][diː][piː][en] , [pleɪs] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][frʌm; frəm][wʌn] [sliːv] ['hoʊldər][ɑːn]['niːd(ə)l]
Dividing sts evenly on d p n , place 19 sts from 1 sleeve holder on needle
分割 圣徒 均匀地 在 d p n , 地方 - 圣徒 从 1 袖子 持有者 在 针
;
;
;

将针目均匀分配到双头针上，从 1 个袖套中取出 19 针放在针上；

[ðen] [ˌɛsˌtiːˈɛs][frʌm; frəm] [bæk] ; [ˌɛsˌtiːˈɛs][ʌv; əv] ['ʌðər] [sliːv] [ænd; ənd][ˌɛsˌtiːˈɛs][frʌm; frəm] [frʌnt] .
then sts from back ; sts of other sleeve and sts from front .
然后 圣徒 从 后退 ; 圣徒 的 其他 袖子 和 圣徒 从 正面 .

然后从后片开始编织；另一只袖子的针目和前片的针目。

[wɜːrk] [ɪn] ['rɪbɪŋ] [fɔːr; fər] [fɔːr] [ɪntʃɪz] .

Work	**in**	**ribbing**	**for**	**4**	**inches**	**.**
工作	在	肋骨	为了	4	英寸	.

织出 4 英寸的罗纹。

[nekst] [roʊ] : [baɪnd] [ɔːf] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [æt; ət] ['sentər] [frʌnt] [fɔːr; fər] [bɪ'gɪnɪŋ] [ʌv; əv] [feɪs] ['oʊpənɪŋ] .

NEXT	**ROW**	**:**	**Bind**	**off**	**10**	**sts**	**at**	**center**	**front**	**for**	**beginning**	**of**	**face**	**opening**	**.**
下一个	排	:	绑定	离开	-	圣徒	在	中心	正面	为了	开始	的	脸	开幕	.

下一行：在前中心收 10 针，作为脸部开口的开始。

[nekst] - ['roʊz; 'raʊz] :

NEXT	**15**	**ROWS**	**:**
下一个	-	行	:

接下来的15行：

['wɜːrkɪŋ] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːrθ] [ɑːn] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [baɪnd] [ɔːf] [ˌtuːˈtuː] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [æt; ət] [beg] [ʌv; əv] [iːtʃ]

Working	**back**	**and**	**forth**	**on**	**remaining**	**sts**	**bind**	**off**	**2**	**sts**	**at**	**beg**	**of**	**each**
在职的	后退	和	前进	在	其余的	圣徒	绑定	离开	2	圣徒	在	求	的	每个

[roʊ] .

row	**.**
排	.

在剩余的针目上来回编织，每行开头收掉 2 针。

[wɜːrk] ['iːv(ə)n] [fɔːr; fər] 2½ [ɪntʃɪz] .

Work	**even**	**for**	**2½**	**inches**	**.**
工作	甚至	为了	2½	英寸	.

即使延伸 2½ 英寸也行。

[nekst] [sɪks] ['roʊz; 'raʊz] : ['kiːpɪŋ] ['rɪbɪŋ] ['juːnɪfɔːrm] [ɪŋk] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [beg] [ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] .

NEXT	**6**	**ROWS**	**:**	**Keeping**	**ribbing**	**uniform**	**inc**	**1**	**st**	**at**	**beg**	**of**	**each**	**row**	**.**
下一个	6	行	:	保持	肋骨	制服	公司	1	英石	在	求	的	每个	排	.

接下来的 6 行：保持罗纹均匀，每行开头加 1 针。

[rɪ'meɪndər] [ʌv; əv] ['helmɪt] [wɪl] [biː; bi] [wɜːrkt] [ɪn] [raʊndz] , [duː] [nɑːt] [tɜːrn] .

Remainder	**of**	**helmet**	**will**	**be**	**worked**	**in**	**rounds**	**,**	**do**	**not**	**turn**	**.**
余	的	头盔	将要	是	工作	在	回合	,	做	不是	转动	.

头盔的剩余部分将以圆形的方式加工，不要翻转。

[wɜːrk] ['iːv(ə)n] [ɪn] ['rɪbɪŋ] [fɔːr; fər] [fɔːr] [ɪntʃɪz] .

Work	**even**	**in**	**ribbing**	**for**	**4**	**inches**	**.**
工作	甚至	在	肋骨	为了	4	英寸	.

即使是罗纹部分也要缝制 4 英寸。

[nekst] [raʊnd] : K2 [tɑːg] , P2 [tɑːg] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] [beg] [ɔːl] [ə'raʊnd] .

NEXT	**ROUND**	**:**	**K2**	**tog**	**,**	**P2**	**tog**	**,**	**repeat**	**from**	**beg**	**all**	**around**	**.**
下一个	圆形的	:	K2	tog	,	P2	tog	,	重复	从	求	全部	大约	.

下一轮：K2 并 1，P2 并 1，从头开始重复一圈。

[nekst] [raʊnd] :

NEXT	**ROUND**	**:**
下一个	圆形的	:

下一轮：

[wɜːrk] ['iːv(ə)n] [ɪn] ['rɪbɪŋ] .

Work	**even**	**in**	**ribbing**	**.**
工作	甚至	在	肋骨	.

即使是罗纹也能用。

[nekst] [raʊnd] : K2 [tɑːg] [ɔːl] [ə'raʊnd] .

NEXT	**ROUND**	**:**	**K2**	**tog**	**all**	**around**	**.**
下一个	圆形的	:	K2	tog	全部	大约	.

下一轮：K2 tog 全场。

[nekst] [raʊnd] :
NEXT **ROUND** **:**
下一个 圆形的 :

下一轮:

[wɜːrk]['iːv(ə)n] , [kʌt] [jɑːrn] ['liːvɪŋ] [ə; eɪ][leŋkθ; leŋθ][fɔːr; fər] ['soʊɪŋ] .
Work **even** **,** **cut** **yarn** **leaving** **a** **length** **for** **sewing** **.**
工作 甚至 , 切 纱 离开 一个 长度 为了 缝纫 .

均匀地编织，剪断线头，留出一段用于缝纫。

[θred] [jɑːrn]['ɪntuː] [blʌnt] ['niːd(ə)l][ænd; ənd] [drɔː] [ɔːl][ˌɛsˌtiː'ɛs][tɑːg] , ['fæsn] [sɪ'kjʊrli] .
Thread **yarn** **into** **blunt** **needle** **and** **draw** **all** **sts** **tog** **,** **fasten** **securely** **.**
线 纱 进入 钝 针 和 画 全部 圣徒 tog , 系 安全地 .

将毛线穿入钝头针，将所有针目拉到一起，牢牢固定。

[wɜːrk] [ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv][ɛs'ɛl][ˌɛsˌtiː'ɛs] [ə'raʊnd] [feɪs] ['oʊpənɪŋ] , [kʌt] [jɑːrn] .
Work **a** **row** **of** **sl** **sts** **around** **face** **opening** **,** **cut** **yarn** **.**
工作 一个 排 的 sl 圣徒 大约 脸 开幕 , 切 纱 .

在脸部开口周围钩一圈引拔针，剪断线。

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] :
AMERICAN **THREAD** **:**
美国人 线 :

美国线业:

[dɑːn] “ - [[wʌn]] ” [ɔːr]
Dawn **“** **Sayelle** **[** **1** **]** **”** **or**
黎明 “ - [1] ” 或者

黎明“Sayelle[1]”或

“ [dɑːn] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪdˌ'wɜːrstɪd]
“ **Dawn** **”** **Knitting** **Worsted**
“ 黎明 ” 针织 最差

“黎明”精纺毛线

[faɪv] — [fɔːr][ɑːz] .
5 **—** **4** **oz** **.**
5 — 4 盎司 .

5—4 盎司

[skeɪn] [wʊd] [braʊn]
skeins **Wood** **Brown**
线团 木头 棕色的

木棕色线团

[wʌn] [per] ['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . ['sɛvən][ɔːr] ['eni]
1 **pair** **Knitting** **Needles** **No** **.** **7** **or** **any**
1 一对 针织 针头 不 . 7 或者 任何

副 7 号或其他任何型号的编织针

[saɪz] ['niːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn]
size **needles** **which** **will** **result** **in**
尺寸 针 哪个 将要 结果 在

选择合适的针头尺寸会导致

[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ]
stitch **gauge** **below**
缝 测量 以下

针距如下

['plæstɪk] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [eɪtʃ]
Plastic **Crochet** **Hook** **Size** **H**
塑料 钩针编织 钩 尺寸 H

H号塑料钩针

[wʌn][waɪ'diː] — ¾ [ɪntʃ] [ɪ'læstɪk]
1 **yd** **—** **¾** **inch** **elastic**
1 码 — ¾ 英寸 松紧带

1码——¾英寸松紧带

[geɪdʒ] : [naɪn][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [ˌtuː'tuː] [ɪntʃɪz] ; ['sɛvən]['roʊz; 'raʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **9** **sts** **=** **2** **inches** **;** **7** **rows** **=** **1** **inch**
测量 : 9 圣徒 = 2 英寸 ; 7 行 = 1 英寸

针距：9 针 = 2 英寸；7 行 = 1 英寸

[də'rekʃ(ə)nz][ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][fɔːr; fər][saɪz] - - - .
Directions **are** **given** **for** **size** **10** **-** **12** **.**
方向 是 给定 为了 尺寸 - - - .

提供 10-12 码的穿着说明。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər][saɪz] - - - [ɑːr; ər]['gɪv(ə)n]
Changes **for** **size** **14** **-** **16** **are** **given**
变化 为了 尺寸 - - - 是 给定

14-16码的变化如下

[ɪn] [pə'renθəsiːz] .
in **parentheses** **.**
在 括号 .

括号内。

[raɪt] [leg] :
RIGHT **LEG** **:**
正确的 腿 :

右腿:

[kæst][ɑːn] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [wɜːrk][ɪn] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː] (K1 [roʊ] ,
Cast **on** **115** **(** **123** **)** **sts** **,** **work** **in** **stockinette** **st** **(** **K1** **row** **,**
投掷 在 - (-) 圣徒 , 工作 在 针织物 英石 (K1 排 ,

起针 115 (123) 针，织平针（第 1 行，

P1 [roʊ]) [ʌn'tɪl]['sekʃ(ə)n] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg] ([bəuθ]['saɪzɪz]) [ɔːr] [dɪ'zaɪrd] [leŋkθ; leŋθ]
P1 **row** **)** **until** **section** **measures** **18** **inches** **from** **beg** **(** **both** **sizes** **)** **or** **desired** **length**
P1 排) 直到 部分 措施 - 英寸 从 求 (两个都 尺寸) 或者 想要的 长度
[tuː; tə] [krɑːtʃ] [ɪn'kluːdɪŋ] [ˌtuː'tuː] [ɪntʃɪz] [fɔːr; fər][hem] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][piː][roʊ] .
to **crotch** **including** **2** **inches** **for** **hem** **ending** **with** **a** **P** **row** **.**
到 裆 包括 2 英寸 为了 她们 结束 和 一个 P 排 .

P1 行）直到从起点（两种尺寸）到裆部的长度为 18 英寸（包括 2 英寸的下摆），以 P 行结束。

[nekst] [roʊ] : [baɪnd] [ɔːf] [faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ʌv; əv] [roʊ] ([frʌnt] [edʒ]) ,
NEXT **ROW** **:** **Bind** **off** **5** **sts** **(** **both** **sizes** **)** **at** **beg** **of** **row** **(** **front** **edge** **)** **,**
下一个 排 : 绑定 离开 5 圣徒 (两个都 尺寸) 在 求 的 排 (正面 边缘) ,

下一行：在行首（前缘）收 5 针（两种尺寸均收针），

[pleɪs] ['mɑːrkər] , [keɪ] [ə'krɔːs] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
place **marker** **,** **K** **across** **remaining** **sts** **.**
地方 标记 , K 穿过 其余的 圣徒 .

放置标记，在剩余的针数上织 K。

[nekst] [roʊ] :
NEXT **ROW** **:**
下一个 排 :

下一行:

[baɪnd] [ɔːf] [naɪn] [ˌɛsˌtiːˈɛs] ([bəuθ] ['saɪzɪz]) [æt; ət] [beg] [ʌv; əv] [roʊ] ([bæk] [edʒ]) , [pleɪs] [kən'træstɪŋ]
Bind **off** **9** **sts** **(** **both** **sizes** **)** **at** **beg** **of** **row** **(** **back** **edge** **)** **,** **place** **contrasting**
绑定 离开 9 圣徒 (两个都 尺寸) 在 求 的 排 (后退 边缘) , 地方 对比
['mɑːrkər] ,
marker **,**
标记 ,

在每行开头（后片边缘）收掉9针（两种尺寸都一样），放置对比色记号针，

[piː] [əˈkrɔːs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
P **across** **remaining** **sts** **.**
P 穿过 其余的 圣徒 .

P 针穿过剩余的针目。

[nekst] [roʊ] :
NEXT **ROW** **:**
下一个 排 :

下一行：

['dɛk] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [beg] [ænd; ənd] [end] [ʌv; əv] [roʊ] .
Dec **1** **st** **at** **beg** **and** **end** **of** **row** **.**
12月 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 .

12月1日，行首和行尾。

[nekst] [roʊ] : [piː]
NEXT **ROW** **:** **P**
下一个 排 : P

下一行：P

[[ˌpiː 'dʒiː] ['sɛvən]]
[**Pg** **7** **]**
[页 7]

[第7页]

[əˈkrɔːs] [roʊ] .
across **row** **.**
穿过 排 .

横跨一行。

[rɪˈpiːt] [læst] [ˌtuːˈtuː] ['roʊz; 'raʊz] [sɪks] [taɪmz] ([bəuθ] ['saɪzɪz]) , - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [rɪˈmeɪn] [ɑːn] ['niːd(ə)l] .
Repeat **last** **2** **rows** **6** **times** **(** **both** **sizes** **)** **,** **87** **(** **95** **)** **sts** **remain** **on** **needle** **.**
重复 最后的 2 行 6 时代 (两个都 尺寸) , - (-) 圣徒 保持 在 针 .

重复最后 2 行 6 次（两种尺寸），针上剩余 87 (95) 针。

[nekst] [roʊ] : [saɪd] ['ʃeɪpɪŋ] :
NEXT **ROW** **:** **SIDE** **SHAPING** **:**
下一个 排 : 边 成型 :

下一行：侧边塑形：

[keɪ] [əˈkrɔːs] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , K2 [tɑːg] , [pleɪs] [ə; eɪ] ['mɑːrkər] , K2 [tɑːg] ,
K **across** **39** **(** **43** **)** **sts** **,** **K2** **tog** **,** **place** **a** **marker** **,** **K2** **tog** **,**
K 穿过 - (-) 圣徒 , K2 tog , 地方 一个 标记 , K2 tog ,

织39（43）针，2针并1针，放记号针，2针并1针，

[keɪ] [əˈkrɔːs] [rɪˈmeɪnɪŋ] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
K **across** **remaining** **44** **(** **48** **)** **sts** **.**
K 穿过 其余的 - (-) 圣徒 .

织完剩余的 44 (48) 针。

[nekst] [faɪv] ['roʊz; 'raʊz] : [wɜːrk] ['iːv(ə)n] .
NEXT **5** **ROWS** **:** **Work** **even** **.**
下一个 5 行 : 工作 甚至 .

接下来的 5 行：均匀作图。

[kən'tɪnjuː] [ɪn] [ðɪs] ['mænər] ['dɛk] 1st [iːtʃ] [saɪd][ʌv; əv]['mɑːrkɝz] ['evri] 6th [roʊ] [ʌn'tɪl] - (-)

Continue	**in**	**this**	**manner**	**dec**	**1st**	**each**	**side**	**of**	**markers**	**every**	**6th**	**row**	**until**	**67**	**(**	**75**	**)**
继续	在	这	方式	十二月	1st	每个	边	的	标记	每一个	6th	排	直到	-	(	-	)

[ˌɛsˌtiːˈɛs] [rɪ'meɪn] .

sts	**remain**	**.**
圣徒	保持	.

继续按此方法，每隔 6 行在标记的两侧各减 1 针，直到剩下 67 (75) 针。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ʌn'tɪl]['sekʃ(ə)n] ['meʒərz] 11½ (-) [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] [baʊnd] [ɔːf][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [baɪnd][ɔːf] .

Work	**even**	**until**	**section**	**measures**	**11½**	**(**	**12**	**)**	**inches**	**from**	**bound**	**off**	**sts**	**,**	**bind**	**off**	**.**
工作	甚至	直到	部分	措施	11½	(	-	)	英寸	从	边界	离开	圣徒	,	绑定	离开	.

继续编织，直到从收针处量起该部分长度为 11½ (12) 英寸，然后收针。

[left] [leg] : [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] [raɪt] [leg] [riˈvəːsiŋ] [ɔːl] .

LEFT	**LEG**	**:**	**Work**	**same**	**as**	**right**	**leg**	**reversing**	**all**	**shapings**	**.**
左边	腿	:	工作	相同的	作为	正确的	腿	逆转	全部	形状	.

左腿：与右腿动作相同，只是所有塑形动作相反。

['fɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	**:**
精加工	:

精加工：

[blɑːk] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] .

Block	**each**	**section**	**.**
堵塞	每个	部分	.

分隔每个部分。

[wiːv] [leg] [siːmz] [tɑːg][tuː; tə] [baʊnd] [ɔːf][ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Weave	**leg**	**seams**	**tog**	**to**	**bound**	**off**	**sts**	**.**
编织	腿	接缝	tog	到	边界	离开	圣徒	.

将腿部缝合线缝合在一起，以结束针数。

[wiːv] ['sentər] [siːmz] [tɑːg] ['mætʃɪŋ] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [krɑːtʃ] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .

Weave	**center**	**seams**	**tog**	**matching**	**front**	**and**	**back**	**crotch**	**edges**	**.**
编织	中心	接缝	tog	匹配	正面	和	后退	裆	边缘	.

将中心缝线缝合在一起，使前后裆部边缘对齐。

[əˈtætʃ] [jɑːrn][ɪn] [bæk] [siːm] [ænd; ənd][wɜːrk][ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv][es][siː][ɔːl] [əˈraʊnd] ['wɜːrkɪŋ] [wʌn][es][siː]

Attach	**yarn**	**in**	**back**	**seam**	**and**	**work**	**a**	**row**	**of**	**s**	**c**	**all**	**around**	**working**	**1**	**s**	**c**
附	纱	在	后退	接缝	和	工作	一个	排	的	s	c	全部	大约	在职的	1	s	c

[ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] ,

in	**each**	**st**	**,**
在	每个	英石	,

在后缝处连接毛线，然后钩一圈短针，每针钩1个短针。

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] .

join	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
加入	,	切	纱	.

连接，剪断线。

['keɪsɪŋ] :

CASING	**:**
套管	:

套管：

[wɪð; wɪθ] [rɔːŋ] [saɪd][ʌv; əv][wɜːrk] [tɔːrd] [juː; jʊ] [əˈtætʃ] [jɑːrn][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv][ˌes ˈtiː]['ʌndər][es]

With	**wrong**	**side**	**of**	**work**	**toward**	**you**	**attach**	**yarn**	**in**	**loop**	**in**	**back**	**of**	**st**	**under**	**s**
和	错误的	边	的	工作	朝向	你	附	纱	在	环形	在	后退	的	英石	在下面	s

[siː] [roʊ] [æt; ət] [bæk] [siːm] ,

c	**row**	**at**	**back**	**seam**	**,**
c	排	在	后退	接缝	,

将织物的反面朝向自己，在后缝处，将线连接到短针行下方针目的后方线圈中。

* [tʃeɪtʃ][sɪks] , [skɪp][nekst][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ʌv; əv][θriː]['roʊz; 'raʊz] [bɪ'loʊ] ,

*	ch	6	,	skip	next	5	sts	of	3	rows	below	,
*	ch	6	,	跳过	下一个	5	圣徒	的	3	行	以下	,

* 钩第6针，跳过下方3行的5针，

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv][nekst][ˌes 'tiː] , [tʃeɪtʃ][sɪks] ,

sl	st	in	loop	in	back	of	next	st	,	ch	6	,
sl	英石	在	环形	在	后退	的	下一个	英石	,	ch	6	,

在下一针的后方环中钩引拔针，锁6针，

[skɪp][nekst][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ʌv; əv][θriː]['roʊz; 'raʊz] [əˈbʌv] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv][nekst][ˌes 'tiː] ,

skip	next	5	sts	of	3	rows	above	,	sl	st	in	loop	in	back	of	next	st	,
跳过	下一个	5	圣徒	的	3	行	多于	,	sl	英石	在	环形	在	后退	的	下一个	英石	,

跳过上面3行接下来的5针，在下一针的后方线圈中钩引拔针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [əˈraʊnd] ['endɪŋ] [tuː; tə][ˌkɔːrəˈspɑːnd] .

repeat	from	*	all	around	ending	to	correspond	.
重复	从	*	全部	大约	结束	到	对应	.

从 * 开始重复，直到结尾对应为止。

[leɪs] [ɪˈlæstɪk] [θruː] ['keɪsɪŋ] , ['fæsn] [sɪˈkjʊrli] .

Lace	elastic	through	casing	,	fasten	securely	.
蕾丝	松紧带	通过	套管	,	系	安全地	.

将松紧带穿过套管，系紧。

[tɜːrn][ʌp][ə; eɪ][ˌtuːˈtuː] [ɪntʃ] [hem][tuː; tə] [rɔːŋ] [saɪd][ænd; ənd] [tæk] [ɪn][pəˈzɪʃ(ə)n] .

Turn	up	a	2	inch	hem	to	wrong	side	and	tack	in	position	.
转动	向上	一个	2	英寸	她们	到	错误的	边	和	钉	在	位置	.

将 2 英寸的下摆向上翻折到反面，并用针线固定。

[stiːm] [hem][ænd; ənd] [siːmz] .

Steam	hem	and	seams	.
蒸汽	她们	和	接缝	.

蒸汽熨烫衣边和接缝。

[[ˌpiː 'dʒiː][naɪn]]

[	Pg	9	]
[	页	9	]

[第9页]

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :

Materials	Required	:
材料	必需的	:

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] :

AMERICAN	THREAD	:
美国人	线	:

美国线业：

[dɑːn] “ - [[wʌn]] ” [ɔːr]

Dawn	“	Sayelle	[	1	]	”	or
黎明	“	-	[	1	]	”	或者

黎明“Sayelle[1]”或

“ [dɑːn] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪdˌwɜːrstɪd]

“	Dawn	”	Knitting	Worsted
“	黎明	”	针织	最差

“黎明”精纺毛线

[sɪks] ([eɪt]) — [fɔːr][ɑːz] .

6	(	8	)	—	4	oz	.
6	(	8	)	—	4	盎司	.

(8)—4 盎司

[skeɪn] ['fɪʃərmən]
skeins **Fisherman**
线团 渔夫

渔夫

[wʌn] ([wʌn]) — [fɔːr][ɑːz] .
1 **(** **1** **)** **—** **4** **oz** **.**
1 (1) — 4 盎司 .

(1)—4 盎司

[skeɪn] [iːtʃ] [bɜːrnt]
skeins **each** **Burnt**
线团 每个 烧焦的

每团烧焦的

['ɔrɪndʒ] , ['lemən] [ɔːr]['æmbər] .
Orange **,** **Lemon** **or** **Amber** **.**
橙子 , 柠檬 或者 琥珀色 .

橙色、柠檬色或琥珀色。

[wʌn] [per] ['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . [eɪt][ɔːr] ['eni]
1 **pair** **Knitting** **Needles** **No** **.** **8** **or** **any**
1 一对 针织 针头 不 . 8 或者 任何

1 副 8 号或其他任何型号的编织针

[saɪz] ['niːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn]
size **needles** **which** **will** **result** **in**
尺寸 针 哪个 将要 结果 在

选择合适的针头尺寸会导致

[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ]
stitch **gauge** **below**
缝 测量 以下

针距如下

[wʌn] [set] ['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['nɪtɪŋ]
1 **set** **Double** **Pointed** **Knitting**
1 放 双倍的 尖 针织

1套双头针织

['niːdlz] [noʊ] . [eɪt]
Needles **No** **.** **8**
针头 不 . 8

8号针

[geɪdʒ] : [naɪn][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [ˌtuː'tuː] [ɪntʃɪz] ;
GAUGE **:** **9** **sts** **=** **2** **inches** **;**
测量 : 9 圣徒 = 2 英寸 ;

针距：9 针 = 2 英寸；

[eɪt]['roʊz; 'raʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
8 **rows** **=** **1** **inch**
8 行 = 1 英寸

8 行 = 1 英寸

[də'rekʃ(ə)nz][ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][fɔːr; fər][saɪz] - to12 .
Directions **are** **given** **for** **size** **10** **to12** **.**
方向 是 给定 为了 尺寸 - to12 .

提供 10 至 12 码的穿着说明。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər][saɪz] - [tuː; tə] - [ɑːr; ər]
Changes **for** **size** **14** **to** **16** **are**
变化 为了 尺寸 - 到 - 是

14 至 16 码的变化如下：

['gɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsiːz] .
given **in** **parentheses** **.**
给定 在 括号 .

括号内为具体数值。

['blɑːkɪŋ] ['meʒərmənts] :
BLOCKING **MEASUREMENTS** **:**
阻塞 测量 :

阻塞措施:

[wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɔːs] [frʌnt] [ɔːr] [bæk] [æt; ət]['ʌndərɑːrm]
Width **across** **front** **or** **back** **at** **underarm**
宽度 穿过 正面 或者 后退 在 腋下

腋下前后宽度

- (-) [ɪntʃɪz] .
17 **(** **19** **)** **inches** **.**
- (-) 英寸 .

17（19）英寸。

[wɪdθ; wɪtθ]
Width
宽度

宽度

[ə'krɔːs] ['loʊər] [edʒ] [ʌv; əv] [bæk] [ɔːr] [frʌnt] :
across **lower** **edge** **of** **back** **or** **front** **:**
穿过 降低 边缘 的 后退 或者 正面 :

横跨后背或前襟的下边缘:

- (-) [ɪntʃɪz] .
26 **(** **28** **)** **inches** **.**
- (-) 英寸 .

26（28）英寸。

[bæk] : [wɪð; wɪθ] ['fɪʃərmən] [kæst][ɑːn] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
BACK **:** **With** **Fisherman** **cast** **on** **118** **(** **127** **)** **sts** **.**
后退 : 和 渔夫 投掷 在 - (-) 圣徒 .

后片：用渔夫针法起针 118 (127) 针。

1st [roʊ] :
1st **ROW** **:**
1st 排 :

第一排:

P1 , K1 , P1 , K1 , * * P2 , K1 , * P1 , K1 , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] ,
P1 **,** **K1** **,** **P1** **,** **K1** **,** ***** ***** **P2** **,** **K1** **,** ***** **P1** **,** **K1** **,** **repeat** **from** ***** **twice** **,**
P1 , K1 , P1 , K1 , * * P2 , K1 , * P1 , K1 , 重复 从 * 两次 ,

P1，K1，P1，K1，** P2，K1，* P1，K1，从 * 处重复两次，

[ðen] [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * * [ə'krɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [læst] [rɪ'piːt] [wɪð; wɪθ] P2 , K1 , P1 , K1 , P1 .
then **repeat** **from** ***** ***** **across** **row** **ending** **last** **repeat** **with** **P2** **,** **K1** **,** **P1** **,** **K1** **,** **P1** **.**
然后 重复 从 * * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 P2 , K1 , P1 , K1 , P1 .

然后从 ** 开始重复整行，最后一次重复以 P2、K1、P1、K1、P1 结束。

2nd [roʊ] :
2nd **ROW** **:**
2nd 排 :

第二排:

[raɪt] [saɪd] : P1 , K1 , P1 , * * K4 , * P1 , K1 , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [wʌns] ,
RIGHT **SIDE** **:** **P1** **,** **K1** **,** **P1** **,** ***** ***** **K4** **,** ***** **P1** **,** **K1** **,** **repeat** **from** ***** **once** **,**
正确的 边 : P1 , K1 , P1 , * * K4 , * P1 , K1 , 重复 从 * 一次 ,

右侧：下针1针，上针1针，下针1针，**上针4针，*下针1针，上针1针，从*处重复一次，

P1 , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * * [əˈkrɔːs] [roʊ] [ˈendɪŋ] [læst] [rɪˈpiːt] [wɪð; wɪθ] K4 , P1 , K1 , P1 .

P1	**,**	**repeat**	**from**	*****	*****	**across**	**row**	**ending**	**last**	**repeat**	**with**	**K4**	**,**	**P1**	**,**	**K1**	**,**	**P1**	**.**
P1	,	重复	从	*	*	穿过	排	结束	最后的	重复	和	K4	,	P1	,	K1	,	P1	.

P1，从**开始重复至行末，最后一次重复以K4, P1, K1, P1结束。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [tuː] [ˈroʊz; ˈraʊz][fɔːr; fər] [ˈpætərn] .

Repeat	**these**	**two**	**rows**	**for**	**pattern**	**.**
重复	这些	二	行	为了	图案	.

重复这两行以形成图案。

[wɜːrk] [ɪn] [ˈpætərn] [ˈdɛk] [wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [ˈevri] 8th [roʊ] [faɪv] [taɪmz] ([bəuθ]

Work	**in**	**pattern**	**dec**	**1**	**st**	**at**	**beg**	**and**	**end**	**of**	**every**	**8th**	**row**	**5**	**times**	**(**	**both**
工作	在	图案	十二月	1	英石	在	求	和	结尾	的	每一个	8th	排	5	时代	(	两个都

['saɪzɪz]) ;

sizes	**)**	**;**
尺寸	)	;

按图案每隔 8 行的开头和结尾减 1 针，重复 5 次（两种尺寸均如此）；

[ðen] [ˈdɛk] [wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [ˈevri] 6th [roʊ] [ʌnˈtɪl] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [rɪˈmeɪn]

then	**dec**	**1**	**st**	**at**	**beg**	**and**	**end**	**of**	**every**	**6th**	**row**	**until**	**76**	**(**	**85**	**)**	**sts**	**remain**
然后	十二月	1	英石	在	求	和	结尾	的	每一个	6th	排	直到	-	(	-	)	圣徒	保持

.

:
:

然后每隔 6 行的开头和结尾减 1 针，直到剩下 76 (85) 针。

[wɜːrk] [ˈiːv(ə)n] [ʌnˈtɪl] [ˈsekʃ(ə)n] [ˈmeʒərz] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg][ɔːr][leŋkθ; leŋθ] [dɪˈzaɪrd] [tuː; tə]

Work	**even**	**until**	**section**	**measures**	**26**	**inches**	**from**	**beg**	**or**	**length**	**desired**	**to**
工作	甚至	直到	部分	措施	-	英寸	从	求	或者	长度	想要的	到

['ʌndərɑːrm] .

underarm	**.**
腋下	.

继续裁剪，直到从腋下到臀部或所需长度处量出 26 英寸。

[nekst] [ˌtuːˈtuː][ˈroʊz; ˈraʊz] : [ʃeɪp] [ˈɑːmhəulz] : [baɪnd] [ɔːf] [sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ʌv; əv]

NEXT	**2**	**ROWS**	**:**	**SHAPE**	**ARMHOLES**	**:**	**Bind**	**off**	**6**	**sts**	**(**	**both**	**sizes**	**)**	**at**	**beg**	**of**
下一个	2	行	:	形状	袖窿	:	绑定	离开	6	圣徒	(	两个都	尺寸	)	在	求	的

[iːtʃ] [roʊ] ;

each	**row**	**;**
每个	排	;

接下来的 2 行：塑造袖窿：在每行的开头收 6 针（两种尺寸）；

[ðen] [ˈdɛk] [wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [ˈevri] [ˈʌðər] [roʊ] [θriː] [taɪmz] ([bəuθ][ˈsaɪzɪz]) .

then	**dec**	**1**	**st**	**at**	**beg**	**and**	**end**	**of**	**every**	**other**	**row**	**3**	**times**	**(**	**both**	**sizes**	**)**	**.**
然后	十二月	1	英石	在	求	和	结尾	的	每一个	其他	排	3	时代	(	两个都	尺寸	)	.

然后每隔一行的开头和结尾减 1 针，重复 3 次（两种尺寸）。

[wɜːrk] [ˈiːv(ə)n] [ʌnˈtɪl] [ˈɑːmhəulz] [ˈmeʒər] 7¼ (7½) [ɪntʃɪz] [ˈendɪŋ] [ɑːn] [raɪt] [saɪd][ʌv; əv][wɜːrk] .

Work	**even**	**until**	**armholes**	**measure**	**7¼**	**(**	**7½**	**)**	**inches**	**ending**	**on**	**right**	**side**	**of**	**work**	**.**
工作	甚至	直到	袖窿	措施	7¼	(	7½	)	英寸	结束	在	正确的	边	的	工作	.

继续缝制，直到袖窿长度为 7¼ (7½) 英寸，结束于作品的右侧。

[nekst] [roʊ] :

NEXT	**ROW**	**:**
下一个	排	:

下一行：

[ʃeɪp] [nek] :

SHAPE	**NECK**	**:**
形状	脖子	:

领口形状：

[wɜːrk] [əˈkrɔːs] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [pleɪs] [nekst] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn]['hoʊldər] , [əˈtætʃ] [əˈnʌðər] [skeɪn]
Work across 15 (17) sts , place next 28 (33) sts on holder , attach another skein
工作 穿过 - (-) 圣徒 , 地方 下一个 - (-) 圣徒 在 持有者 , 附 其他 绞
[ʌv; əv][jɑːrn] ,
of yarn ,
的 纱 ,

织完 15 (17) 针后，将接下来的 28 (33) 针放在针套上，接上另一团毛线，

[wɜːrk] [əˈkrɔːs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
work across remaining sts .
工作 穿过 其余的 圣徒 .

继续编织剩余的针目。

['wɜːrkɪŋ] [bəuθ][saɪdz][æt; ət] [seɪm] [taɪm] ['dɛk] [wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət] [nek] [edʒ] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [twaɪs] ;
Working both sides at same time dec 1 st at neck edge every other row twice ;
在职的 两个都 侧面 在 相同的 时间 十二月 1 英石 在 脖子 边缘 每一个 其他 排 两次 ;

同时在领口边缘每隔一行减 1 针，重复两次；

[æt; ət] [seɪm] [taɪm] [wen] ['ɑːmhəulz] ['meʒər] 7¾ ([eɪt]) [ɪntʃɪz] .
at same time when armholes measure 7¾ (8) inches .
在 相同的 时间 什么时候 袖窿 措施 7¾ (8) 英寸 .

同时，袖窿尺寸为 7¾（8）英寸。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[baɪnd][ɔːf]['sɛvən] (['sɛvən]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː]['roʊz; 'raʊz] ;
Bind off 7 (7) sts at beg of next 2 rows ;
绑定 离开 7 (7) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 ;

在接下来的 2 行开头收 7 (7) 针；

[ðen] [baɪnd][ɔːf][sɪks] ([eɪt]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː]['roʊz; 'raʊz] , [kʌt][jɑːrn] .
then bind off 6 (8) sts at beg of next 2 rows , cut yarn .
然后 绑定 离开 6 (8) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 , 切 纱 .

然后在接下来的 2 行开头收掉 6（8）针，剪断线。

[frʌnt] : [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [tuː; tə]['ʌndərɑːrm] .
FRONT : Work same as back to underarm .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 到 腋下 .

正面：操作方法与背面相同，直至腋下。

[ʃeɪp] ['ɑːrmhoʊl] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Shape armhole same as back .
形状 袖窿 相同的 作为 后退 .

袖窿形状与后背相同。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ʌn'tɪl]['ɑːrmhoʊl] ['meʒərz] ['sɛvən] (7¼) [ɪntʃɪz] .
Work even until armhole measures 7 (7¼) inches .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 7 (7¼) 英寸 .

继续缝制，直到袖窿尺寸为 7 (7¼) 英寸。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 10]
[页 -]

[第10页]

[ʃeɪp] [nek] :
SHAPE NECK :
形状 脖子 :

领口形状：

[wɜːrk] [əˈkrɔːs] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ; [pleɪs] [nekst] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn]['hoʊldər] , [wɜːrk] [əˈkrɔːs]

Work	across	17	(	19	)	sts	;	place	next	24	(	29	)	sts	on	holder	,	work	across
工作	穿过	-	(	-	)	圣徒	;	地方	下一个	-	(	-	)	圣徒	在	持有者	,	工作	穿过

[rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

remaining	sts	.
其余的	圣徒	.

织完 17 (19) 针；将接下来的 24 (29) 针放在针套上，织完剩余的针。

['kiːpɪŋ] ['pætərn] ['juːnɪfɔːrm] ['dɛk] [wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət] [nek] [edʒ] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [fɔːr] [taɪmz] .

Keeping	pattern	uniform	dec	1	st	at	neck	edge	every	other	row	4	times	.
保持	图案	制服	十二月	1	英石	在	脖子	边缘	每一个	其他	排	4	时代	.

保持图案均匀，每隔一行在领口边缘减 1 针，重复 4 次。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ʌnˈtɪl] ['ɑːmhəulz] ['meʒər] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

Work	even	until	armholes	measure	same	as	back	.
工作	甚至	直到	袖窿	措施	相同的	作为	后退	.

继续缝制，直到袖窿和后背尺寸相同。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

Shape	shoulders	same	as	back	.
形状	肩膀	相同的	作为	后退	.

肩部形状与背部相同。

[sliːvz] : [wɪð; wɪθ] ['fɪʃərmən] [kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) .

SLEEVES	:	With	Fisherman	cast	on	55	sts	(	both	sizes	)	.
袖子	:	和	渔夫	投掷	在	-	圣徒	(	两个都	尺寸	)	.

袖子：用渔夫针法起针 55 针（两种尺寸）。

[nekst]['sɛvən] ([faɪv]) ['roʊz; 'raʊz] : [wɜːrk][ɪn] ['pætərn] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

NEXT	7	(	5	)	ROWS	:	Work	in	pattern	same	as	back	.
下一个	7	(	5	)	行	:	工作	在	图案	相同的	作为	后退	.

接下来的 7（5）行：按与后半部分相同的花样编织。

[nekst] [roʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行:

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] .

Inc	1	st	at	beg	and	end	of	row	.
公司	1	英石	在	求	和	结尾	的	排	.

在行首和行尾各加 1。

[rɪˈpiːt] [læst][eɪt] ([sɪks]) ['roʊz; 'raʊz][wʌn] ([θriː]) [taɪmz] ['wɜːrkɪŋ] [ɪŋk][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn] ['pætərn] .

Repeat	last	8	(	6	)	rows	1	(	3	)	times	working	inc	sts	in	pattern	.
重复	最后的	8	(	6	)	行	1	(	3	)	时代	在职的	公司	圣徒	在	图案	.

重复最后 8 (6) 行 1 (3) 次，按图案增加针数。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ʌnˈtɪl] [sliːvz] ['meʒər] [θriː] (3½) [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg] .

Work	even	until	sleeves	measure	3	(	3½	)	inches	from	beg	.
工作	甚至	直到	袖子	措施	3	(	3½	)	英寸	从	求	.

继续缝制，直到袖子从袖口量出 3（3½）英寸。

[nekst][ˌtuːˈtuː]['roʊz; 'raʊz] : [ʃeɪp] [kæp] : [baɪnd][ɔːf][sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ʌv; əv] [iːtʃ]

NEXT	2	ROWS	:	SHAPE	CAP	:	Bind	off	6	sts	(	both	sizes	)	at	beg	of	each
下一个	2	行	:	形状	帽	:	绑定	离开	6	圣徒	(	两个都	尺寸	)	在	求	的	每个

[roʊ] ;

row	;
排	;

接下来的 2 行：帽形收针：每行开头收 6 针（两种尺寸）;

[ðen] ['dɛk] [wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [ʌn'tɪl] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] [rɪ'meɪn] (
then dec 1 st at beg and end of every other row until 21 sts remain (
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 其他 排 直到 - 圣徒 保持 (
[bəuθ]['saɪzɪz]) .
both sizes) .
两个都 尺寸) .

然后每隔一行的开头和结尾减 1 针，直到剩下 21 针（两种尺寸）。

[nekst][fɔːr]['roʊz; 'raʊz] : [baɪnd][ɔːf][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] .
NEXT 4 ROWS : Bind off 2 sts at beg of each row .
下一个 4 行 : 绑定 离开 2 圣徒 在 求 的 每个 排 .

接下来的 4 行：每行开头收 2 针。

[baɪnd][ɔːf] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Bind off remaining sts .
绑定 离开 其余的 圣徒 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[blɑːk] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] .
Block each section .
堵塞 每个 部分 .

分隔每个部分。

[soʊ] [saɪd] , ['ʃoʊldər] [ænd; ənd] [sliːv] [siːmz] .
Sew side , shoulder and sleeve seams .
缝 边 , 肩膀 和 袖子 接缝 .

缝合侧缝、肩缝和袖缝。

[soʊ] [sliːvz] [ɪn][pə'zɪʃ(ə)n] .
Sew sleeves in position .
缝 袖子 在 位置 .

将袖子缝合到位。

['nekbænd] :
NECKBAND :
颈带 :

颈带：

[wɪð; wɪθ] ['fɪʃərmən] [ænd; ənd][diː][piː][en] ['staːtiŋ] [æt; ət][left] ['ʃoʊldər] [siːm] [pɪk] [ʌp][ænd; ənd] K10 (
With Fisherman and d p n starting at left shoulder seam pick up and K10 (
和 渔夫 和 d p n 开始 在 左边 肩膀 接缝 挑选 向上 和 K10 (
-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn][saɪd][ʌv; əv] [frʌnt] [nek] [edʒ] ;
12) sts on side of front neck edge ;
-) 圣徒 在 边 的 正面 脖子 边缘 ;

使用渔夫针和双头针，从左肩缝开始挑起前领口边缘侧边的 10 (12) 针；

[pleɪs] [ˌɛsˌtiː'ɛs][frʌm; frəm] [frʌnt] ['hoʊldər][ɑːn]['niːd(ə)l][ænd; ənd][wɜːrk][ɪn] ['pætərn] [ə'krɔːs] [ðiːz] [ˌɛsˌtiː'ɛs] ,
place sts from front holder on needle and work in pattern across these sts ,
地方 圣徒 从 正面 持有者 在 针 和 工作 在 图案 穿过 这些 圣徒 ,

将前面的针目放到针上，然后按花样编织这些针目。

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd] K10 (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn] ['ɑːpəzɪt] [saɪd][ʌv; əv] [nek] [edʒ] ,
pick up and K10 (12) sts on opposite side of neck edge ,
挑选 向上 和 K10 (-) 圣徒 在 对面的 边 的 脖子 边缘 ,

在领口边缘的另一侧挑起并编织10（12）针，

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd] K5 (['sɛvən]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn][saɪd][ʌv; əv] [bæk] [nek] [edʒ] ;
pick up and K5 (7) sts on side of back neck edge ;
挑选 向上 和 K5 (7) 圣徒 在 边 的 后退 脖子 边缘 ;

在后领边缘侧边挑起并织 5 (7) 针；

[pleɪs] [ˌɛsˌtiːˈɛs][frʌm; frəm] [bæk] ['hoʊldər][ɑːn]['niːd(ə)l][ænd; ənd][wɜːrk][ɪn] ['pætərn] [əˈkrɔːs] [ðiːz] [ˌɛsˌtiːˈɛs] ;
place sts from back holder on needle and work in pattern across these sts ;
地方 圣徒 从 后退 持有者 在 针 和 工作 在 图案 穿过 这些 圣徒 ;

将后针上的针目放到针上，然后按花样编织这些针目；

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd] K5 (['sɛvən]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn] ['ɑːpəzɪt] [saɪd][ʌv; əv] [nek] [edʒ] ; - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
pick up and K5 (7) sts on opposite side of neck edge ; 82 (100) sts ,
挑选 向上 和 K5 (7) 圣徒 在 对面的 边 的 脖子 边缘 ; - (-) 圣徒 ,
[kʌt] ['fɪʃərmən] .
cut Fisherman .
切 渔夫 .

在领口边缘的另一侧挑起并织 5 (7) 针；82 (100) 针，剪断渔夫针。

[pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːrkər][fɔːr; fər][beg][ʌv; əv] [raʊnd] .
Place a marker for beg of round .
地方 一个 标记 为了 求 的 圆形的 .

设置一个标记，标明回合开始。

2nd [raʊnd] : [wɪð; wɪθ][bɜːrnt] ['ɔrɪndʒ] , [keɪ][ɔːl] [əˈraʊnd] .
2nd ROUND : With Burnt Orange , K all around .
2nd 圆形的 : 和 烧焦的 橙子 , K 全部 大约 .

第二轮：焦橙色，K 四处游走。

3rd [raʊnd] : * K1 , P1 , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [əˈraʊnd] .
3rd ROUND : * K1 , P1 , repeat from * all around .
3rd 圆形的 : * K1 , P1 , 重复 从 * 全部 大约 .

第三轮：* K1，P1，从 * 开始重复一圈。

4th [raʊnd] : * P1 , K1 , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [əˈraʊnd] ([mɔːs] [ˌes ˈtiː]) .
4th ROUND : * P1 , K1 , repeat from * all around (moss st) .
4th 圆形的 : * P1 , K1 , 重复 从 * 全部 大约 (苔藓 英石) .

第 4 圈：* P1，K1，从 * 重复一圈（苔藓针）。

5th [raʊnd] :
5th ROUND :
5th 圆形的 :

第五轮：

['wɜːrkɪŋ] [ɪn] [mɔːs] [ˌes ˈtiː] ['pætərn] [æz; əz] [ɪˈstæblɪʃt] [wɜːrk] [əˈkrɔːs] 1st - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
Working in moss st pattern as established work across 1st 10 (12) sts ,
在职的 在 苔藓 英石 图案 作为 已确立的 工作 穿过 1st - (-) 圣徒 ,

按照既定的苔藓针花样，在前 10（12）针中编织，

[wɜːrk][ˌtuːˈtuː][tɑːg] [twaɪs] [ɪn][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] ([ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] ['dɛk]) ,
work 2 tog twice in next 4 sts (2 sts dec) ,
工作 2 tog 两次 在 下一个 4 圣徒 (2 圣徒 十二月) ,

在接下来的4针中，2针并1针（减2针），

[wɜːrk] [əˈkrɔːs] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][frʌm; frəm] ['ɑːpəzɪt] ['ʃoʊldər] [siːm] , [wɜːrk][ˌtuːˈtuː]
work across to within 14 (16) sts from opposite shoulder seam , work 2
工作 穿过 到 之内 - (-) 圣徒 从 对面的 肩膀 接缝 , 工作 2
[ˌɛsˌtiːˈɛs][tɑːg] [twaɪs] ,
sts tog twice ,
圣徒 tog 两次 ,

织到距离对侧肩缝14（16）针处，2针并1针，重复两次。

[kəm'pliːt] [raʊnd] , [kʌt] [bɜːrnt] ['ɔrɪndʒ] .
complete round , cut Burnt Orange .
完全的 圆形的 , 切 烧焦的 橙子 .

完整圆形，切出焦橙色。

6th [raʊnd] : [wɪð; wɪθ] ['lemən] [ɔːr]['æmbər] , [keɪ][ɔːl] [ə'raʊnd] .
6th ROUND : With Lemon or Amber , K all around .
6th 圆形的 : 和 柠檬 或者 琥珀色 , K 全部 大约 .

第六轮：柠檬或琥珀色，K 全部覆盖。

7th [raʊnd] :
7th ROUND :
7th 圆形的 :

第七轮：

[wɜːrk] [ɪn] [mɔːs] [ˌes 'tiː] , [baɪnd] [ɔːf] .
Work in moss st , bind off .
工作 在 苔藓 英石 , 绑定 离开 .

在苔藓街上编织，收针。

[sliːv] [bænd] :
SLEEVE BAND :
袖子 乐队 :

袖带：

[wɪð; wɪθ] ['fɪʃərmən] [pɪk] [ʌp] [ænd; ənd] K54 (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ə'raʊnd] [sliːv] [edʒ] [ænd; ənd] [wɜːrk] [bænd]
With Fisherman pick up and K54 (56) sts around sleeve edge and work band
和 渔夫 挑选 向上 和 K54 (-) 圣徒 大约 袖子 边缘 和 工作 乐队
[seɪm] [æz; əz] [nek] [əu'mitɪŋ] [ðə; ði] ['dɛk] [ɑːn] [læst] [raʊnd] [ʌv; əv] [bɜːrnt] ['ɔrɪndʒ] .
same as neck omitting the dec on last round of Burnt Orange .
相同的 作为 脖子 省略 这 十二月 在 最后的 圆形的 的 烧焦的 橙子 .

用渔夫针挑起袖口边缘的 K54 (56) 针，并以与领口相同的方式编织边，省略最后一圈焦橙色的减针。

['pɑːkəts] : ([meɪk] [ˌtuː'tuː]) [wɪð; wɪθ] ['fɪʃərmən] [kæst] [ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
POCKETS : (Make 2) With Fisherman cast on 22 sts .
口袋 : (制作 2) 和 渔夫 投掷 在 - 圣徒 .

口袋：（制作 2 个）用渔夫针起针 22 针。

1st [roʊ] : K1 , * *
1st ROW : K1 , * *
1st 排 : K1 , * *

第一排：K1，**

P2 , * K1 , P1 , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , P1 , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * * [ə'krɔːs] [roʊ] ['endɪŋ]
P2 , * K1 , P1 , repeat from * twice , P1 , repeat from * * across row ending
P2 , * K1 , P1 , 重复 从 * 两次 , P1 , 重复 从 * * 穿过 排 结束
[wɪð; wɪθ] P2 ,
with P2 ,
和 P2 ,

P2，* K1，P1，从 * 重复两次，P1，从 ** 重复至行末，以 P2 结束，

K1 .
K1 .
K1 .

K1.

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

* * K4 , * P1 , K1 , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [wʌns] , P1 ,
*** * K4 , * P1 , K1 , repeat from * once , P1 ,**
* * K4 , * P1 , K1 , 重复 从 * 一次 , P1 ,

** K4，* P1，K1，从 * 重复一次，P1，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * * [ə'krɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] K4 .
repeat from * * across row ending with K4 .
重复 从 * * 穿过 排 结束 和 K4 .

从 ** 开始重复，直到行尾以 K4 结束。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz][fɔːr; fər] ['pætərn] [ʌn'tɪl] ['pɑːkɪt] ['meʒərz] [fɔːr] [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg] ,
Repeat these 2 rows for pattern until pocket measures 4 inches from beg ,
重复 这些 2 行 为了 图案 直到 口袋 措施 4 英寸 从 求 ,
[kʌt] ['fɪʃərmən] .
cut Fisherman .
切 渔夫 .

重复这两行图案，直到口袋从起点量起达到 4 英寸，剪下渔夫图案。

[ə'tætʃ] [bɜːrnt] ['ɔrɪndʒ] [ænd; ənd][wɜːrk][bænd][tuː; tə][ˌkɔːrə'spɑːnd][tuː; tə][læst][sɪks]['roʊz; 'raʊz][ʌv; əv]
Attach Burnt Orange and work band to correspond to last 6 rows of
附 烧焦的 橙子 和 工作 乐队 到 对应 到 最后的 6 行 的
[sliːv] .
sleeve .
袖子 .

将焦橙色和织带缝合到袖子的最后 6 行。

[soʊ] ['pɑːkəts] [ɪn][pə'zɪʃ(ə)n][æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
Sew pockets in position as illustrated .
缝 口袋 在 位置 作为 插图 .

如图所示，将口袋缝制在指定位置。

[belt] : [wɪð; wɪθ][bɜːrnt] ['ɔrɪndʒ] [kæst][ɑːn][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [wɪð; wɪθ] ['lemən] [ɔːr]['æmbər] , [kæst][ɑːn][ˌtuː'tuː]
BELT : With Burnt Orange cast on 3 sts , with Lemon or Amber , cast on 2
腰带 : 和 烧焦的 橙子 投掷 在 3 圣徒 , 和 柠檬 或者 琥珀色 , 投掷 在 2
[ˌɛsˌtiː'ɛs] .
sts .
圣徒 .

腰带：用焦橙色线起 3 针，用柠檬黄或琥珀色线起 2 针。

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[wɪð; wɪθ] ['lemən] [ɔːr]['æmbər] , K1 , P1 , [drɑːp] ['lemən] [ɔːr]['æmbər] , [pɪk] [ʌp] [bɜːrnt] ['ɔrɪndʒ] .
With Lemon or Amber , K1 , P1 , drop Lemon or Amber , pick up Burnt Orange .
和 柠檬 或者 琥珀色 , K1 , P1 , 降低 柠檬 或者 琥珀色 , 挑选 向上 烧焦的 橙子 .

用柠檬或琥珀，K1，P1，丢弃柠檬或琥珀，拾取焦橙。

([noʊt] : [wen] ['tʃeɪndʒɪŋ] ['kʌlɚz] , ['ɔːlweɪz] [pɪk] [ʌp] [nuː] ['kʌlər][frʌm; frəm] [ˌʌndər'niːθ] ['ʌðər] ['kʌlər]
(Note : when changing colors , always pick up new color from underneath other color
(笔记 : 什么时候 变化 颜色 , 总是 挑选 向上 新的 颜色 从 下 其他 颜色
[ðʌs] [pri'ventɪŋ] [ə; eɪ][hoʊl]) ,
thus preventing a hole) ,
因此 预防 一个 洞) ,

（注意：更换颜色时，务必从另一种颜色的下方蘸取新颜色，以免出现破洞）

K1 , P1 , K1 . 2nd [roʊ] :
K1 , P1 , K1 . 2nd ROW :
K1 , P1 , K1 . 2nd 排 :

K1，P1，K1。第二行：

[wɪð; wɪθ] ['mætʃɪŋ] ['kʌlɚz] K1 , P1 [ə'krɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] K1 .
With matching colors K1 , P1 across row ending with K1 .
和 匹配 颜色 K1 , P1 穿过 排 结束 和 K1 .

颜色匹配，一行 K1，P1，最后一行以 K1 结束。

[rɪ'piːt] [læst][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz][ʌn'tɪl] [belt] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] [ɔːr][leŋkθ; leŋθ] [dɪ'zaɪrd] .
Repeat last 2 rows until belt measures 34 inches or length desired .
重复 最后的 2 行 直到 腰带 措施 - 英寸 或者 长度 想要的 .

重复最后 2 行，直到腰带长度达到 34 英寸或所需长度。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 11]
[页 -]

[第11页]

[baɪnd] [ɔːf] [ɪn] ['mætʃɪŋ] ['kʌlər] [ænd; ənd] ['pætərn] .
Bind off in matching color and pattern .
绑定 离开 在 匹配 颜色 和 图案 .

用相同颜色和图案的线收尾。

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] :
AMERICAN THREAD :
美国人 线 :

美国线业：

“ [dɑːn] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪdˌwɜːrstɪd][ɔːr]
“ Dawn ” Knitting Worsted or
“ 黎明 ” 针织 最差 或者

“Dawn”针织精纺或

[dɑːn] “ - [[wʌn]]
Dawn “ Sayelle [1]
黎明 “ - [1]

黎明“Sayelle[1]

” [sɪks] (['sɛvən]) — [fɔːr][ɑːz] .
” 6 (7) — 4 oz .
” 6 (7) — 4 盎司 .

“6 (7)—4 盎司

[skeɪn] ['fɪʃərmən]
Skeins Fisherman
线团 渔夫

渔夫

[wʌn] [per] ['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . ['sɛvən][ɔːr] ['eni]
1 pair Knitting Needles No . 7 or any
1 一对 针织 针头 不 . 7 或者 任何

副 7 号或其他任何型号的编织针

[saɪz] ['niːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn]
size needles which will result in
尺寸 针 哪个 将要 结果 在

选择合适的针头尺寸会导致

[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ]
stitch gauge below
缝 测量 以下

针距如下

['plæstɪk] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ]
Plastic **Crochet** **Hook** **Size** **H**
塑料 钩针编织 钩 尺寸 H

H号塑料钩针

[wʌn][waɪ'di:] . — ¾ [ɪntʃ] [ɪ'læstɪk]
1 **Yd** **.** **—** **¾** **inch** **Elastic**
1 码 . — ¾ 英寸 松紧带

1码——¾英寸松紧带

[geɪdʒ] : [naɪn][ˌɛsˌti:'ɛs] = [ˌtu:'tu:] [ɪntʃɪz] ;
GAUGE **:** **9** **sts** **=** **2** **inches** **;**
测量 : 9 圣徒 = 2 英寸 ;

针距：9 针 = 2 英寸；

['sɛvən]['roʊz; 'raʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
7 **rows** **=** **1** **inch**
7 行 = 1 英寸

7 行 = 1 英寸

[də'rekʃ(ə)nz][ɑ:r; ər]['gɪv(ə)n][fɔ:r; fər][saɪz] - to12 .
Directions **are** **given** **for** **size** **10** **to12** **.**
方向 是 给定 为了 尺寸 - to12 .

提供 10 至 12 码的穿着说明。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔ:r; fər][saɪz] - [tu:; tə] - [ɑ:r; ər]
Changes **for** **size** **14** **to** **16** **are**
变化 为了 尺寸 - 到 - 是

14 至 16 码的变化如下：

['gɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsi:z] .
given **in** **parentheses** **.**
给定 在 括号 .

括号内为具体数值。

[raɪt] [leg] :
RIGHT **LEG** **:**
正确的 腿 :

右腿：

[kæst][ɑ:n] - (-) [ˌɛsˌti:'ɛs][ænd; ənd][wɜ:rk][ɪn] [ˌstɑ:kɪ'net] [ˌes 'ti:] (K1 [roʊ] ,
Cast **on** **98** **(** **106** **)** **sts** **and** **work** **in** **stockinette** **st** **(** **K1** **row** **,**
投掷 在 - (-) 圣徒 和 工作 在 针织物 英石 (K1 排 ,

起针 98 (106) 针，织平针（K1 行，

P1 [roʊ]) [ʌn'tɪl] [leg]['sekʃ(ə)n] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg] ([bəuθ]['saɪzɪz]) [ɔ:r] 8½ [ɪntʃɪz] [les]
P1 **row** **)** **until** **leg** **section** **measures** **22** **inches** **from** **beg** **(** **both** **sizes** **)** **or** **8½** **inches** **less**
P1 排) 直到 腿 部分 措施 - 英寸 从 求 (两个都 尺寸) 或者 8½ 英寸 较少的
[ðæn; ðən] [dɪ'zaɪrd] [leŋkθ; leŋθ][tu:; tə] [krɑ:tʃ] [ɪn'klu:dɪŋ] [ˌtu:'tu:] [ɪntʃɪz] [fɔ:r; fər][hem] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ]
than **desired** **length** **to** **crotch** **including** **2** **inches** **for** **hem** **ending** **with**
比 想要的 长度 到 裆 包括 2 英寸 为了 她们 结束 和
[ə; eɪ][pi:] [roʊ] .
a **P** **row** **.**
一个 P 排 .

P1 行）直到腿部从起点量起达到 22 英寸（两种尺寸）或比所需长度少 8½ 英寸到裆部，包括 2 英寸的下摆，以 P 行结束。

[nekst] [roʊ] : [stɑ:rt] ['ʃeɪpɪŋ] : [ɪŋk][wʌn][ˌes 'ti:][ɪn] 1st [ˌes 'ti:] ([ðɪs] [end][ɪz]['sentər] [frʌnt] [edʒ]) ;
NEXT **ROW** **:** **START** **SHAPING** **:** **Inc** **1** **st** **in** **1st** **st** **(** **this** **end** **is** **center** **front** **edge** **)** **;**
下一个 排 : 开始 成型 : 公司 1 英石 在 1st 英石 (这 结尾 是 中心 正面 边缘) ;

下一行：开始塑形：在第 1 针中加 1 针（这一端是中心前缘）；

[taɪ][ə; eɪ] [kən'træstɪŋ] ['kʌlərd] [θred] [æt; ət] [ðɪs] [end] ,
tie a contrasting colored thread at this end ,
领带 一个 对比 有色 线 在 这 结尾 ,

在这个末端系上一根颜色对比鲜明的线，

[keɪ] [ə'krɔːs] [roʊ] [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][læst][ˌes 'tiː] ([ðɪs] [end][ɪz]['sentər] [bæk] [edʒ]) :
K across row inc 1 st in last st (this end is center back edge) :
K 穿过 排 公司 1 英石 在 最后的 英石 (这 结尾 是 中心 后退 边缘) :

K 行在最后一针加 1 针（这一端是后中心边缘）:

[taɪ] [ə'nʌðər] ['kʌlərd] [θred] [æt; ət] [ðɪs] [end] .
tie another colored thread at this end .
领带 其他 有色 线 在 这 结尾 .

在这个末端系上另一根彩色线。

[kən'tɪnjuː] [ɪn] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː][ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː] ['evri] 13th [roʊ] [æt; ət] [frʌnt] [edʒ] [fɔːr] [taɪmz] [mɔːr]
Continue in stockinette st inc 1 st every 13th row at front edge 4 times more
继续 在 针织物 英石 公司 1 英石 每一个 13th 排 在 正面 边缘 4 时代 更多的
[ænd; ənd][æt; ət] [bæk] [edʒ] ['evri] 5th [roʊ] - [taɪmz] [mɔːr] ([bəuθ]['saɪzɪz]) ;
and at back edge every 5th row 11 times more (both sizes) ;
和 在 后退 边缘 每一个 5th 排 - 时代 更多的 (两个都 尺寸) ;

继续用平针编织，在前边每 13 行加 1 针，重复 4 次；在后边每 5 行加 1 针，重复 11 次（两种尺寸均如此）;

- (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
115 (123) sts .
- (-) 圣徒 .

115（123）针。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ʌn'tɪl]['sekʃ(ə)n] ['meʒərz] 30½ [ɪntʃɪz] [ɔːr] [dɪ'zaɪrd] [leŋkθ; leŋθ][tuː; tə] [krɑːtʃ] [ɪn'kluːdɪŋ]
Work even until section measures 30½ inches or desired length to crotch including
工作 甚至 直到 部分 措施 30½ 英寸 或者 想要的 长度 到 裆 包括
[hem] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][piː] [roʊ] .
hem ending with a P row .
她们 结束 和 一个 P 排 .

继续编织，直到该部分长度为 30½ 英寸或所需的裆部长度（包括下摆），以 P 行结束。

[nekst] [roʊ] : [baɪnd][ɔːf][faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ʌv; əv][roʊ] ([frʌnt] [edʒ]) ,
NEXT ROW : Bind off 5 sts (both sizes) at beg of row (front edge) ,
下一个 排 : 绑定 离开 5 圣徒 (两个都 尺寸) 在 求 的 排 (正面 边缘) ,

下一行：在行首（前缘）收 5 针（两种尺寸均收针），

[keɪ] [ə'krɔːs] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
K across remaining sts .
K 穿过 其余的 圣徒 .

用K针织剩余的针目。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[baɪnd][ɔːf][naɪn][ˌɛsˌtiː'ɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ʌv; əv][roʊ] ([bæk] [edʒ]) , [piː] [ə'krɔːs] [rɪ'meɪnɪŋ]
Bind off 9 sts (both sizes) at beg of row (back edge) , P across remaining
绑定 离开 9 圣徒 (两个都 尺寸) 在 求 的 排 (后退 边缘) , P 穿过 其余的
[ˌɛsˌtiː'ɛs] .
sts .
圣徒 .

在每行开头（后边）收掉 9 针（两种尺寸），其余针数均织下针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

['dɛk][wʌn][ˌes 'ti:][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv][roʊ] .

Dec	**1**	**st**	**at**	**beg**	**and**	**end**	**of**	**row**	**.**
12月	1	英石	在	求	和	结尾	的	排	.

12月1日，行首和行尾。

[nekst] [roʊ] : [pi:] [ə'krɔ:s] [roʊ] .

NEXT	**ROW**	**:**	**P**	**across**	**row**	**.**
下一个	排	:	P	穿过	排	.

下一行：P 横跨整行。

[rɪ'pi:t] [læst][ˌtu:'tu:]['roʊz; 'raʊz][sɪks][taɪmz] ([bəuθ]['saɪzɪz]) ; - (-) [ˌɛsˌti:'ɛs] [rɪ'meɪn] [ɑ:n]['ni:d(ə)l] .

Repeat	**last**	**2**	**rows**	**6**	**times**	**(**	**both**	**sizes**	**)**	**;**	**87**	**(**	**95**	**)**	**sts**	**remain**	**on**	**needle**	**.**
重复	最后的	2	行	6	时代	(	两个都	尺寸	)	;	-	(	-	)	圣徒	保持	在	针	.

重复最后 2 行 6 次（两种尺寸）；针上剩余 87 (95) 针。

[nekst] [roʊ] : [saɪd] ['ʃeɪpɪŋ] :

NEXT	**ROW**	**:**	**SIDE**	**SHAPING**	**:**
下一个	排	:	边	成型	:

下一行：侧边塑形：

[keɪ] [ə'krɔ:s] - (-) [ˌɛsˌti:'ɛs] , K2 [tɑ:g] , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑ:rkər] , K2 [tɑ:g] ,

K	**across**	**39**	**(**	**43**	**)**	**sts**	**,**	**K2**	**tog**	**,**	**place**	**a**	**marker**	**,**	**K2**	**tog**	**,**
K	穿过	-	(	-	)	圣徒	,	K2	tog	,	地方	一个	标记	,	K2	tog	,

织39（43）针，2针并1针，放记号针，2针并1针，

[keɪ] [ə'krɔ:s] [rɪ'meɪnɪŋ] - (-) [ˌɛsˌti:'ɛs] .

K	**across**	**remaining**	**44**	**(**	**48**	**)**	**sts**	**.**
K	穿过	其余的	-	(	-	)	圣徒	.

织完剩余的 44 (48) 针。

[nekst][faɪv]['roʊz; 'raʊz] : [wɜ:rk]['i:v(ə)n] .

NEXT	**5**	**ROWS**	**:**	**Work**	**even**	**.**
下一个	5	行	:	工作	甚至	.

接下来的 5 行：均匀作图。

[kən'tɪnju:] [ɪn] [ðɪs] ['mænər] ['dɛk] [wʌn][ˌes 'ti:] [i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv]['mɑ:rkər] ['evri] 6th [roʊ] [ʌn'tɪl] - (-)

Continue	**in**	**this**	**manner**	**dec**	**1**	**st**	**each**	**side**	**of**	**marker**	**every**	**6th**	**row**	**until**	**67**	**(**	**75**	**)**
继续	在	这	方式	十二月	1	英石	每个	边	的	标记	每一个	6th	排	直到	-	(	-	)

[ˌɛsˌti:'ɛs] [rɪ'meɪn] .

sts	**remain**	**.**
圣徒	保持	.

继续按此方法，每隔 6 行在标记两侧各减 1 针，直到剩下 67 (75) 针。

[wɜ:rk]['i:v(ə)n][ʌn'tɪl]['sekʃ(ə)n] ['meʒərz] 11½ (- - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] [baʊnd] [ɔ:f][ˌɛsˌti:'ɛs]) .

Work	**even**	**until**	**section**	**measures**	**11½**	**(**	**12**	**-**	**inches**	**from**	**bound**	**off**	**sts**	**)**	**.**
工作	甚至	直到	部分	措施	11½	(	-	-	英寸	从	边界	离开	圣徒	)	.

继续编织，直到该部分从收针处量起为 11½ 英寸（12 英寸）。

[baɪnd][ɔ:f] .

Bind	**off**	**.**
绑定	离开	.

收针。

[left] [leg] : [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [raɪt] [leg] [ri'və:siŋ] [ɔ:l] .

LEFT	**LEG**	**:**	**Work**	**same**	**as**	**right**	**leg**	**reversing**	**all**	**shapings**	**.**
左边	腿	:	工作	相同的	作为	正确的	腿	逆转	全部	形状	.

左腿：与右腿动作相同，只是所有塑形动作相反。

['fɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	**:**
精加工	:

精加工：

[blɑːk] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] .
Block **each** **section** **.**
堵塞 每个 部分 .

分隔每个部分。

[wiːv] [leg] [siːmz] [tɑːg][tuː; tə] [baʊnd] [ɔːf] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Weave **leg** **seams** **tog** **to** **bound** **off** **sts** **.**
编织 腿 接缝 tog 到 边界 离开 圣徒 .

将腿部缝合线缝合在一起，以结束针数。

[wiːv] ['sentər] [siːmz] [tɑːg] ['mætʃɪŋ] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [krɑːtʃ] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
Weave **center** **seams** **tog** **matching** **front** **and** **back** **crotch** **edges** **.**
编织 中心 接缝 tog 匹配 正面 和 后退 裆 边缘 .

将中心缝线缝合在一起，使前后裆部边缘对齐。

[ə'tætʃ] [jɑːrn][ɪn] [bæk] [siːm] [ænd; ənd][wɜːrk][ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv][es][siː][ɔːl] [ə'raʊnd] ['wɜːrkɪŋ] [wʌn][es][siː]
Attach **yarn** **in** **back** **seam** **and** **work** **a** **row** **of** **s** **c** **all** **around** **working** **1** **s** **c**
附 纱 在 后退 接缝 和 工作 一个 排 的 s c 全部 大约 在职的 1 s c
[ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] ,
in **each** **st** **,**
在 每个 英石 ,

在后缝处连接毛线，然后钩一圈短针，每针钩1个短针。

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] .
join **,** **cut** **yarn** **.**
加入 , 切 纱 .

连接，剪断线。

['keɪsɪŋ] : [wɪð; wɪθ] [rɔːŋ] [saɪd][ʌv; əv][wɜːrk] [tɔːrd] [juː; jʊ] ,
CASING **:** **With** **wrong** **side** **of** **work** **toward** **you** **,**
套管 : 和 错误的 边 的 工作 朝向 你 ,

外壳：工作面朝向你的是错误的一侧，

[ə'tætʃ] [jɑːrn][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv][ˌes 'tiː] ['ʌndər] [es][siː] [roʊ] [æt; ət] [bæk] [siːm] ,
attach **yarn** **in** **loop** **in** **back** **of** **st** **under** **s** **c** **row** **at** **back** **seam** **,**
附 纱 在 环形 在 后退 的 英石 在下面 s c 排 在 后退 接缝 ,

将线连接到后缝处短针行下方针目的后侧线圈中，

* [tʃeɪtʃ][sɪks] , [skɪp] [faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs][ʌv; əv][θriː]['roʊz; 'raʊz] [bɪ'loʊ] ,
***** **ch** **6** **,** **skip** **5** **sts** **of** **3** **rows** **below** **,**
* ch 6 , 跳过 5 圣徒 的 3 行 以下 ,

* 钩第6针，跳过下方3行中的5针，

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv][nekst][ˌes 'tiː] , [tʃeɪtʃ][sɪks] ,
sl **st** **in** **loop** **in** **back** **of** **next** **st** **,** **ch** **6** **,**
sl 英石 在 环形 在 后退 的 下一个 英石 , ch 6 ,

在下一针的后方环中钩引拔针，锁6针，

[skɪp][faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs][ʌv; əv][θriː]['roʊz; 'raʊz] [ə'bʌv] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv][nekst][ˌes 'tiː] ,
skip **5** **sts** **of** **3** **rows** **above** **,** **sl** **st** **in** **loop** **in** **back** **of** **next** **st** **,**
跳过 5 圣徒 的 3 行 多于 , sl 英石 在 环形 在 后退 的 下一个 英石 ,

跳过上面3行中的5针，在下一针的后方线圈中钩引拔针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] ['endɪŋ] [tuː; tə][ˌkɔːrə'spɑːnd] .
repeat **from** ***** **all** **around** **ending** **to** **correspond** **.**
重复 从 * 全部 大约 结束 到 对应 .

从 * 开始重复，直到结尾对应为止。

[leɪs] [ɪ'læstɪk] [θruː] ['keɪsɪŋ] , ['fæsn] [sɪ'kjʊrli] .
Lace **elastic** **through** **casing** **,** **fasten** **securely** **.**
蕾丝 松紧带 通过 套管 , 系 安全地 .

将松紧带穿过套管，系紧。

[tɜːrn] [ʌp] [ə; eɪ] [ˌtuːˈtuː] [ɪntʃ] [hem] [ɑːn] [iːtʃ] [leg] [ænd; ənd] [tæk] [ɪn] [pəˈzɪʃ(ə)n] .

Turn	**up**	**a**	**2**	**inch**	**hem**	**on**	**each**	**leg**	**and**	**tack**	**in**	**position**	**.**
转动	向上	一个	2	英寸	她们	在	每个	腿	和	钉	在	位置	.

将每条裤腿向上翻折 2 英寸，并用针线固定。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]

[	**Pg**	**12**	**]**
[	页	-	]

[第12页]

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :

Materials	**Required**	**:**
材料	必需的	:

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] :

AMERICAN	**THREAD**	**:**
美国人	线	:

美国线业：

“ [dɑːn] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪdˌˈwɜːrstɪd]

“	**Dawn**	**”**	**Knitting**	**Worsted**
“	黎明	”	针织	最差

“黎明”精纺毛线

[faɪv] — [fɔːr] [ɑːz] .

5	**—**	**4**	**Oz**	**.**
5	—	4	奥兹	.

5—4 盎司

[skeɪn] [ˌævəˈkɑːdoʊ]

Skeins	**Avocado**
线团	牛油果

牛油果

[wʌn] — [fɔːr] [ɑːz] .

1	**—**	**4**	**Oz**	**.**
1	—	4	奥兹	.

1—4 盎司

[skeɪn] [waɪt]

Skein	**White**
绞	白色的

白色毛线

[ˌtuːˈtuː] — [wʌn] [ɑːz] .

2	**—**	**1**	**Oz**	**.**
2	—	1	奥兹	.

2—1盎司

[skeɪn] [iːtʃ] [beɪʒ] , [ˈtændʒəriːn]

Skeins	**each**	**Beige**	**,**	**Tangerine**
线团	每个	浅褐色的	,	柑橘

每团颜色分别为米色和橘色

[ænd; ənd] [wʊd] [braʊn]

and	**Wood**	**Brown**
和	木头	棕色的

和木棕色

[wʌn] — - [ɪntʃ] [ˈsɜːrkjələr] [ˈnɪtɪŋ] [ˈniːd(ə)l]

1	**—**	**29**	**inch**	**Circular**	**Knitting**	**Needle**
1	—	-	英寸	圆	针织	针

1-29英寸环形针

[noʊ] . - [ɔːr] ['eni] [saɪz] ['niːd(ə)l] [wɪtʃ]
No . 10 or any size needle which
不 . - 或者 任何 尺寸 针 哪个

10号针或任何尺寸的针

[wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ]
will result in stitch gauge below
将要 结果 在 缝 测量 以下

这将导致针距低于预期。

[wʌn] [set] ['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['nɪtɪŋ]
1 Set Double Pointed Knitting
1 放 双倍的 尖 针织

1套双头针织

['niːdlz] [noʊ] . [eɪt]
Needles No . 8
针头 不 . 8

8号针

[geɪdʒ] :
GAUGE :
测量 :

测量:

[fɔːr; fər][noʊ] . - ['niːdlz] :
For No . 10 needles :
为了 不 . - 针 :

适用于10号针头:

[fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
4 sts = 1 inch
4 圣徒 = 1 英寸

4针=1英寸

['pɑːntʃoʊ] :
PONCHO :
雨披 :

雨披:

['staːtiŋ] [æt; ət] [nek] [edʒ] [wɪð; wɪθ][ˌævə'kɑːdoʊ][ænd; ənd][noʊ] . - ['niːd(ə)l][kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Starting at neck edge with Avocado and No . 10 needle cast on 49 sts .
开始 在 脖子 边缘 和 牛油果 和 不 . - 针 投掷 在 - 圣徒 .

从领口边缘开始，用牛油果色线和 10 号针起 49 针。

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排:

P24 , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːrkər] , P1 , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːrkər] , P24 .
P24 , place a marker , P1 , place a marker , P24 .
P24 , 地方 一个 标记 , P1 , 地方 一个 标记 , P24 .

P24，放置标记，P1，放置标记，P24。

2nd [roʊ] : ([ɪŋk] [roʊ]) : K2 , [keɪ][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv][nekst][ˌes 'tiː][ʌv; əv] [roʊ] [bɪ'loʊ] ([ɪŋk]) ,
2nd ROW : (Inc row) : K2 , K in loop in back of next st of row below (inc) ,
2nd 排 : (公司 排) : K2 , K 在 环形 在 后退 的 下一个 英石 的 排 以下 (公司) ,

第 2 行：（加针行）：织 2 针，在下一行下一针的后半针的环中织一针（加针），

[keɪ][tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [wʌn][ˌes 'tiː][ʌv; əv] 1st ['mɑːrkər] , K1 , [liːv] [ˌes 'tiː][ɑːn]['niːd(ə)l] ,
K to within 1 st of 1st marker , K1 , leave st on needle ,
K 到 之内 1 英石 的 1st 标记 , K1 , 离开 英石 在 针 ,

织到距离第一个记号针1针处，织1针，将针留在针上，

[ðen] [keɪ][ðə; ði] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv] [seɪm] [ˌes 'tiː][ʌv; əv] [roʊ] [bɪ'loʊ] , [slɪp][ˌes 'tiː][ɔːf] ['niːd(ə)l] ([ɪŋk]) ,

then	K	the	loop	in	back	of	same	st	of	row	below	,	slip	st	off	needle	(	inc	)	,
然后	K	这	环形	在	后退	的	相同的	英石	的	排	以下	,	滑	英石	离开	针	(	公司	)	,

然后钩住下一行同一针目的后方线圈，将针目滑下针（加针），

[slɪp]['mɑːrkər] , K1 , [slɪp]['mɑːrkər] , [keɪ][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv][nekst][ˌes 'tiː][ʌv; əv] [roʊ] [bɪ'loʊ] ([ɪŋk]) ,

slip	marker	,	K1	,	slip	marker	,	K	in	loop	in	back	of	next	st	of	row	below	(	inc	)	,
滑	标记	,	K1	,	滑	标记	,	K	在	环形	在	后退	的	下一个	英石	的	排	以下	(	公司	)	,

滑针记号针，K1，滑针记号针，在下一行下一针的后半针的环中织K（加针），

[keɪ] [ə'krɔːs] [roʊ] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [læst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , K1 , [liːv] [ˌes 'tiː][ɑːn]['niːd(ə)l] ,

K	across	row	to	within	last	3	sts	,	K1	,	leave	st	on	needle	,
K	穿过	排	到	之内	最后的	3	圣徒	,	K1	,	离开	英石	在	针	,

织到最后3针处，织1针，将针留在针上。

[ðen] [keɪ][ðə; ði] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv] [seɪm] [ˌes 'tiː][ʌv; əv] [roʊ] [bɪ'loʊ] , [slɪp][ˌes 'tiː][ɔːf] ['niːd(ə)l] ([ɪŋk]) ,

then	K	the	loop	in	back	of	same	st	of	row	below	,	slip	st	off	needle	(	inc	)	,
然后	K	这	环形	在	后退	的	相同的	英石	的	排	以下	,	滑	英石	离开	针	(	公司	)	,

然后钩住下一行同一针目的后方线圈，将针目滑下针（加针），

K2 (- [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn]['niːd(ə)l]) .

K2	(	53	sts	on	needle	)	.
K2	(	-	圣徒	在	针	)	.

K2（针上有 53 针）。

[nekst] [roʊ] : [piː] [ə'krɔːs] [roʊ] ['slɪpɪŋ] ['mɑːrkɝz] .

NEXT	ROW	:	P	across	row	slipping	markers	.
下一个	排	:	P	穿过	排	滑倒	标记	.

下一行：P 越过行标记。

[rɪ'piːt] [læst][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz][sɪks][taɪmz] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) , [kʌt][ˌævə'kɑːdoʊ] .

Repeat	last	2	rows	6	times	(	77	sts	)	,	cut	Avocado	.
重复	最后的	2	行	6	时代	(	-	圣徒	)	,	切	牛油果	.

重复最后 2 行 6 次（77 针），剪下牛油果。

* [kən'tɪnjuː] [ɪn] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː] (P1 [roʊ] , K1 [roʊ]) ,

*	Continue	in	stockinette	st	(	P1	row	,	K1	row	)	,
*	继续	在	针织物	英石	(	P1	排	,	K1	排	)	,

* 继续以平针编织（1 行下针，1 行上针），

[ɪŋk][ɪn] ['evri] [keɪ] [roʊ] [ɪn] [seɪm] ['mænər] [æz; əz] 2nd [roʊ] ['wɜːrkɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['kʌlər] [skiːm]

inc	in	every	K	row	in	same	manner	as	2nd	row	working	in	the	following	color	scheme
公司	在	每一个	K	排	在	相同的	方式	作为	2nd	排	在职的	在	这	下列的	颜色	方案

:
:
:

按照与第二行相同的方式，在每个 K 行中增加数字，并采用以下配色方案：

[ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz] [iːtʃ] [waɪt] , [beɪʒ] , ['tændʒəriːn] , [ˌævə'kɑːdoʊ] , [wʊd] [braʊn] , [ˌævə'kɑːdoʊ]

2	rows	each	White	,	Beige	,	Tangerine	,	Avocado	,	Wood	Brown	,	Avocado
2	行	每个	白色的	,	浅褐色的	,	柑橘	,	牛油果	,	木头	棕色的	,	牛油果

[ænd; ənd] [waɪt] ; [ðen] - ['roʊz; 'raʊz][ˌævə'kɑːdoʊ] .

and	White	;	then	14	rows	Avocado	.
和	白色的	;	然后	-	行	牛油果	.

白色、米色、橘色、牛油果色、木棕色、牛油果色和白色各 2 行；然后 14 行牛油果色。

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [θriː] [taɪmz] ['endɪŋ] [læst] [rɪ'piːt] [wɪð; wɪθ][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz][ˌævə'kɑːdoʊ] .

Repeat	from	*	3	times	ending	last	repeat	with	2	rows	Avocado	.
重复	从	*	3	时代	结束	最后的	重复	和	2	行	牛油果	.

从 * 处重复 3 次，最后一次重复以 2 行牛油果结束。

[baɪnd] [ɔːf] .
Bind **off** **.**
绑定 离开 .

收针。

[wɜːrk] [əˈnʌðər] [ˈsekʃ(ə)n] [ɪn] [seɪm] [ˈmænər] .
Work **another** **section** **in** **same** **manner** **.**
工作 其他 部分 在 相同的 方式 .

用同样的方法处理另一部分。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING **:**
精加工 :

精加工：

[blɑːk] [iːtʃ] [ˈsekʃ(ə)n] .
Block **each** **section** **.**
堵塞 每个 部分 .

分隔每个部分。

[wiːv] [saɪd] [siːmz] [ˈmætʃɪŋ] [straɪps] .
Weave **side** **seams** **matching** **stripes** **.**
编织 边 接缝 匹配 条纹 .

将侧缝编织成条纹状。

[ˈkɑːlər] : [wɪð; wɪθ] [ˌævəˈkɑːdoʊ] [ænd; ənd] [ˌdiːˌpiːˈɛn] , [raɪt] [saɪd] [ˈfeɪsɪŋ] ,
COLLAR **:** **With** **Avocado** **and** **dpn** **,** **right** **side** **facing** **,**
衣领 : 和 牛油果 和 dpn , 正确的 边 面向 ,

领子：牛油果绿和双螺旋纹，右侧朝外，

[pɪk] [ʌp] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɑːn] [iːtʃ] [ʌv; əv] [θriː] [ˈniːdlz] (- [ˌɛsˌtiːˈɛs]) .
pick **up** **28** **sts** **on** **each** **of** **3** **needles** **(** **84** **sts** **)** **.**
挑选 向上 - 圣徒 在 每个 的 3 针 (- 圣徒) .

在 3 根针上每根挑起 28 针（共 84 针）。

[wɜːrk] [ɪn] K1 , P1 [ˈrɪbɪŋ] [fɔːr; fər] 5½ [ɪntʃɪz] .
Work **in** **K1** **,** **P1** **ribbing** **for** **5½** **inches** **.**
工作 在 K1 , P1 肋骨 为了 5½ 英寸 .

织 K1、P1 罗纹针，长度为 5½ 英寸。

[baɪnd] [ɔːf] [ˈluːsli] [ɪn] [ˈrɪbɪŋ] .
Bind **off** **loosely** **in** **ribbing** **.**
绑定 离开 松散地 在 肋骨 .

用罗纹针法松散地收针。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[**Pg** **13** **]**
[页 -]

[第13页]

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[**Pg** **14** **]**
[页 -]

[第14页]

[frɪndʒ] :
FRINGE **:**
边缘 :

边缘：

[wɪnd] [ˌævəˈkɑːdoʊ] [əˈraʊnd] [ə; eɪ] [sɪks] [ɪntʃ] [ˈkɑːrdbɔːrd] .
Wind **Avocado** **around** **a** **6** **inch** **cardboard** **.**
风 牛油果 大约 一个 6 英寸 纸板 .

将牛油果缠绕在 6 英寸的硬纸板上。

[kʌt] [wʌn] [end] .
Cut one end .
切 一 结尾 .

剪掉一端。

[teɪk] [θriː] [strændz] , [foʊld] [ɪn] [hæf] , [pʊl] ['foʊldɪd] [end] [θruː] [ˌes 'tiː] [wɪð; wɪθ] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] ,
Take 3 strands , fold in half , pull folded end through st with crochet hook ,
拿 3 线 , 折叠 在 一半 , 拉 折叠 结尾 通过 英石 和 钩针编织 钩 ,

取3股线，对折，用钩针将折叠端穿过针目，

[ðen] [pʊl] [friː] ['ɛndz] [θruː] [luːp] , [pʊl] [taɪt] .
then pull free ends through loop , pull tight .
然后 拉 自由的 结束 通过 环形 , 拉 紧的 .

然后将自由端穿过环，拉紧。

[wɜːrk] [ə; eɪ] [frɪndʒ] [ɪn] ['evri] 3rd [ˌes 'tiː] [ʌv; əv] [læst] [roʊ] .
Work a fringe in every 3rd st of last row .
工作 一个 边缘 在 每一个 3rd 英石 的 最后的 排 .

在最后一行的每隔3针钩织一个流苏。

[trɪm] [frɪndʒ] ['iːvnli] .
Trim fringe evenly .
修剪 边缘 均匀地 .

将流苏修剪整齐。

[hæt] : [wɪð; wɪθ] [ˌævə'kɑːdoʊ] [ænd; ənd] [noʊ] . - ['niːdlz] [kæst] [ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
HAT : With Avocado and No . 10 needles cast on 47 sts .
帽子 : 和 牛油果 和 不 . - 针 投掷 在 - 圣徒 .

帽子：用牛油果色毛线和 10 号针起 47 针。

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[piː] [ə'krɔːs] [roʊ] , [kʌt] [jɑːrn] .
P across row , cut yarn .
P 穿过 排 , 切 纱 .

穿过这一行，剪断线。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[wɪð; wɪθ] [waɪt] K2 , * [keɪ] [ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv] [nekst] [ˌes 'tiː] [ʌv; əv] [roʊ] [bɪ'loʊ] ([ɪŋk]) ,
With White K2 , * K in loop in back of next st of row below (inc) ,
和 白色的 K2 , * K 在 环形 在 后退 的 下一个 英石 的 排 以下 (公司) ,

用白色 K2，* 在下一行下一针的后半针的环中织 K（加针），

K9 , K1 , [liːv] [ˌes 'tiː] [ɑːn] ['niːd(ə)l] ,
K9 , K1 , leave st on needle ,
K9 , K1 , 离开 英石 在 针 ,

K9，K1，针上留一针，

[ðen] [keɪ] [ðə; ði] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv] [seɪm] [ˌes 'tiː] [ʌv; əv] [roʊ] [bɪ'loʊ] , [slɪp] [ˌes 'tiː] [ɔːf] ['niːd(ə)l] ([ɪŋk]) ,
then K the loop in back of same st of row below , slip st off needle (inc) ,
然后 K 这 环形 在 后退 的 相同的 英石 的 排 以下 , 滑 英石 离开 针 (公司) ,

然后钩住下一行同一针目的后方线圈，将针目滑下针（加针），

[pleɪs] [ə; eɪ] ['mɑːrkər] , K1 , [pleɪs] [ə; eɪ] ['mɑːrkər] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] ,
place a marker , K1 , place a marker , repeat from * twice ,
地方 一个 标记 , K1 , 地方 一个 标记 , 重复 从 * 两次 ,

放置标记物，K1，放置标记物，从 * 重复两次，

[keɪ][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv][nekst][ˌes 'tiː][ʌv; əv] [roʊ] [bɪ'loʊ] ([ɪŋk]) , K9 ,

K	in	loop	in	back	of	next	st	of	row	below	(	inc	)	,	K9	,
K	在	环形	在	后退	的	下一个	英石	的	排	以下	(	公司	)	,	K9	,

在下一行下一针的后半针的环中织K（加针），织K9，

K1 , [liːv] [ˌes 'tiː][ɑːn]['niːd(ə)l] , [ðen] [keɪ][ðə; ði] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv][nekst][ˌes 'tiː] ,

K1	,	leave	st	on	needle	,	then	K	the	loop	in	back	of	next	st	,
K1	,	离开	英石	在	针	,	然后	K	这	环形	在	后退	的	下一个	英石	,

K1，将针目留在针上，然后将下一针后面的线圈织入K针，

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɔːf]['niːd(ə)l] ([ɪŋk]) , K2 (- [ˌɛsˌtiː'ɛs] .) .

sl	st	off	needle	(	inc	)	,	K2	(	55	sts	.	)	.
sl	英石	离开	针	(	公司	)	,	K2	(	-	圣徒	.	)	.

滑针脱针（加针），K2（55 针）。

3rd [roʊ] : [piː] [ə'krɔːs] [roʊ] ['slɪpɪŋ] ['mɑːrkɚz] .

3rd	ROW	:	P	across	row	slipping	markers	.
3rd	排	:	P	穿过	排	滑倒	标记	.

第 3 行：P 滑过行标记。

[nekst] [ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz] : [wɪð; wɪθ] [beɪʒ] K1 [roʊ] , P1 [roʊ] , [kʌt] [jɑːrn] .

NEXT	2	ROWS	:	With	Beige	K1	row	,	P1	row	,	cut	yarn	.
下一个	2	行	:	和	浅褐色的	K1	排	,	P1	排	,	切	纱	.

接下来的 2 行：用米色线织 1 行 K，1 行 P，剪断线。

[nekst] [roʊ] : [wɪð; wɪθ]['tændʒəriːn][wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 2nd [roʊ] ['hævɪŋ] [ˌtuː'tuː] [mɔːr] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [bɪ'twiːn]

NEXT	ROW	:	With	Tangerine	work	same	as	2nd	row	having	2	more	sts	between
下一个	排	:	和	柑橘	工作	相同的	作为	2nd	排	拥有	2	更多的	圣徒	之间

[ɪŋk] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .

inc	(	63	sts	)	.
公司	(	-	圣徒	)	.

下一行：用橘色线，按照第二行的方法编织，在加针之间增加 2 针（63 针）。

[nekst] [roʊ] : [piː] [ə'krɔːs] [roʊ] ['slɪpɪŋ] ['mɑːrkɚz] , [kʌt] [jɑːrn] .

NEXT	ROW	:	P	across	row	slipping	markers	,	cut	yarn	.
下一个	排	:	P	穿过	排	滑倒	标记	,	切	纱	.

下一行：滑过记号针，剪断线。

[rɪ'piːt] [ðə; ði] [læst] [fɔːr] ['roʊz; 'raʊz] [ɪn] ['fɑːloʊɪŋ] ['kʌlər] [skiːm] : [ˌtuː'tuː] ['roʊz; 'raʊz] [ˌævə'kɑːdoʊ] , [ˌtuː'tuː]

Repeat	the	last	4	rows	in	following	color	scheme	:	2	rows	Avocado	,	2
重复	这	最后的	4	行	在	下列的	颜色	方案	:	2	行	牛油果	,	2

['roʊz; 'raʊz] [wʊd] [braʊn] ,

rows	Wood	Brown	,
行	木头	棕色的	,

按以下配色方案重复最后 4 行：2 行牛油果绿，2 行木棕色，

[ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz][ˌævə'kɑːdoʊ][ænd; ənd][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz] [waɪt] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .

2	rows	Avocado	and	2	rows	White	(	79	sts	)	.
2	行	牛油果	和	2	行	白色的	(	-	圣徒	)	.

2 行牛油果色，2 行白色（79 针）。

[nekst] - ['roʊz; 'raʊz] : [wɪð; wɪθ][ˌævə'kɑːdoʊ] [kən'tɪnjuː] [ɪn] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː] [əu'mitɪŋ] [ɪŋk] .

NEXT	14	ROWS	:	With	Avocado	continue	in	stockinette	st	omitting	inc	.
下一个	-	行	:	和	牛油果	继续	在	针织物	英石	省略	公司	.

接下来 14 行：用牛油果继续在针织中，省略 inc。

[nekst] - ['roʊz; 'raʊz] :

NEXT	14	ROWS	:
下一个	-	行	:

接下来的14行：

[wɜːrk] [seɪm] [straɪps] [æz; əz] [ə'bʌv] [əu'mitɪŋ] [ɪŋk] .
Work **same** **stripes** **as** **above** **omitting** **inc** **.**
工作 相同的 条纹 作为 多于 省略 公司 .

与上面相同的条纹图案，省略 inc。

[nekst] [ˌtuː'tuː] ['roʊz; 'raʊz] : [wɪð; wɪθ] [ˌævə'kɑːdoʊ] K1 [roʊ] , P1 [roʊ] .
NEXT **2** **ROWS** **:** **With** **Avocado** **K1** **row** **,** **P1** **row** **.**
下一个 2 行 : 和 牛油果 K1 排 , P1 排 .

接下来的两行：牛油果色，K1 行，P1 行。

[nekst] [fɔːr] ['roʊz; 'raʊz] : [wɜːrk] [ɪn] K1 , P1 ['rɪbɪŋ] .
NEXT **4** **ROWS** **:** **Work** **in** **K1** **,** **P1** **ribbing** **.**
下一个 4 行 : 工作 在 K1 , P1 肋骨 .

接下来的 4 行：织 K1，P1 罗纹针。

[baɪnd] [ɔːf] ['luːsli] [ɪn] ['rɪbɪŋ] .
Bind **off** **loosely** **in** **ribbing** **.**
绑定 离开 松散地 在 肋骨 .

用罗纹针法松散地收针。

['fɪnɪʃɪŋ] : [wiːv] [siːm] ['mætʃɪŋ] [straɪps] .
FINISHING **:** **Weave** **seam** **matching** **stripes** **.**
精加工 : 编织 接缝 匹配 条纹 .

收尾：编织接缝，使条纹对齐。

['gæðər] [ɔːl] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [tɑːg] [æt; ət] [tɑːp] , ['fæsn] [sɪ'kjʊrli] .
Gather **all** **sts** **tog** **at** **top** **,** **fasten** **securely** **.**
收集 全部 圣徒 tog 在 顶部 , 系 安全地 .

将顶部所有针目聚拢在一起，牢牢固定。

[tɜːrn] ['rɪbɪŋ] [tuː; tə] [rɔːŋ] [saɪd] [ænd; ənd] [tæk] [ɪn] [pə'zɪʃ(ə)n] .
Turn **ribbing** **to** **wrong** **side** **and** **tack** **in** **position** **.**
转动 肋骨 到 错误的 边 和 钉 在 位置 .

将罗纹翻到反面，并用针线固定到位。

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] :
AMERICAN **THREAD** **:**
美国人 线 :

美国线业：

“ [dɑːn] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪdˌ'wɜːrstɪd]
“ **Dawn** **”** **Knitting** **Worsted**
“ 黎明 ” 针织 最差

“黎明”精纺毛线

[sɪks] — [fɔːr] [ɑːz] .
6 **—** **4** **oz** **.**
6 — 4 盎司 .

6—4 盎司

[skeɪn] [ˌævə'kɑːdoʊ]
Skeins **Avocado**
线团 牛油果

牛油果

[wʌn] [per] - [ɪntʃ] ['nɪtɪŋ] ['niːdlz]
1 **pair** **14** **inch** **Knitting** **Needles**
1 一对 - 英寸 针织 针头

1副14英寸编织针

[noʊ] . - [ɔːr] ['eni] [saɪz] ['niːdlz] [wɪtʃ]
No . **10** **or** **any** **size** **needles** **which**
不 . - 或者 任何 尺寸 针 哪个

10号针或任何尺寸的针，

[wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ]
will **result** **in** **stitch** **gauge** **below**
将要 结果 在 缝 测量 以下

这将导致针距低于预期。

[wʌn][waɪ'diː] . ¾ [ɪntʃ] [ɪ'læstɪk]
1 **Yd** **.** **¾** **inch** **elastic**
1 码 . ¾ 英寸 松紧带

1码¾英寸松紧带

[geɪdʒ] : [fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **4** **sts** **=** **1** **inch**
测量 : 4 圣徒 = 1 英寸

针距：4针=1英寸

[də'rekʃ(ə)nz][ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][fɔːr; fər] - [ɪntʃ]
Directions **are** **given** **for** **24** **inch**
方向 是 给定 为了 - 英寸

说明适用于 24 英寸

['weɪstlaɪn] .
waistline **.**
腰围 .

腰围。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər] - [ɪntʃ]
Changes **for** **26** **inch**
变化 为了 - 英寸

26英寸的改动

['weɪstlaɪn] [ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsiːz] .
waistline **are** **given** **in** **parentheses** **.**
腰围 是 给定 在 括号 .

腰围尺寸以括号标示。

[kæst][ɑːn] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Cast **on** **49** **(** **53** **)** **sts** **.**
投掷 在 - (-) 圣徒 .

起针 49 (53) 针。

[wɜːrk][ɪn] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː] (P1 [roʊ] , K1 [roʊ]) [fɔːr; fər] - ['roʊz; 'raʊz] ([bænd]) .
Work **in** **stockinette** **st** **(** **P1** **row** **,** **K1** **row** **)** **for** **10** **rows** **(** **band** **)** **.**
工作 在 针织物 英石 (P1 排 , K1 排) 为了 - 行 (乐队) .

织平针（1 行反针，1 行正针）10 行（带状）。

1st [roʊ] :
1st **ROW** **:**
1st 排 :

第一排：

P24 (-) , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːrkər] , P1 , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːrkər] , P24 (-) .
P24 **(** **26** **)** **,** **place** **a** **marker** **,** **P1** **,** **place** **a** **marker** **,** **P24** **(** **26** **)** **.**
P24 (-) , 地方 一个 标记 , P1 , 地方 一个 标记 , P24 (-) .

P24（26），放置标记，P1，放置标记，P24（26）。

2nd [roʊ] :
2nd **ROW** **:**
2nd 排 :

第二排：

K2 , [keɪ][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv][nekst][ˌes 'tiː][ʌv; əv] [roʊ] [bɪ'loʊ] ([ɪŋk]) ,
K2 , K in loop in back of next st of row below (inc) ,
K2 , K 在 环形 在 后退 的 下一个 英石 的 排 以下 (公司) ,

K2，在下一行下一针的后半针的环中织K（加针），

[keɪ][tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [wʌn][ˌes 'tiː][ʌv; əv] 1st ['mɑːrkər] , K1 , [liːv] [ˌes 'tiː][ɑːn]['niːd(ə)l] ,
K to within 1 st of 1st marker , K1 , leave st on needle ,
K 到 之内 1 英石 的 1st 标记 , K1 , 离开 英石 在 针 ,

织到距离第一个记号针1针处，织1针，将针留在针上，

[ðen] [keɪ][ðə; ði] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv] [seɪm] [ˌes 'tiː][ʌv; əv] [roʊ] [bɪ'loʊ] [slɪp][ˌes 'tiː][ɔːf] ['niːd(ə)l] ([ɪŋk]) ,
then K the loop in back of same st of row below slip st off needle (inc) ,
然后 K 这 环形 在 后退 的 相同的 英石 的 排 以下 滑 英石 离开 针 (公司) ,

然后，将下一行同一针目的后侧线圈钩住，然后将滑针从针上滑下（加针），

[slɪp]['mɑːrkər] , K1 , [slɪp]['mɑːrkər] , [keɪ][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv][nekst][ˌes 'tiː][ʌv; əv] [roʊ] [bɪ'loʊ] ([ɪŋk]) ,
slip marker , K1 , slip marker , K in loop in back of next st of row below (inc) ,
滑 标记 , K1 , 滑 标记 , K 在 环形 在 后退 的 下一个 英石 的 排 以下 (公司) ,

滑针记号针，K1，滑针记号针，在下一行下一针的后半针的环中织K（加针），

[keɪ] [əˈkrɔːs] [roʊ] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [læst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , K1 , [liːv] [ˌes 'tiː][ɑːn]['niːd(ə)l] ,
K across row to within last 3 sts , K1 , leave st on needle ,
K 穿过 排 到 之内 最后的 3 圣徒 , K1 , 离开 英石 在 针 ,

织到最后3针处，织1针，将针留在针上。

[ðen] [keɪ][ðə; ði] [luːp] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv] [seɪm] [ˌes 'tiː][ʌv; əv] [roʊ] [bɪ'loʊ] , [slɪp][ˌes 'tiː][ɔːf] ['niːd(ə)l] ([ɪŋk]) ,
then K the loop in back of same st of row below , slip st off needle (inc) ,
然后 K 这 环形 在 后退 的 相同的 英石 的 排 以下 , 滑 英石 离开 针 (公司) ,

然后钩住下一行同一针目的后方线圈，将针目滑下针（加针），

K2 .
K2 .
K2 .

K2。

[nekst][θriː]['roʊz; 'raʊz] : [wɜːrk][ɪn] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː] ['slɪpɪŋ] ['mɑːrkɚz] .
NEXT 3 ROWS : Work in stockinette st slipping markers .
下一个 3 行 : 工作 在 针织物 英石 滑倒 标记 .

接下来的 3 行：用平针编织，并滑针标记。

[rɪ'piːt] [ðə; ði][læst][fɔːr]['roʊz; 'raʊz][ʌn'tɪl][skɜːrt] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg][ɔːr][leŋkθ; leŋθ]
Repeat the last 4 rows until skirt measures 28 inches from beg or length
重复 这 最后的 4 行 直到 裙子 措施 - 英寸 从 求 或者 长度
[dɪ'zaɪrd] .
desired .
想要的 .

重复最后 4 行，直到裙子从起算处量出 28 英寸或达到所需的长度。

[baɪnd][ɔːf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[wɜːrk] [ə'nʌðər] ['sekʃ(ə)n][ɪn] [seɪm] ['mænər] .
Work another section in same manner .
工作 其他 部分 在 相同的 方式 .

用同样的方法处理另一部分。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[blɑːk] [bəuθ] ['sekʃnz] .
Block **both** **sections** **.**
堵塞 两个都 部分 .

屏蔽这两个部分。

[wiːv] [saɪd] [siːmz] .
Weave **side** **seams** **.**
编织 边 接缝 .

编织侧缝。

[foʊld][bænd][tuː; tə] [rɔːŋ] [saɪd][ænd; ənd] [tæk] [ɪn][pə'zɪʃ(ə)n] [ə'lɔːŋ] 1st [ɪŋk] [roʊ] ['liːvɪŋ] [æn; ən]
Fold **band** **to** **wrong** **side** **and** **tack** **in** **position** **along** **1st** **inc** **row** **leaving** **an**
折叠 乐队 到 错误的 边 和 钉 在 位置 沿着 1st 公司 排 离开 一个
['oʊpənɪŋ] .
opening **.**
开幕 .

将带子向反面折叠，并沿第一行缝合固定，留出一个开口。

[drɔː] [ɪ'læstɪk] [θruː] [ænd; ənd] ['fæsn] ['ɛndz] .
Draw **elastic** **through** **and** **fasten** **ends** **.**
画 松紧带 通过 和 系 结束 .

穿过松紧带并固定两端。

[frɪndʒ] :
FRINGE **:**
边缘 :

边缘:

[wɪnd] [jɑːrn]['oʊvər][ə; eɪ][sɪks] [ɪntʃ] ['kɑːrdbɔːrd] .
Wind **yarn** **over** **a** **6** **inch** **cardboard** **.**
风 纱 超过 一个 6 英寸 纸板 .

将毛线缠绕在6英寸的硬纸板上。

[kʌt] [wʌn][end] .
Cut **one** **end** **.**
切 一 结尾 .

剪掉一端。

[teɪk] [ˌtuː'tuː][strændz] , [foʊld][ɪn][hæf] , [pʊl] ['foʊldɪd][end] [θruː] [ˌes 'tiː][wɪð; wɪθ] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] ,
Take **2** **strands** **,** **fold** **in** **half** **,** **pull** **folded** **end** **through** **st** **with** **crochet** **hook** **,**
拿 2 线 , 折叠 在 一半 , 拉 折叠 结尾 通过 英石 和 钩针编织 钩 ,

取两股线，对折，用钩针将折叠的一端穿过针目，

[ðen] [pʊl] [friː] ['ɛndz] [θruː] [luːp] , [pʊl] [taɪt] .
then **pull** **free** **ends** **through** **loop** **,** **pull** **tight** **.**
然后 拉 自由的 结束 通过 环形 , 拉 紧的 .

然后将线头穿过环，拉紧。

[wɜːrk] [ə; eɪ] [frɪndʒ] [ɪn] ['evri] 2nd [ˌes 'tiː] [ə'krɔːs] ['loʊər] [edʒ] .
Work **a** **fringe** **in** **every** **2nd** **st** **across** **lower** **edge** **.**
工作 一个 边缘 在 每一个 2nd 英石 穿过 降低 边缘 .

在下边缘每隔一针钩织一个流苏。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **15** **]**
[页 -]

[第15页]

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **16** **]**
[页 -]

[第16页]

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 17]
[页 -]

[第17页]

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] :
AMERICAN THREAD :
美国人 线 :

美国线业：

“ [dɑːn] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪdˌwɜːrstɪd]
“ Dawn ” Knitting Worsted
“ 黎明 ” 针织 最差

“黎明”精纺毛线

[sɪks] ([ˈsɛvən]) — [fɔːr][ɑːz] .
6 (7) — 4 oz .
6 (7) — 4 盎司 .

(7)—4 盎司

[skeɪn] [blæk]
skeins Black
线团 黑色的

黑色线团

[wʌn] [per] [ˈnɪtɪŋ] [ˈniːdlz] [noʊ] . 10½
1 Pair Knitting Needles No . 10½
1 一对 针织 针头 不 . 10½

副 10½ 号针织针

[ɔːr] [ˈeni] [saɪz] [ˈniːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt]
or any size needles which will result
或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果

或任何尺寸的针头，这将导致

[ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈloʊ]
in stitch gauge below
在 缝 测量 以下

以下针距

[əˈluːmɪnəm; əˈluːmənəm] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [naɪn]
Aluminum Crochet Hook No . 9
铝 钩针编织 钩 不 . 9

9号铝制钩针

[geɪdʒ] : [ˈsɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [ˌtuːˈtuː] [ɪntʃɪz]
GAUGE : 7 sts = 2 inches
测量 : 7 圣徒 = 2 英寸

针距：7 针 = 2 英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz][ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][fɔːr; fər] [smɔːl] [saɪz] .
Directions are given for Small size .
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 .

以下是小号尺寸的说明。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər] ['miːdiəm] [saɪz][ɑːr; ər]['gɪv(ə)n]
Changes for Medium size are given
变化 为了 中等的 尺寸 是 给定

中等尺寸的变化如下

[ɪn] [pə'renθəsiːz] .
in **parentheses** **.**
在 括号 .

括号内。

['meʒərmənts] : [wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɔːs]
MEASUREMENTS **:** **Width** **across**
测量 : 宽度 穿过

尺寸：宽度

[bæk] [æt; ət]['ʌndərɑːrm] : - (-) [ɪntʃɪz] .
back **at** **underarm** **:** **18** **(** **19** **)** **inches** **.**
后退 在 腋下 : - (-) 英寸 .

腋下后背尺寸：18（19）英寸。

[wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɔːs] [iːtʃ] [frʌnt] [æt; ət]['ʌndərɑːrm]
Width **across** **each** **front** **at** **underarm**
宽度 穿过 每个 正面 在 腋下

腋下前片宽度

- (-) [ɪntʃɪz] .
10 **(** **11** **)** **inches** **.**
- (-) 英寸 .

10（11）英寸。

['pætərn] :
PATTERN **:**
图案 :

图案：

1st [roʊ] : K1 ([θriː]) , * [joʊ] , K2 [tɑːg] , K5 , K2 [tɑːg] , [joʊ] , K1 ,
1st **ROW** **:** **K1** **(** **3** **)** **,** ***** **yo** **,** **K2** **tog** **,** **K5** **,** **K2** **tog** **,** **yo** **,** **K1** **,**
1st 排 : K1 (3) , * 哟 , K2 tog , K5 , K2 tog , 哟 , K1 ,

第一行：K1 (3)，* 绕线加针，K2 并一针，K5，K2 并一针，绕线加针，K1，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [læst] [rɪ'piːt] [wɪð; wɪθ][joʊ] , K1 ([θriː]) .
repeat **from** ***** **across** **row** **ending** **last** **repeat** **with** **yo** **,** **K1** **(** **3** **)** **.**
重复 从 * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 哟 , K1 (3) .

从 * 开始重复整行，最后一次重复以 yo, K1 (3) 结束。

2nd [roʊ] [ænd; ənd] [ɔːl] ['iːv(ə)n]['roʊz; 'raʊz] :
2nd **ROW** **AND** **ALL** **EVEN** **ROWS** **:**
2nd 排 和 全部 甚至 行 :

第 2 行及所有偶数行：

[pɜːrl] .
Purl **.**
金银丝 .

金银丝。

3rd [roʊ] :
3rd **ROW** **:**
3rd 排 :

第三排：

K2 ([fɔːr]) , * [joʊ] , K2 [tɑːg] , K3 , K2 [tɑːg] , [joʊ] , K3 , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [end]
K2 **(** **4** **)** **,** ***** **yo** **,** **K2** **tog** **,** **K3** **,** **K2** **tog** **,** **yo** **,** **K3** **,** **repeat** **from** ***** **end**
K2 (4) , * 哟 , K2 tog , K3 , K2 tog , 哟 , K3 , 重复 从 * 结尾

K2 (4), * yo, K2 tog, K3, K2 tog, yo, K3, 从 * 处重复结束

[joʊ] , K2 ([fɔːr]) .
yo **,** **K2** **(** **4** **)** **.**
哟 , K2 (4) .

哟，K2（4）。

5th [roʊ] : K3 ([faɪv]) , * [joʊ] , K2 [tɑːg] , K1 , K2 [tɑːg] , [joʊ] , K5 ,

5th ROW : K3 (5) , * yo , K2 tog , K1 , K2 tog , yo , K5 ,

5th 排 : K3 (5) , * 哟 , K2 tog , K1 , K2 tog , 哟 , K5 ,

第5行：K3 （5），*绕线加针，K2并1，K1，K2并1，绕线加针，K5，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [læst] [rɪˈpiːt] [wɪð; wɪθ][joʊ] , K3 ([faɪv]) .

repeat from * ending last repeat with yo , K3 (5) .

重复 从 * 结束 最后的 重复 和 哟 , K3 (5) .

从 * 开始重复，最后一次重复以 yo, K3 (5) 结束。

7th [roʊ] : K4 ([sɪks]) , * [joʊ] , [ɛsˈɛl][wʌn] , K2 [tɑːg] , , [joʊ] , K7 ,

7th ROW : K4 (6) , * yo , sl 1 , K2 tog , psso , yo , K7 ,

7th 排 : K4 (6) , * 哟 , sl 1 , K2 tog , psso , 哟 , K7 ,

第七行：K4 (6)，* yo，sl 1，K2 tog，psso，yo，K7，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ['endɪŋ] [læst] [rɪˈpiːt] [wɪð; wɪθ][joʊ] , K4 ([sɪks]) .

repeat from * ending last repeat with yo , K4 (6) .

重复 从 * 结束 最后的 重复 和 哟 , K4 (6) .

从 * 开始重复，最后一次重复以 yo, K4 (6) 结束。

8th [roʊ] :

8th ROW :

8th 排 :

第8排：

[pɜːrl] .

Purl .

金银丝 .

金银丝。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

情绪时尚(Mood fashions)
第2/2页

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [eɪt][ˈroʊz; ˈraʊz][fɔːr; fər] [ˈpætərn] .
Repeat these 8 rows for pattern .
重复 这些 8 行 为了 图案 .

重复这8行以形成图案。

[bæk] :
BACK :
后退 :

后退:

[kæst][ɑːn] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Cast on 81 (85) sts .
投掷 在 - (-) 圣徒 .

起针 81 (85) 针。

[wɜːrk][ˈiːv(ə)n][ɪn] [ˈpætərn] [fɔːr; fər] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg] .
Work even in pattern for 26 inches from beg .
工作 甚至 在 图案 为了 - 英寸 从 求 .

从起点开始，按图案均匀编织 26 英寸。

[ˈdɛk][wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət] [iːtʃ] [end][ʌv; əv][nekst][roʊ] ; [ðen] [ˈevri] 1½ [ɪntʃɪz] [eɪt][taɪmz] ;
Dec 1 st at each end of next row ; then every 1½ inches 8 times ;
12月 1 英石 在 每个 结尾 的 下一个 排 ; 然后 每一个 1½ 英寸 8 时代 ;

12 月 1 日在下一行的两端；然后每隔 1½ 英寸重复 8 次；

- (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
63 (67) sts .
- (-) 圣徒 .

63（67）针。

[wɜːrk][ˈiːv(ə)n][ʌnˈtɪl] [bæk] [ˈmeʒərz] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg][ɔːr] [dɪˈzaɪrd] [leŋkθ; leŋθ][tuː; tə]
Work even until back measures 42 inches from beg or desired length to
工作 甚至 直到 后退 措施 - 英寸 从 求 或者 想要的 长度 到
[ˈʌndərɑːrm] .
underarm .
腋下 .

继续裁剪，直到背部从腋下或所需长度处量起 42 英寸。

[ʃeɪp] [ˈɑːmhəulz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状:

[baɪnd][ɔːf][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː]['roʊz; 'raʊz] .
Bind off 4 sts at beg of next 2 rows .
绑定 离开 4 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 .

在接下来的两行开头各收掉 4 针。

[ˈdɛk][wʌn][ˌes ˈtiː] [iːtʃ] [end] [ˈevri] [ˈʌðər] [roʊ] [fɔːr] [taɪmz] ; - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Dec 1 st each end every other row 4 times ; 47 (51) sts .
12月 1 英石 每个 结尾 每一个 其他 排 4 时代 ; - (-) 圣徒 .

每隔一行，每端加 12 月 1 日针，重复 4 次；47（51）针。

[wɜːrk][ˈiːv(ə)n][ʌnˈtɪl] [ˈɑːmhəulz] [ˈmeʒər] 7¼ (7¾) [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] 1st [baɪnd][ɔːf] .
Work even until armholes measure 7¼ (7¾) inches from 1st bind off .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 7¼ (7¾) 英寸 从 1st 绑定 离开 .

继续编织，直到袖窿从第一次收针处量起为 7¼ (7¾) 英寸。

[ʃeɪp] [ˈʃəuldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[baɪnd][ɔːf][eɪt] ([eɪt]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː]['roʊz; 'raʊz] ;
Bind off 8 (8) sts at beg of next 2 rows ;
绑定 离开 8 (8) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 ;

在接下来的两行开头各收掉 8 (8) 针；

[ðen] ['sɛvən] ([eɪt]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][nekst][ˌtuːˈtuː]['roʊz; 'raʊz] .
then 7 (8) sts at beg next 2 rows .
然后 7 (8) 圣徒 在 求 下一个 2 行 .

然后在接下来的 2 行开头各织 7 (8) 针。

[baɪnd][ɔːf] [rɪˈmeɪnɪŋ] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ['luːsli] .
Bind off remaining 17 (19) sts loosely .
绑定 离开 其余的 - (-) 圣徒 松散地 .

将剩余的 17（19）针松散地收针。

[left] [frʌnt] :
LEFT FRONT :
左边 正面 :

左前：

[kæst][ɑːn] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Cast on 43 (47) sts .
投掷 在 - (-) 圣徒 .

起针 43 (47) 针。

[wɜːrk] ['pætərn] [ɑːn] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ænd; ənd] ['kiːpɪŋ] [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət] [frʌnt] [edʒ] [ɪn]['gɑːrtər]
Work pattern on 41 (45) sts and keeping 2 sts at front edge in garter
工作 图案 在 - (-) 圣徒 和 保持 2 圣徒 在 正面 边缘 在 袜带
[ˌes 'tiː] ([keɪ] ['evri] [roʊ]) .
st (k every row) .
英石 (k 每一个 排) .

在 41 (45) 针上编织花样，并在前缘保留 2 针，采用平针编织（每行都织下针）。

['ʃeɪpɪŋ] [saɪd] [edʒ] [seɪm] [æz; əz] [bæk] ; [ðer; ðər] [wɪl] [biː; bi] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Shaping side edge same as back ; there will be 34 (38) sts .
成型 边 边缘 相同的 作为 后退 ; 那里 将要 是 - (-) 圣徒 .

侧边塑形与后片相同；将有 34 (38) 针。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ʌnˈtɪl] [frʌnt] ['meʒərz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work even until front measures same as back .
工作 甚至 直到 正面 措施 相同的 作为 后退 .

继续加工，直到前后尺寸相同。

[ʃeɪp] ['ɑːrmhoʊl] : [æt; ət]['ɑːrmhoʊl] [edʒ] [baɪnd][ɔːf][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs][wʌns] ;
SHAPE ARMHOLE : At armhole edge bind off 4 sts once ;
形状 袖窿 : 在 袖窿 边缘 绑定 离开 4 圣徒 一次 ;

袖窿形状：在袖窿边缘收针 4 针；

['dɛk] [wʌn][ˌes 'tiː] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [fɔːr] [taɪmz] ; - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
dec 1 st every other row 4 times ; 26 (30) sts .
十二月 1 英石 每一个 其他 排 4 时代 ; - (-) 圣徒 .

每隔一行减 1 针，共减 4 次；26（30）针。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ʌnˈtɪl]['ɑːrmhoʊl] ['meʒərz] [faɪv] (5½) [ɪntʃɪz] .
Work even until armhole measures 5 (5½) inches .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 5 (5½) 英寸 .

继续缝制，直到袖窿尺寸为 5（5½）英寸。

[ʃeɪp] [nek] [ænd; ənd] ['ʃoʊldər] :
SHAPE NECK AND SHOULDER :
形状 脖子 和 肩膀 :

塑造颈部和肩部线条:

[æt; ət] [nek] [edʒ] , [baɪnd] [ɔːf] ['sɛvən] (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [wʌns] ; [ðen] [æt; ət] [seɪm] [edʒ] ,
At neck edge , bind off 7 (10) sts once ; then at same edge ,
在 脖子 边缘 , 绑定 离开 7 (-) 圣徒 一次 ; 然后 在 相同的 边缘 ,

在领口边缘，收掉 7（10）针一次；然后在同一边缘，

['dɛk] [wʌn] [ˌes 'tiː] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [fɔːr] [taɪmz] ; - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
dec 1 st every other row 4 times ; 15 (16) sts .
十二月 1 英石 每一个 其他 排 4 时代 ; - (-) 圣徒 .

每隔一行减 1 针，共减 4 次；15（16）针。

[wɜːrk] ['iːv(ə)n] [ʌn'tɪl] ['ɑːrmhoʊl] ['meʒərz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work even until armhole measures same as back .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 相同的 作为 后退 .

继续缝制，直到袖窿尺寸与后背尺寸相同。

[ðen] [æt; ət] [ɑːrm] [edʒ] , [baɪnd] [ɔːf] [eɪt] ([eɪt]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [wʌns] ; ['sɛvən] ([eɪt]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [wʌns] .
Then at arm edge , bind off 8 (8) sts once ; 7 (8) sts once .
然后 在 手臂 边缘 , 绑定 离开 8 (8) 圣徒 一次 ; 7 (8) 圣徒 一次 .

然后，在袖口处，收 8 (8) 针一次；收 7 (8) 针一次。

[raɪt] [frʌnt] :
RIGHT FRONT :
正确的 正面 :

右前方:

[wɜːrk] [tuː; tə] [ˌkɔːrə'spɑːnd] [tuː; tə] [left] [frʌnt] , [ri'vəːsiŋ] ['ʃeɪpɪŋ] .
Work to correspond to left front , reversing shaping .
工作 到 对应 到 左边 正面 , 逆转 成型 .

与左前侧相对应，反向塑形。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[blɑːk] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] .
Block each section .
堵塞 每个 部分 .

分隔每个部分。

[soʊ] ['ʃoʊldər] [siːmz] .
Sew shoulder seams .
缝 肩膀 接缝 .

缝合肩部接缝。

[soʊ] [saɪd] [siːmz] , ['liːvɪŋ] - [ɪntʃɪz] ['oʊpən] [æt; ət] ['loʊər] [edʒ] [fɔːr; fər] [slɪts] .
Sew side seams , leaving 15 inches open at lower edge for slits .
缝 边 接缝 , 离开 - 英寸 打开 在 降低 边缘 为了 缝隙 .

缝合侧缝，下边缘留出 15 英寸的开口，用于开衩。

[ə'tætʃ] [jɑːrn] [æt; ət] ['loʊər] [raɪt] [frʌnt] ['kɔːrnər] , [ænd; ənd] [ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] [ə'lɔːŋ] [frʌnt] ['edʒəz, 'edʒɪz] ,
Attach yarn at lower right front corner , and sl st along front edges ,
附 纱 在 降低 正确的 正面 角落 , 和 sl 英石 沿着 正面 边缘 ,

在右下角连接毛线，然后沿着前缘钩引拔针。

[ə'raʊnd] [nek] , [ə'krɔːs] ['loʊər] [edʒ] [ænd; ənd] [slɪt] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] ([biː; bi] ['kerf(ə)l] [nɑːt] [tuː; tə] [drɔː] [ɪn]) ,
around neck , across lower edge and slit edges (be careful not to draw in) ,
大约 脖子 , 穿过 降低 边缘 和 缝隙 边缘 (是 小心 不是 到 画 在) ,

颈部周围、下摆边缘和开衩边缘（注意不要向内拉扯），

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [duː][nɑːt][tɜːrn] .
ch 1 , do not turn .
ch 1 , 做 不是 转动 .

第 1 章，不要翻转。

[nekst] [roʊ] : ['wɜːrkɪŋ] ['bækwərdz] [frʌm; frəm] [left] [tuː; tə] [raɪt] , [es][diː][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ([es][diː][siː]
NEXT ROW : Working backwards from left to right , s d c in next st (s d c
下一个 排 : 在职的 向后 从 左边 到 正确的 , s d c 在 下一个 英石 (s d c
:
:
:

下一行：从左到右倒序编织，在下一针中钩织短针（短针：

[joʊ]['oʊvər] [hʊk] , [ɪn'sɜːrt][ɪn][ˌes 'tiː] , [joʊ][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ɔːl] ['luːps] [æt; ət][wʌn][taɪm]) ,
yo over hook , insert in st , yo and pull through all loops at one time) ,
哟 超过 钩 , 插入 在 英石 , 哟 和 拉 通过 全部 循环 在 一 时间) ,

将线绕在钩针上，插入针目，绕线并一次性拉过所有线圈)，

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][wʌn][ˌes 'tiː] , [es][diː][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,
*** ch 1 , skip 1 st , s d c in next st ,**
* ch 1 , 跳过 1 英石 , s d c 在 下一个 英石 ,

* 钩1针，跳过1针，在下一针中钩短长针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'raʊnd] [ɔːl]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] [wɜːrkt] [ɑːn] ['priːviəs] [roʊ] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] .
repeat from * around all edges worked on previous row , join , cut yarn .
重复 从 * 大约 全部 边缘 工作 在 以前的 排 , 加入 , 切 纱 .

从 * 开始重复以上步骤，绕上一行的所有边缘进行编织，连接，剪断线。

[trɪm] [iːtʃ] ['ɑːrmhoʊl] [edʒ] [ɪn] [seɪm] ['mænər] .
Trim each armhole edge in same manner .
修剪 每个 袖窿 边缘 在 相同的 方式 .

用同样的方法修剪每个袖窿边缘。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 18]
[页 -]

[第18页]

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] :
AMERICAN THREAD :
美国人 线 :

美国线业：

[dɑːn] “ - [[wʌn]] ” [ɔːr]
Dawn “ Sayelle [1] ” or
黎明 “ - [1] ” 或者

黎明“Sayelle[1]”或

“ [dɑːn] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪdˌ'wɜːrstɪd]
“ Dawn ” Knitting Worsted
“ 黎明 ” 针织 最差

“黎明”精纺毛线

[sɪks] (['sɛvən]) — [fɔːr][ɑːz] .
6 (7) — 4 oz .
6 (7) — 4 盎司 .

(7)—4 盎司

[skeɪn] [fleɪm]
skeins **Flame**
线团 火焰

火焰线团

[wʌn] [per] ['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [iːtʃ] [noʊ] . [eɪt]
1 **pair** **Knitting** **Needles** **each** **No** **.** **8**
1 一对 针织 针头 每个 不 . 8

1副8号毛衣针

& [noʊ] . - [ɔːr] ['eni] [saɪz] ['niːdlz] [wɪtʃ]
& **No** **.** **10** **or** **any** **size** **needles** **which**
& 不 . - 或者 任何 尺寸 针 哪个

10号针或任何尺寸的针

[wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ]
will **result** **in** **stitch** **gauge** **below**
将要 结果 在 缝 测量 以下

这将导致针距低于预期。

[wʌn] [set] ['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['nɪtɪŋ]
1 **set** **Double** **Pointed** **Knitting**
1 放 双倍的 尖 针织

1套双头针织

['niːdlz] [noʊ] . [eɪt]
Needles **No** **.** **8**
针头 不 . 8

8号针

[geɪdʒ] [fɔːr; fər] [noʊ] . - ['niːdlz] :
GAUGE **for** **No** **.** **10** **needles** **:**
测量 为了 不 . - 针 :

10号针的规格:

[naɪn] [ˌɛsˌtiː'ɛs] = [ˌtuː'tuː] [ɪntʃɪz]
9 **sts** **=** **2** **inches**
9 圣徒 = 2 英寸

9针=2英寸

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑːr; ər] ['gɪv(ə)n] [fɔːr; fər] [saɪz] - to12 .
Directions **are** **given** **for** **Size** **10** **to12** **.**
方向 是 给定 为了 尺寸 - to12 .

提供 10 至 12 码的穿着说明。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər] [saɪz] - [tuː; tə] - [ɑːr; ər]
Changes **for** **size** **14** **to** **16** **are**
变化 为了 尺寸 - 到 - 是

14 至 16 码的变化如下:

['gɪv(ə)n] [ɪn] [pə'renθəsiːz] .
given **in** **parentheses** **.**
给定 在 括号 .

括号内为具体数值。

['blɑːkɪŋ] ['meʒərmənts] :
BLOCKING **MEASUREMENTS** **:**
阻塞 测量 :

阻塞措施:

[wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɔːs] [frʌnt] [ɔːr] [bæk] [æt; ət] [ˌʌndər'ɑːrmz]
Width **across** **front** **or** **back** **at** **underarms**
宽度 穿过 正面 或者 后退 在 腋下

腋下前后宽度

- (-) [ɪntʃɪz] .
18 (20) inches .
- (-) 英寸 .

18（20）英寸。

[bæk] : [wɪð; wɪθ][noʊ] . - ['niːdlz] [kæst][ɑːn] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
BACK : With No . 10 Needles cast on 106 (118) sts .
后退 : 和 不 . - 针头 投掷 在 - (-) 圣徒 .

后片：用 10 号针起 106 (118) 针。

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

* K3 , P3 , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [fɔːr] ([faɪv]) [taɪmz] , * K3 , P1 , K3 ,
*** K3 , P3 , repeat from * 4 (5) times , * K3 , P1 , K3 ,**
* K3 , P3 , 重复 从 * 4 (5) 时代 , * K3 , P1 , K3 ,

* K3，P3，重复* 4（5）次，* K3，P1，K3，

P6 , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm][læst] * [twaɪs] , K3 , P1 , K3 , [ðen] * P3 , K3 ,
P6 , repeat from last * twice , K3 , P1 , K3 , then * P3 , K3 ,
P6 , 重复 从 最后的 * 两次 , K3 , P1 , K3 , 然后 * P3 , K3 ,

P6，从最后一个 * 重复两次，K3，P1，K3，然后 * P3，K3，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm][læst] * [tuː; tə][end][ʌv; əv][roʊ] .
repeat from last * to end of row .
重复 从 最后的 * 到 结尾 的 排 .

从最后一个星号开始重复至行尾。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

* P3 , K3 , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [fɔːr] ([faɪv]) [taɪmz] , * P3 , [jɑːrn][ɪn] [bæk] ,
*** P3 , K3 , repeat from * 4 (5) times , * P3 , yarn in back ,**
* P3 , K3 , 重复 从 * 4 (5) 时代 , * P3 , 纱 在 后退 ,

* P3，K3，从 * 处重复 4（5）次，* P3，线绕到后面，

[slɪp][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , P3 , [slɪp][nekst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn][ˌdiːˌpiː'ɛn] ,
slip next st as if to P , P3 , slip next 3 sts on dpn ,
滑 下一个 英石 作为 如果 到 P , P3 , 滑 下一个 3 圣徒 在 dpn ,

将下一针滑针（如同要织下针一样），织下3针，将双头针上的接下来3针滑针，

[hoʊld][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][wɜːrk] , [keɪ][nekst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , K3 [ˌɛsˌtiː'ɛs][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] (['keɪb(ə)l] [twɪst])
hold in front of work , K next 3 sts , K3 sts from dpn (cable twist)
抓住 在 正面 的 工作 , K 下一个 3 圣徒 , K3 圣徒 从 dpn (电缆 捻)
,
,
,

将针放在织物前面，织接下来的3针，用双头针织3针（扭针），

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm][læst] * [twaɪs] , P3 , [jɑːrn][ɪn] [bæk] , [slɪp][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,
repeat from last * twice , P3 , yarn in back , slip next st as if to P ,
重复 从 最后的 * 两次 , P3 , 纱 在 后退 , 滑 下一个 英石 作为 如果 到 P ,

从最后一个 * 重复两次，P3，线在后面，滑下一针，就像滑到 P 一样，

P3 , * K3 , P3 , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm][læst] * [tuː; tə][end][ʌv; əv][roʊ] .
P3 , * K3 , P3 , repeat from last * to end of row .
P3 , * K3 , P3 , 重复 从 最后的 * 到 结尾 的 排 .

P3，* K3，P3，重复最后一个 * 到行尾。

3rd [ænd; ənd] 5th ['roʊz; 'raʊz] : [rɪ'pi:t] 1st [roʊ] .
3rd and 5th ROWS : Repeat 1st row .
3rd 和 5th 行 : 重复 1st 排 .

第 3 行和第 5 行：重复第 1 行。

4th [roʊ] : * P3 , K3 , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [fɔ:r] ([faɪv]) [taɪmz] , * P3 ,
4th ROW : * P3 , K3 , repeat from * 4 (5) times , * P3 ,
4th 排 : * P3 , K3 , 重复 从 * 4 (5) 时代 , * P3 ,

第 4 行：* 下针 3 针，上针 3 针，从 * 处重复 4（5）次，* 下针 3 针，

[jɑ:rn][ɪn] [bæk] , [slɪp][nekst][ˌes 'ti:][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][pi:] , P3 , K6 , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm][læst] * [twaɪs] ,
yarn in back , slip next st as if to P , P3 , K6 , repeat from last * twice ,
纱 在 后退 , 滑 下一个 英石 作为 如果 到 P , P3 , K6 , 重复 从 最后的 * 两次 ,

线绕到后面，滑下一针（如同要滑到下针），下针3针，上针6针，从最后一个*重复两次，

P3 , [jɑ:rn][ɪn] [bæk] , [slɪp][nekst][ˌes 'ti:][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][pi:] , P3 , * K3 ,
P3 , yarn in back , slip next st as if to P , P3 , * K3 ,
P3 , 纱 在 后退 , 滑 下一个 英石 作为 如果 到 P , P3 , * K3 ,

P3，线在后面，滑下一针就像滑到 P 一样，P3，* K3，

P3 , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm][læst] * [tu:; tə][end][ʌv; əv] [roʊ] .
P3 , repeat from last * to end of row .
P3 , 重复 从 最后的 * 到 结尾 的 排 .

P3，从最后一个 * 重复到行尾。

6th [roʊ] :
6th ROW :
6th 排 :

第6排：

[rɪ'pi:t] 4th [roʊ] .
Repeat 4th row .
重复 4th 排 .

重复第4行。

7th [roʊ] :
7th ROW :
7th 排 :

第7排：

[rɪ'pi:t] 1st [roʊ] .
Repeat 1st row .
重复 1st 排 .

重复第一行。

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] 2nd [tu:; tə] 7th [roʊ] [fɔ:r; fər] ['pætərn] .
Repeat from 2nd to 7th row for pattern .
重复 从 2nd 到 7th 排 为了 图案 .

从第2行到第7行重复以上步骤，即可得到花样。

['ki:pɪŋ] [ˌkɑ:ntɪ'nu:əti][ʌv; əv] ['pætərn] , ['dɛk] [wʌn][ˌes 'ti:][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] ['evri]
Keeping continuity of pattern , dec 1 st at beg and end of row every
保持 连续性 的 图案 , 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 每一个
[ɪntʃ] - [taɪmz] .
inch 10 times .
英寸 - 时代 .

保持图案的连续性，每英寸在行的开头和结尾减 1 针，重复 10 次。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ɑːn] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ʌn'tɪl] [bæk] ['meʒərz] - (-) [ɪntʃɪz] [ɔːr][leŋkθ; leŋθ] [dɪ'zaɪrd]
Work even on 86 (98) sts until back measures 21 (22) inches or length desired
工作 甚至 在 - (-) 圣徒 直到 后退 措施 - (-) 英寸 或者 长度 想要的
[tuː; tə]['ʌndərɑːrm] .
to underarm .
到 腋下 .

继续编织 86 (98) 针，直到后片量起至腋下 21 (22) 英寸或所需长度。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəulz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状：

[nekst][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz] : [baɪnd][ɔːf][sɪks][ˌɛsˌtiː'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] ;
NEXT 2 ROWS : Bind off 6 sts at beg of each row ;
下一个 2 行 : 绑定 离开 6 圣徒 在 求 的 每个 排 ;

接下来的 2 行：每行开头收 6 针；

[ðen] ['dɛk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] ['evri] ['ʌðər]
then dec 1 st at beg and end of every other
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 其他

然后每隔一天的开始和结束都加上 12 月 1 日

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 20]
[页 -]

[第20页]

[roʊ][fɔːr][taɪmz] ([ɔːl]['saɪzɪz]) .
row 4 times (all sizes) .
排 4 时代 (全部 尺寸) .

重复 4 行（所有尺寸）。

[kən'tɪnjuː] [ɪn] ['pætərn] [ɑːn] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ʌn'tɪl] ['ɑːmhəulz] ['meʒər] ['sɛvən] (7½) [ɪntʃɪz]
Continue in pattern on 66 (78) sts until armholes measure 7 (7½) inches
继续 在 图案 在 - (-) 圣徒 直到 袖窿 措施 7 (7½) 英寸
[frʌm; frəm] 1st [baɪnd][ɔːf] ['endɪŋ] [ɑːn] [rɔːŋ] [saɪd] .
from 1st bind off ending on wrong side .
从 1st 绑定 离开 结束 在 错误的 边 .

继续按图案编织 66 (78) 针，直到袖窿从第一次收针处量起为 7 (7½) 英寸，收针处位于反面。

[ʃeɪp] [nek] :
SHAPE NECK :
形状 脖子 :

领口形状：

[wɜːrk] [ə'krɔːs] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [wɜːrk][ˌtuː'tuː][tɑːg] , [slɪp][nekst] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn][ˌes 'tiː]['hoʊldər] ,
Work across 15 (18) sts , work 2 tog , slip next 32 (38) sts on st holder ,
工作 穿过 - (-) 圣徒 , 工作 2 tog , 滑 下一个 - (-) 圣徒 在 英石 持有者 ,

织 15 (18) 针，2 针并 1 针，将接下来的 32 (38) 针滑到针套上，

[ə'tætʃ] [ə'nʌðər] [skeɪn][ʌv; əv][jɑːrn] , [wɜːrk][ˌtuː'tuː][tɑːg] , [kəm'pliːt] [roʊ] .
attach another skein of yarn , work 2 tog , complete row .
附 其他 绞 的 纱 , 工作 2 tog , 完全的 排 .

接上另一团毛线，2 针并 1 针，完成一行。

['wɜːrkɪŋ] [bəuθ][saɪdz][æt; ət] [seɪm] [taɪm] ['dɛk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət] [nek] [edʒ] [iːtʃ] [roʊ][ˌtuː'tuː] ([θriː])
Working both sides at same time dec 1 st at neck edge each row 2 (3)
在职的 两个都 侧面 在 相同的 时间 十二月 1 英石 在 脖子 边缘 每个 排 2 (3)
[taɪmz] .
times .
时代 .

同时编织两侧，每行领口边缘减 1 针，重复 2（3）次。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[baɪnd][ɔ:f]['sɛvən] ([eɪt]) [ˌɛsˌti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][fɔ:r]['roʊz; 'raʊz] .
Bind off 7 (8) sts at beg of next 4 rows .
绑定 离开 7 (8) 圣徒 在 求 的 下一个 4 行 .

在接下来的 4 行开头收掉 7（8）针。

[frʌnt] : [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
FRONT : Work same as back .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 .

正面：操作方法与背面相同。

[sli:vz] : [wɪð; wɪθ][noʊ] . - ['ni:dlz] [kæst][ɑ:n] - [ˌɛsˌti:'ɛs] , [tʃeɪndʒ] [tu:; tə][noʊ] . [eɪt] ['ni:dlz] ,
SLEEVES : With No . 10 needles cast on 39 sts , change to No . 8 needles ,
袖子 : 和 不 . - 针 投掷 在 - 圣徒 , 改变 到 不 . 8 针 ,

袖子：用10号针起39针，换8号针，

[wɜ:rk][ɪn] P3 , K3 ['rɪbɪŋ] [fɔ:r; fər][θri:] [ɪntʃɪz] .
work in P3 , K3 ribbing for 3 inches .
工作 在 P3 , K3 肋骨 为了 3 英寸 .

织 P3、K3 罗纹 3 英寸。

[tʃeɪndʒ] [tu:; tə][noʊ] . - ['ni:dlz] , [kən'tɪnju:] [ɪn] ['rɪbɪŋ] ,
Change to No . 10 needles , continue in ribbing ,
改变 到 不 . - 针 , 继续 在 肋骨 ,

换用10号针，继续编织罗纹针。

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'ti:] [i:tʃ] [saɪd] ['evri] [ɪntʃ] - (-) [taɪmz] ; - (-) [ˌɛsˌti:'ɛs] .
inc 1 st each side every inch 12 (14) times ; 63 (67) sts .
公司 1 英石 每个 边 每一个 英寸 - (-) 时代 ; - (-) 圣徒 .

每英寸两侧各加 1 针，重复 12 (14) 次；共 63 (67) 针。

[wɜ:rk]['i:v(ə)n][ɪn] ['rɪbɪŋ] [ʌn'tɪl] [sli:v] ['meʒərz] - (-) [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg] , [ɔ:r][leŋkθ; leŋθ]
Work even in ribbing until sleeve measures 18 (19) inches from beg , or length
工作 甚至 在 肋骨 直到 袖子 措施 - (-) 英寸 从 求 , 或者 长度
[dɪ'zaɪrd] [tu:; tə]['ʌndərɑ:rm] .
desired to underarm .
想要的 到 腋下 .

继续编织罗纹，直到袖子从袖口到腋下的长度达到 18 (19) 英寸，或达到所需的长度。

[ʃeɪp] [kæp] : [baɪnd][ɔ:f][sɪks][ˌɛsˌti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][ˌtu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] .
SHAPE CAP : Bind off 6 sts at beg of next 2 rows .
形状 帽 : 绑定 离开 6 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 .

帽型收针：在接下来的两行开头各收 6 针。

['dɛk][wʌn][ˌes 'ti:][æt; ət][beg][ʌv; əv] [i:tʃ] [roʊ] [ʌn'tɪl] - [ˌɛsˌti:'ɛs] [rɪ'meɪn] ([bəuθ]['saɪzɪz]) .
Dec 1 st at beg of each row until 29 sts remain (both sizes) .
12月 1 英石 在 求 的 每个 排 直到 - 圣徒 保持 (两个都 尺寸) .

每行开头加 1 针，直到剩下 29 针（两种尺寸）。

[baɪnd][ɔ:f][fɔ:r][ˌɛsˌti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][fɔ:r]['roʊz; 'raʊz] .
Bind off 4 sts at beg of next 4 rows .
绑定 离开 4 圣徒 在 求 的 下一个 4 行 .

在接下来的 4 行开头各收 4 针。

[baɪnd][ɔ:f] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌti:'ɛs] .
Bind off remaining sts .
绑定 离开 其余的 圣徒 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[stiːm] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] ['laɪtli] .
Steam each section lightly .
蒸汽 每个 部分 轻轻 .

将每一部分轻轻蒸一下。

[soʊ] ['ʃoʊldər] , [saɪd][ænd; ənd] [sliːv] [siːmz] .
Sew shoulder , side and sleeve seams .
缝 肩膀 , 边 和 袖子 接缝 .

缝合肩部、侧部和袖子缝。

[soʊ] [sliːvz] [ɪn][pə'zɪʃ(ə)n] .
Sew sleeves in position .
缝 袖子 在 位置 .

将袖子缝合到位。

['kɑːlər] : ['hævɪŋ] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] , [wɪð; wɪθ][ˌdiːˌpiː'ɛn] , ['pleɪsɪŋ] [ˌɛsˌtiː'ɛs] ['iːvnli] , [ə'tætʃ] [jɑːrn]
COLLAR : Having right side facing , with dpn , placing sts evenly , attach yarn
衣领 : 拥有 正确的 边 面向 , 和 dpn , 放置 圣徒 均匀地 , 附 纱
[æt; ət] ['ʃoʊldər] [siːm] ,
at shoulder seam ,
在 肩膀 接缝 ,

领子:正面朝外,用双头针均匀地编织,在肩缝处连接线,

[pɪk] [ʌp] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn][saɪd][ʌv; əv] [nek] , [wɜːrk] [ə'krɔːs] [ˌɛsˌtiː'ɛs][ʌv; əv] 1st ['hoʊldər] ,
pick up 11 (13) sts on side of neck , work across sts of 1st holder ,
挑选 向上 - (-) 圣徒 在 边 的 脖子 , 工作 穿过 圣徒 的 1st 持有者 ,

在领口侧边挑起 11 (13) 针,编织到第一个针目的针目上,

[pɪk] [ʌp] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn] ['ʌðər] [saɪd][ʌv; əv] [nek] [tuː; tə][nekst][ˌes 'tiː]['hoʊldər] ,
pick up 23 (25) sts on other side of neck to next st holder ,
挑选 向上 - (-) 圣徒 在 其他 边 的 脖子 到 下一个 英石 持有者 ,

从领口另一侧挑起 23 (25) 针到下一个针目固定器上,

[wɜːrk] [ə'krɔːs] [ˌɛsˌtiː'ɛs][ʌv; əv] 2nd ['hoʊldər] , [pɪk] [ʌp] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn] [rɪ'meɪnɪŋ] [saɪd][ʌv; əv] [nek]
work across sts of 2nd holder , pick up 12 (14) sts on remaining side of neck
工作 穿过 圣徒 的 2nd 持有者 , 挑选 向上 - (-) 圣徒 在 其余的 边 的 脖子
.
:
.

在第二枚针套上编织,在领口的剩余一侧挑起 12 (14) 针。

[wɜːrk][ɪn] K1 , P1 , ['rɪbɪŋ] [fɔːr; fər][fɔːr] (4½) [ɪntʃɪz] .
Work in K1 , P1 , ribbing for 4 (4½) inches .
工作 在 K1 , P1 , 肋骨 为了 4 (4½) 英寸 .

织 K1、P1 罗纹 4 (4½) 英寸。

[baɪnd][ɔːf][ɪn] ['rɪbɪŋ] .
Bind off in ribbing .
绑定 离开 在 肋骨 .

用罗纹针法收针。

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred] :
AMERICAN **THREAD** **:**
美国人 线 :

美国线业:

[dɑːn] “ - [[wʌn]] ” [ɔːr]
Dawn **“** **Sayelle** **[** **1** **]** **”** **or**
黎明 “ - [1] ” 或者

黎明“Sayelle[1]”或

“ [dɑːn] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪdˌˈwɜːrstɪd]
“ **Dawn** **”** **Knitting** **Worsted**
“ 黎明 ” 针织 最差

“黎明”精纺毛线

[ˌtuːˈtuː] — [fɔːr][ɑːz] .
2 **—** **4** **oz** **.**
2 — 4 盎司 .

2—4 盎司

[skeɪn] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) [ˈlaɪlək]
skeins **(** **all** **sizes** **)** **Lilac**
线团 (全部 尺寸) 紫丁香

淡紫色毛线（各种尺寸）

[ˈplæstɪk] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [saɪz][dʒeɪ][ɔːr] [ˈeni]
Plastic **Crochet** **Hook** **Size** **J** **or** **any**
塑料 钩针编织 钩 尺寸 J 或者 任何

J号或其他任何尺寸的塑料钩针

[saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ]
size **hook** **which** **will** **result** **in** **stitch**
尺寸 钩 哪个 将要 结果 在 缝

选择合适的钩针尺寸，即可完成缝纫。

[geɪdʒ] [bɪˈloʊ]
gauge **below**
测量 以下

下方仪表

[geɪdʒ] : [ˌtuːˈtuː][diː][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **2** **d** **c** **,** **ch** **1** **=** **1** **inch**
测量 : 2 d c , ch 1 = 1 英寸

针距：2 个长针，1 个锁针 = 1 英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz][ɑːr; ər][ˈgɪv(ə)n][fɔːr; fər][saɪz] - .
Directions **are** **given** **for** **size** **10** **.**
方向 是 给定 为了 尺寸 - .

给出10号尺寸的说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər][ˈsaɪzɪz] - [ænd; ənd] - [ɑːr; ər]
Changes **for** **sizes** **12** **and** **14** **are**
变化 为了 尺寸 - 和 - 是

12码和14码的改动如下:

[ˈgɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
given **in** **parentheses** **.**
给定 在 括号 .

括号内为具体数值。

[ˈblɑːkɪŋ] [ˈmeʒərmənts] :
BLOCKING **MEASUREMENTS** **:**
阻塞 测量 :

阻塞措施:

[wɪdθ; wɪtθ] [əˈkrɔːs] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [æt; ət]
Width **across** **front** **and** **back** **at**
宽度 穿过 正面 和 后退 在

前后宽度

['ʌndərɑːrm] : - (- , -) [ɪntʃɪz] .
underarm **:** **36** **(** **37** **,** **38** **)** **inches** **.**
腋下 : - (- , -) 英寸 .

腋下：36（37，38）英寸。

[wɪdθ; wɪtθ]
Width
宽度

宽度

[əˈkrɔːs] ['loʊər] [edʒ] - (- , -)
across **lower** **edge** **32** **(** **33** **,** **34** **)**
穿过 降低 边缘 - (- , -)

下边缘 32 (33, 34)

[ɪntʃɪz] .
inches **.**
英寸 .

英寸。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[**Pg** **21** **]**
[页 -]

[第21页]

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[**Pg** **22** **]**
[页 -]

[第22页]

[ʃɔːrt] [vest]
SHORT **VEST**
短的 背心

短款背心

[ˈstaːtiŋ] [æt; ət] ['loʊər] [edʒ] [tʃeɪtʃ] - (- , -) , [ˌdiː ˈsiː][ɪn] 4th [ˌes ˈtiː][frʌm; frəm] [hʊk] ,
Starting **at** **lower** **edge** **ch** **97** **(** **100** **,** **103** **)** **,** **dc** **in** **4th** **st** **from** **hook** **,**
开始 在 降低 边缘 ch - (- , -) , 直流电 在 4th 英石 从 钩 ,

从下边缘开始钩97（100，103）针辫子，在钩针起第4针处钩长针，

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][nekst][ˌes ˈtiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] , [wʌn][ˌdiː ˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
***** **ch** **1** **,** **skip** **next** **st** **of** **ch** **,** **1** **dc** **in** **each** **of** **the** **next** **2** **sts** **,**
* ch 1 , 跳过 下一个 英石 的 ch , 1 直流电 在 每个 的 这 下一个 2 圣徒 ,

* 钩1针辫子，跳过下一针辫子，在接下来的2针中各钩1个长针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔːs] [tʃeɪtʃ] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
repeat **from** ***** **across** **ch** **,** **ch** **1** **,** **turn** **.**
重复 从 * 穿过 ch , ch 1 , 转动 .

从 * 处重复至 ch，ch 1，翻转。

2nd [roʊ] :
2nd **ROW** **:**
2nd 排 :

第二排：

[ˌɛsˈsiː][ɪn] 1st [ˌdiː ˈsiː] , [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [ˌɛsˈsiː][ɪn][nekst][ˌdiː ˈsiː] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,
Sc **in** **1st** **dc** **,** **ch** **2** **,** **sc** **in** **next** **dc** **,** ***** **ch** **1** **,**
Sc 在 1st 直流电 , ch 2 , 斯 在 下一个 直流电 , * ch 1 ,

在第 1 个长针上钩 1 个短针，锁 2 针，在下一个长针上钩 1 个短针，*锁 1 针，

[ˌɛs'siː][ɪn][nekst][ˌdiː 'siː] , [tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] , [ˌɛs'siː][ɪn][nekst][ˌdiː 'siː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] ,

sc	**in**	**next**	**dc**	,	**ch**	**2**	,	**sc**	**in**	**next**	**dc**	,	**repeat**	**from**	*****	**across**	**row**	,
斯	在	下一个	直流电	,	ch	2	,	斯	在	下一个	直流电	,	重复	从	*	穿过	排	,

在下一个长针上钩短针，锁2针，在下一个长针上钩短针，从*处重复至行末，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

ch	**1**	,	**turn**	.
ch	1	,	转动	.

第 1 章，翻转。

3rd [roʊ] :

3rd	**ROW**	**:**
3rd	排	:

第三排：

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] [luːp] , [tʃeɪtʃ][θriː] ([kaʊnts] [æz; əz] 1st [ˌdiː 'siː]) , [ˌdiː 'siː][ɪn] [seɪm] [luːp] ,

Sl	**st**	**in**	**ch**	**2**	**loop**	,	**ch**	**3**	**(**	**counts**	**as**	**1st**	**dc**	**)**	,	**dc**	**in**	**same**	**loop**	,
sl	英石	在	ch	2	环形	,	ch	3	(	计数	作为	1st	直流电	)	,	直流电	在	相同的	环形	,

在锁针2的环中钩引拔针，钩锁针3（算作第1个长针），在同一个环中钩长针，

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌtuː'tuː][ˌdiː 'siː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] [luːp] ,

*****	**ch**	**1**	,	**2**	**dc**	**in**	**next**	**ch**	**2**	**loop**	,
*	ch	1	,	2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,

* 钩1针辫子，在下一个2针辫子环中钩2个长针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [ɪn] 2nd [tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] [luːp] [frʌm; frəm][end] ,

repeat	**from**	*****	**across**	**row**	**ending**	**in**	**2nd**	**ch**	**2**	**loop**	**from**	**end**	,
重复	从	*	穿过	排	结束	在	2nd	ch	2	环形	从	结尾	,

从 * 开始重复至行尾，结束于倒数第二个 2 针辫子环。

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌdiː 'siː][ɪn][læst] [luːp] , [ˌdiː 'siː][ɪn][læst][ˌɛs'siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

ch	**1**	,	**dc**	**in**	**last**	**loop**	,	**dc**	**in**	**last**	**sc**	,	**ch**	**1**	,	**turn**	.
ch	1	,	直流电	在	最后的	环形	,	直流电	在	最后的	斯	,	ch	1	,	转动	.

锁1针，在最后一个环中钩1个长针，在最后一个短针中钩1个长针，锁1针，翻转。

[nekst][θriː]['roʊz; 'raʊz] : [rɪ'piːt] 2nd , 3rd [ænd; ənd] 2nd ['roʊz; 'raʊz] .

NEXT	**3**	**ROWS**	**:**	**Repeat**	**2nd**	,	**3rd**	**and**	**2nd**	**rows**	.
下一个	3	行	:	重复	2nd	,	3rd	和	2nd	行	.

接下来的 3 行：重复第 2 行、第 3 行和第 2 行。

7th [roʊ] :

7th	**ROW**	**:**
7th	排	:

第7排：

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] [luːp] , [tʃeɪtʃ][θriː] , [ˌdiː 'siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,

Sl	**st**	**in**	**ch**	**2**	**loop**	,	**ch**	**3**	,	**dc**	**in**	**same**	**space**	,	*****	**ch**	**1**	,
sl	英石	在	ch	2	环形	,	ch	3	,	直流电	在	相同的	空间	,	*	ch	1	,

在锁针2环中钩引拔针，锁针3，在同一空间钩长针，*锁针1，

[ˌtuː'tuː][ˌdiː 'siː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] [luːp] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [wʌn] ([wʌn] , [ˌtuː'tuː]) [taɪmz] ,

2	**dc**	**in**	**next**	**ch**	**2**	**loop**	,	**repeat**	**from**	*****	**1**	**(**	**1**	,	**2**	**)**	**times**	,
2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,	重复	从	*	1	(	1	,	2	)	时代	,

在下一个 2 针辫子环中钩 2 个长针，从 * 1 重复（1、2）次，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][nekst][ˌɛs'siː][ænd; ənd][tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌdiː 'siː][ɪn][nekst][ˌɛs'siː] , [ˌdiː 'siː][ɪn][nekst] [luːp] ,

ch	**1**	,	**skip**	**next**	**sc**	**and**	**ch**	**1**	,	**dc**	**in**	**next**	**sc**	,	**dc**	**in**	**next**	**loop**	,
ch	1	,	跳过	下一个	斯	和	ch	1	,	直流电	在	下一个	斯	,	直流电	在	下一个	环形	,

第1针，跳过下一个短针和第1针，在下一个短针上钩一个长针，在下一个环中钩一个长针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌdiː 'siː][ɪn] [seɪm] [luːp] , [ˌdiː 'siː][ɪn][nekst][ˌɛs'siː] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,

ch	**1**	,	**dc**	**in**	**same**	**loop**	,	**dc**	**in**	**next**	**sc**	,	*****	**ch**	**1**	,
ch	1	,	直流电	在	相同的	环形	,	直流电	在	下一个	斯	,	*	ch	1	,

锁1针，在同一针圈中钩1个长针，在下一个短针中钩1个长针，*锁1针，

[ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm][læst] * [əˈkrɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [ɪn] 5th (5th

2	dc	in	next	ch	2	loop	,	repeat	from	last	*	across	row	ending	in	5th	(	5th
2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,	重复	从	最后的	*	穿过	排	结束	在	5th	(	5th

,

,

,

在下一个 2 针辫子环中钩 2 个长针，从最后一个 * 开始重复，直到钩完这一行，在第 5 个（第 5 个，

6th) [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] [frʌm; frəm][end] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][nekst][ˌɛsˈsiː][ænd; ənd][tʃeɪtʃ][wʌn] ,

6th	)	ch	2	loop	from	end	,	ch	1	,	skip	next	sc	and	ch	1	,
6th	)	ch	2	环形	从	结尾	,	ch	1	,	跳过	下一个	斯	和	ch	1	,

第6针）从末端开始钩2个锁针环，钩1个锁针，跳过下一个短针和1个锁针，

[ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][ˌɛsˈsiː] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst] [luːp] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn] [seɪm] [luːp] ,

dc	in	next	sc	,	dc	in	next	loop	,	ch	1	,	dc	in	same	loop	,
直流电	在	下一个	斯	,	直流电	在	下一个	环形	,	ch	1	,	直流电	在	相同的	环形	,

在下一个短针中钩一个长针，在下一个线圈中钩一个长针，锁1针，在同一个线圈中钩一个长针，

[ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][ˌɛsˈsiː] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] ,

dc	in	next	sc	,	*	ch	1	,	2	dc	in	next	ch	2	loop	,
直流电	在	下一个	斯	,	*	ch	1	,	2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,

在下一个短针中钩1个长针，* 钩1个锁针，在下一个2个锁针的环中钩2个长针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm][læst] * [wʌn] ([wʌn] , [ˌtuːˈtuː]) [taɪmz] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn][læst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] ,

repeat	from	last	*	1	(	1	,	2	)	times	,	ch	1	,	dc	in	last	ch	2	loop	,
重复	从	最后的	*	1	(	1	,	2	)	时代	,	ch	1	,	直流电	在	最后的	ch	2	环形	,

从最后*1（1，2）次重复，钩1个锁针，在最后一个2锁针环中钩1个长针，

[ˌdiː ˈsiː][ɪn][læst][ˌɛsˈsiː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

dc	in	last	sc	,	ch	1	,	turn	.
直流电	在	最后的	斯	,	ch	1	,	转动	.

在最后一个短针中钩一个长针，锁1针，翻转。

8th [ænd; ənd] 9th ['roʊz; 'raʊz] : [rɪˈpiːt] 2nd [ænd; ənd] 3rd ['roʊz; 'raʊz] .

8th	and	9th	ROWS	:	Repeat	2nd	and	3rd	rows	.
8th	和	9th	行	:	重复	2nd	和	3rd	行	.

第 8 行和第 9 行：重复第 2 行和第 3 行。

10th [roʊ] : [rɪˈpiːt] 2nd [roʊ] .

10th	ROW	:	Repeat	2nd	row	.
10th	排	:	重复	2nd	排	.

第 10 行：重复第 2 行。

11th [roʊ] :

11th	ROW	:
11th	排	:

第11排：

[ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ɪn][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [tʃeɪtʃ][θriː] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn] [seɪm] [luːp] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,

Sl	st	in	ch	2	loop	,	ch	3	,	dc	in	same	loop	,	*	ch	1	,
sl	英石	在	ch	2	环形	,	ch	3	,	直流电	在	相同的	环形	,	*	ch	1	,

在锁针2的环中钩引拔针，锁针3，在同一个环中钩长针，*锁针1，

[ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [ˌtuːˈtuː] ([ˌtuːˈtuː] , [θriː]) [taɪmz] ,

2	dc	in	next	ch	2	loop	,	repeat	from	*	2	(	2	,	3	)	times	,
2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,	重复	从	*	2	(	2	,	3	)	时代	,

在下一个 2 针辫子环中钩 2 个长针，从 * 处重复 2（2，3）次，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][wʌn] [speɪs] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,

ch	1	,	2	dc	in	next	ch	1	space	,	*	ch	1	,
ch	1	,	2	直流电	在	下一个	ch	1	空间	,	*	ch	1	,

第 1 针，在下一个第 1 针的空隙中钩 2 个长针，* 第 1 针，

[ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm][læst] * ['endɪŋ] [ɪn] 5th (5th ,

2	**dc**	**in**	**next**	**ch**	**2**	**loop**	**,**	**repeat**	**from**	**last**	*****	**ending**	**in**	**5th**	**(**	**5th**	**,**
2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,	重复	从	最后的	*	结束	在	5th	(	5th	,

在下一个 2 针辫子环中钩 2 个长针，从最后一个 * 开始重复，直到第 5 个（第 5 个，

6th) [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] [frʌm; frəm][end] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][wʌn] [speɪs] ,

6th	**)**	**ch**	**2**	**loop**	**from**	**end**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**2**	**dc**	**in**	**next**	**ch**	**1**	**space**	**,**
6th	)	ch	2	环形	从	结尾	,	ch	1	,	2	直流电	在	下一个	ch	1	空间	,

第6针）从末端开始钩2个锁针环，钩1个锁针，在下一个1个锁针的空隙中钩2个长针，

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm][læst] * [ˌtuːˈtuː] ([ˌtuːˈtuː] ,

*****	**ch**	**1**	**,**	**2**	**dc**	**in**	**next**	**ch**	**2**	**loop**	**,**	**repeat**	**from**	**last**	*****	**2**	**(**	**2**	**,**
*	ch	1	,	2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,	重复	从	最后的	*	2	(	2	,

* 钩1针辫子，在下一个2针辫子环中钩2个长针，从最后重复* 2（2，

[θriː]) [taɪmz] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn][læst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn][læst][ˌɛsˈsiː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

3	**)**	**times**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**dc**	**in**	**last**	**ch**	**2**	**loop**	**,**	**dc**	**in**	**last**	**sc**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**turn**	**.**
3	)	时代	,	ch	1	,	直流电	在	最后的	ch	2	环形	,	直流电	在	最后的	斯	,	ch	1	,	转动	.

3）次，锁1针，在最后一个锁2针环中钩1个长针，在最后一个短针中钩1个长针，锁1针，翻转。

12th , 13th [ænd; ənd] 14th ['roʊz; 'raʊz] : [rɪˈpiːt] 2nd , 3rd , [ænd; ənd] 2nd ['roʊz; 'raʊz] .

12th	**,**	**13th**	**and**	**14th**	**ROWS**	**:**	**Repeat**	**2nd**	**,**	**3rd**	**,**	**and**	**2nd**	**rows**	**.**
12th	,	13th	和	14th	行	:	重复	2nd	,	3rd	,	和	2nd	行	.

第 12、13 和 14 行：重复第 2、3 和 2 行。

[nekst] [roʊ] : [dɪˈvaɪd] [fɔːr; fər] [frʌnts] [ænd; ənd] [bæk] :

NEXT	**ROW**	**:**	**DIVIDE**	**FOR**	**FRONTS**	**AND**	**BACK**	**:**
下一个	排	:	划分	为了	前线	和	后退	:

下一行：划分前片和后片：

[raɪt] [frʌnt] : [wɜːrk][sɪks] (['sɛvən] , ['sɛvən]) [ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː] [gruːps] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ] [ˌtuːˈtuː] [luːp] ,

RIGHT	**FRONT**	**:**	**Work**	**6**	**(**	**7**	**,**	**7**	**)**	**2**	**dc**	**groups**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**dc**	**in**	**next**	**ch**	**2**	**loop**	**,**
正确的	正面	:	工作	6	(	7	,	7	)	2	直流电	团体	,	ch	1	,	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,

右前片：钩6（7，7）组2针长针，钩1针锁针，在下一个2针锁针环中钩1针长针，

[ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][ˌɛsˈsiː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

dc	**in**	**next**	**sc**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**turn**	**.**
直流电	在	下一个	斯	,	ch	1	,	转动	.

在下一个短针中钩一个长针，锁1针，翻转。

[nekst][fɔːr] ([fɔːr] , [sɪks]) ['roʊz; 'raʊz] :

NEXT	**4**	**(**	**4**	**,**	**6**	**)**	**ROWS**	**:**
下一个	4	(	4	,	6	)	行	:

接下来的 4 行（4、6）：

[rɪˈpiːt] [ðə; ði] 2nd [ænd; ənd] 3rd ['roʊz; 'raʊz] ['ɔːltərnətli] .

Repeat	**the**	**2nd**	**and**	**3rd**	**rows**	**alternately**	**.**
重复	这	2nd	和	3rd	行	交替	.

交替重复第 2 行和第 3 行。

[nekst] [roʊ] :

NEXT	**ROW**	**:**
下一个	排	:

下一行：

[wɜːrk] [θriː] ([fɔːr] , [fɔːr]) [tʃeɪtʃ] [ˌtuːˈtuː] ['luːps] , [skɪp] [nekst] [ˌdiː 'siː] , [ˌdiː 'siː] [ɪn] [nekst] [ˌdiː 'siː] , [tʃeɪtʃ] [wʌn] ,

Work	**3**	**(**	**4**	**,**	**4**	**)**	**ch**	**2**	**loops**	**,**	**skip**	**next**	**dc**	**,**	**dc**	**in**	**next**	**dc**	**,**	**ch**	**1**	**,**
工作	3	(	4	,	4	)	ch	2	循环	,	跳过	下一个	直流电	,	直流电	在	下一个	直流电	,	ch	1	,

[tɜːrn] .

turn	**.**
转动	.

钩 3 (4, 4) 个 2 针辫子环，跳过下一个长针，在下一个长针上钩一个长针，钩 1 个辫子，翻转。

[rɪˈpiːt] [ðə; ðɪ] 3rd & 2nd ['roʊz; 'raʊz] ['ɔːltərnətli] [faɪv] ([faɪv] , [sɪks]) [taɪmz] , [kʌt] [jɑːrn] .

Repeat	**the**	**3rd**	**&**	**2nd**	**rows**	**alternately**	**5**	**(**	**5**	**,**	**6**	**)**	**times**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
重复	这	3rd	&	2nd	行	交替	5	(	5	,	6	)	时代	,	切	纱	.

交替重复第 3 行和第 2 行 5（5，6）次，剪断线。

[bæk] : [skɪp] [nekst] [fɔːr] - [tʃeɪtʃ] [ˌtuːˈtuː] ['luːps] [ʌv; əv] [læst] [lɔːŋ] [roʊ] ,

BACK	**:**	**Skip**	**next**	**4**	**-**	**ch**	**2**	**loops**	**of**	**last**	**long**	**row**	**,**
后退	:	跳过	下一个	4	-	ch	2	循环	的	最后的	长的	排	,

后半针：跳过上一行长针的接下来的 4 针辫子 2 个环，

[əˈtætʃ] [jɑːrn] [ɪn] 1st [ˌɛsˈsiː] [bɪˈfɔːr] [nekst] [tʃeɪtʃ] [ˌtuːˈtuː] [luːp] , [tʃeɪtʃ] [θriː] , [ˌdiː 'siː] [ɪn] [luːp] ,

attach	**yarn**	**in**	**1st**	**sc**	**before**	**next**	**ch**	**2**	**loop**	**,**	**ch**	**3**	**,**	**dc**	**in**	**loop**	**,**
附	纱	在	1st	斯	前	下一个	ch	2	环形	,	ch	3	,	直流电	在	环形	,

在下一个2针辫子环之前，将线连接到第一个短针上，钩3针辫子，在环中钩1个长针，

* [tʃeɪtʃ] [wʌn] , [ˌtuːˈtuː] [ˌdiː 'siː] [ɪn] [nekst] [tʃeɪtʃ] [ˌtuːˈtuː] [luːp] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * - (- ,

*****	**ch**	**1**	**,**	**2**	**dc**	**in**	**next**	**ch**	**2**	**loop**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**11**	**(**	**10**	**,**
*	ch	1	,	2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,	重复	从	*	-	(	-	,

* 钩1针辫子，在下一个2针辫子环中钩2个长针，从* 11重复（10，

-) [taɪmz] , [tʃeɪtʃ] [wʌn] , [ˌdiː 'siː] [ɪn] [nekst] [tʃeɪtʃ] [ˌtuːˈtuː] [luːp] , [ˌdiː 'siː] [ɪn] [nekst] [ˌɛsˈsiː] , [tʃeɪtʃ] [wʌn] , [tɜːrn] .

11	**)**	**times**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**dc**	**in**	**next**	**ch**	**2**	**loop**	**,**	**dc**	**in**	**next**	**sc**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**turn**	**.**
-	)	时代	,	ch	1	,	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,	直流电	在	下一个	斯	,	ch	1	,	转动	.

11) 次，锁 1 针，在下一个锁 2 针环中钩 1 个长针，在下一个短针中钩 1 个长针，锁 1 针，翻转。

[rɪˈpiːt] [ðə; ðɪ] 2nd [ænd; ənd] 3rd ['roʊz; 'raʊz] ['ɔːltərnətli] ['sɛvən] (['sɛvən] , [eɪt]) [taɪmz] , [kʌt] [jɑːrn] .

Repeat	**the**	**2nd**	**and**	**3rd**	**rows**	**alternately**	**7**	**(**	**7**	**,**	**8**	**)**	**times**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
重复	这	2nd	和	3rd	行	交替	7	(	7	,	8	)	时代	,	切	纱	.

交替重复第 2 行和第 3 行 7（7，8）次，剪断线。

[left] [frʌnt] :

LEFT	**FRONT**	**:**
左边	正面	:

左前：

[skɪp] [nekst] [fɔːr] - [tʃeɪtʃ] [ˌtuːˈtuː] ['luːps] [ʌv; əv] [læst] [lɔːŋ] [roʊ] ,

Skip	**next**	**4**	**-**	**ch**	**2**	**loops**	**of**	**last**	**long**	**row**	**,**
跳过	下一个	4	-	ch	2	循环	的	最后的	长的	排	,

跳过上一行长行的接下来的 4 针 2 个环，

[əˈtætʃ] [jɑːrn] [ɪn] 1st [ˌɛsˈsiː] [bɪˈfɔːr] [nekst] [tʃeɪtʃ] [ˌtuːˈtuː] [luːp] , [tʃeɪtʃ] [θriː] , [ˌdiː 'siː] [ɪn] [luːp] ,

attach	**yarn**	**in**	**1st**	**sc**	**before**	**next**	**ch**	**2**	**loop**	**,**	**ch**	**3**	**,**	**dc**	**in**	**loop**	**,**
附	纱	在	1st	斯	前	下一个	ch	2	环形	,	ch	3	,	直流电	在	环形	,

在下一个2针辫子环之前，将线连接到第一个短针上，钩3针辫子，在环中钩1个长针，

* [tʃeɪtʃ] [wʌn] , [ˌtuːˈtuː] [ˌdiː 'siː] [ɪn] [nekst] [luːp] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔːs] [roʊ] .

*****	**ch**	**1**	**,**	**2**	**dc**	**in**	**next**	**loop**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**row**	**.**
*	ch	1	,	2	直流电	在	下一个	环形	,	重复	从	*	穿过	排	.

* 钩 1 个锁针，在下一个环中钩 2 个长针，从 * 重复至行末。

[rɪˈpiːt] 2nd [ænd; ənd] 3rd ['roʊz; 'raʊz] ['ɔːltərnətli] [ˌtuːˈtuː] ([ˌtuːˈtuː] , [θriː]) [taɪmz] , [kʌt] [jɑːrn] , [tɜːrn] .

Repeat	**2nd**	**and**	**3rd**	**rows**	**alternately**	**2**	**(**	**2**	**,**	**3**	**)**	**times**	**,**	**cut**	**yarn**	**,**	**turn**	**.**
重复	2nd	和	3rd	行	交替	2	(	2	,	3	)	时代	,	切	纱	,	转动	.

交替重复第 2 行和第 3 行 2（2，3）次，剪断线，翻转。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[əˈtætʃ] [jɑːrn][ɪn] 7th [ˌdiː ˈsiː] , [tʃeɪtʃ][θriː] , [skɪp][nekst][ˌdiː ˈsiː][ænd; ənd][tʃeɪtʃ][wʌn] ,
Attach yarn in 7th dc , ch 3 , skip next dc and ch 1 ,
附 纱 在 7th 直流电 , ch 3 , 跳过 下一个 直流电 和 ch 1 ,

将线连接到第 7 个长针上，锁 3 针，跳过下一个长针和锁 1 针，

[ˌɛsˈsiː][ɪn][nekst][ˌdiː ˈsiː] , [kənˈtɪnjuː] [ɪn] [ˈpætərn] [əˈkrɔːs] [roʊ] , [tɜːrn] .
sc in next dc , continue in pattern across row , turn .
斯 在 下一个 直流电 , 继续 在 图案 穿过 排 , 转动 .

在下一个长针上钩短针，继续按此图案钩完一行，翻面。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ˈɪntuː] [luːp] , [tʃeɪtʃ][θriː] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn] [seɪm] [luːp] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,
Sl st into loop , ch 3 , dc in same loop , * ch 1 ,
sl 英石 进入 环形 , ch 3 , 直流电 在 相同的 环形 , * ch 1 ,

引拔针钩入环中，锁3针，在同一环中钩长针，*锁1针，

[ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst] [luːp] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * - ([wʌn] , [wʌn]) [taɪmz] , [tʃeɪtʃ][wʌn] ,
2 dc in next loop , repeat from * 0 (1 , 1) times , ch 1 ,
2 直流电 在 下一个 环形 , 重复 从 * - (1 , 1) 时代 , ch 1 ,

在下一个环中钩2个双钩针，从* 0（1，1）次重复，钩1个锁针，

[ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][ˌɛsˈsiː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
dc in next ch 2 loop , dc in next sc , ch 1 , turn .
直流电 在 下一个 ch 2 环形 , 直流电 在 下一个 斯 , ch 1 , 转动 .

在下一个 2 针辫子环中钩 1 个长针，在下一个短针中钩 1 个长针，钩 1 个辫子，翻转。

[wɜːrk] [rɪˈmeɪndər] [ʌv; əv] [frʌnt] [tuː; tə][ˌkɔːrəˈspɑːnd][tuː; tə] [ˈɑːpəzɪt] [frʌnt] .
Work remainder of front to correspond to opposite front .
工作 余 的 正面 到 对应 到 对面的 正面 .

将正面剩余部分加工成与对面正面相同的形状。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[soʊ] [iːtʃ] [frʌnt] [ˈʃoʊldər] [tuː; tə][θriː] — [ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː] [gruːps] [ʌv; əv] [bæk] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) .
Sew each front shoulder to 3 — 2 dc groups of back (all sizes) .
缝 每个 正面 肩膀 到 3 — 2 直流电 团体 的 后退 (全部 尺寸) .

将每个前肩缝合到后片的 3—2 个 dc 组上（所有尺寸）。

[edʒ] :
EDGE :
边缘 :

边缘:

[əˈtætʃ] [jɑːrn][ɪn] [ˈloʊər] [ˈkɔːrnər][ʌv; əv] [raɪt] [frʌnt] , [fɔːr][ˌɛsˈsiː][ɪn] [seɪm] [speɪs] ,
Attach yarn in lower corner of right front , 4 sc in same space ,
附 纱 在 降低 角落 的 正确的 正面 , 4 斯 在 相同的 空间 ,

将线固定在右前片的下角，在同一位置钩4个短针，

[ˈwɜːrkɪŋ] [ʌp] [frʌnt] * [wʌn][ˌɛsˈsiː][ɑːn][saɪd][ʌv; əv][nekst][ˌɛsˈsiː] , [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈsiː][ɪn][nekst] [speɪs] ,
working up front * 1 sc on side of next sc , 2 sc in next space ,
在职的 向上 正面 * 1 斯 在 边 的 下一个 斯 , 2 斯 在 下一个 空间 ,

正面钩织 * 在下一个短针的侧边钩织 1 个短针，在下一个空隙处钩织 2 个短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə] [ˈʌpər] [ˈkɔːrnər] [ˈwɜːrkɪŋ] [fɔːr][ˌɛsˈsiː][ɪn][ˈkɔːrnər][ˌes ˈtiː] ,

repeat	from	*	to	upper	corner	working	4	sc	in	corner	st	,
重复	从	*	到	上	角落	在职的	4	斯	在	角落	英石	,

从 * 处重复至上角，在角部针目中钩 4 个短针，

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]

[	Pg	23	]
[	页	-	]

[第23页]

[wʌn][ˌɛsˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌdiː ˈsiː][ænd; ənd][tʃeɪtʃ][wʌn] [speɪs] [əˈkrɔːs] [nek] [edʒ] ,

1	sc	in	each	dc	and	ch	1	space	across	neck	edge	,
1	斯	在	每个	直流电	和	ch	1	空间	穿过	脖子	边缘	,

在领口边缘的每个长针和锁针空隙中钩1个短针，

* [ˌɛsˈsiː][ɑːn][saɪd][ʌv; əv][nekst][ˌɛsˈsiː] , [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈsiː][ɪn][nekst] [speɪs] ,

*	sc	on	side	of	next	sc	,	2	sc	in	next	space	,
*	斯	在	边	的	下一个	斯	,	2	斯	在	下一个	空间	,

* 在下一个短针的侧边钩一个短针，在下一个空隙处钩2个短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm][læst] * [tuː; tə] [ˈʃoʊldər] [siːm] ,

repeat	from	last	*	to	shoulder	seam	,
重复	从	最后的	*	到	肩膀	接缝	,

从最后一个*号处重复至肩缝处，

[ˈwɜːrkɪŋ] [əˈkrɔːs] [bæk] [ʌv; əv] [nek] [ˌɛsˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌdiː ˈsiː][ænd; ənd][tʃeɪtʃ][wʌn] [speɪs] ;

working	across	back	of	neck	sc	in	each	dc	and	ch	1	space	;
在职的	穿过	后退	的	脖子	斯	在	每个	直流电	和	ch	1	空间	;

在后颈处，每个长针和1个锁针空隙中钩织短针；

[wɜːrk] [ˈʌðər] [frʌnt] [edʒ] [tuː; tə][ˌkɔːrəˈspɑːnd] ; [ðen] [wɜːrk][wʌn][ˌɛsˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] [əˈkrɔːs] [ˈloʊər] [edʒ] ,

work	other	front	edge	to	correspond	;	then	work	1	sc	in	each	st	across	lower	edge	,
工作	其他	正面	边缘	到	对应	;	然后	工作	1	斯	在	每个	英石	穿过	降低	边缘	,

另一侧前缘也按此方法编织；然后在下缘的每一针上钩1个短针，

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] .

join	,	cut	yarn	.
加入	,	切	纱	.

连接，剪断线。

[ˈfɪnɪʃ] [ˈɑːrmhoʊl][ˈɛdʒəz, ˈɛdʒɪz][ɪn] [seɪm] [ˈmænər] .

Finish	armhole	edges	in	same	manner	.
结束	袖窿	边缘	在	相同的	方式	.

用同样的方法处理袖窿边缘。

[frɪndʒ] :

FRINGE	:
边缘	:

边缘：

[wɪnd] [jɑːrn][ˈoʊvər][ə; eɪ][fɔːr] [ɪntʃ] [ˈkɑːrdbɔːrd] .

Wind	yarn	over	a	4	inch	cardboard	.
风	纱	超过	一个	4	英寸	纸板	.

将毛线缠绕在 4 英寸的硬纸板上。

[kʌt] [wʌn][end] .

Cut	one	end	.
切	一	结尾	.

剪掉一端。

[teɪk] [ˌtuːˈtuː][strændz] , [foʊld][ɪn][hæf] , [ɪnˈsɜːrt] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [ɪn][ˌes ˈtiː] , [pʊl] [ˈfoʊldɪd][end] [θruː]
Take 2 strands , fold in half , insert crochet hook in st , pull folded end through
拿 2 线 , 折叠 在 一半 , 插入 钩针编织 钩 在 英石 , 拉 折叠 结尾 通过
[ˌes ˈtiː] ,
st ,
英石 ,

取两股线，对折，将钩针插入针目，将对折的末端拉过针目，

[pʊl] [friː] [ˈɛndz] [θruː] [luːp] , [ˈtaɪt(ə)n] .
pull free ends through loop , tighten .
拉 自由的 结束 通过 环形 , 拧紧 .

将线头穿过环，拉紧。

[wɜːrk][ə; eɪ][frɪndʒ][ɪn] [ˈevri] [ˌes ˈtiː][əˈkrɔːs] [ˈloʊər] [edʒ] .
Work a fringe in every st across lower edge .
工作 一个 边缘 在 每一个 英石 穿过 降低 边缘 .

在下摆的每一针上钩出流苏。

[taɪ] : [wɪð; wɪθ] [ˈdʌb(ə)l] [strænd][ʌv; əv][jɑːrn] , [wɜːrk][ə; eɪ] [tʃeɪn] [əˈbaʊt][ə; eɪ][jɑːrd] [lɔːŋ] ,
TIE : With double strand of yarn , work a chain about a yard long ,
领带 : 和 双倍的 链 的 纱 , 工作 一个 链 关于 一个 院子 长的 ,

系法：用双股毛线，织一条约一码长的锁针，

[ɔːr] [dɪˈzaɪrd] [leŋkθ; leŋθ] , [kʌt] [jɑːrn] .
or desired length , cut yarn .
或者 想要的 长度 , 切 纱 .

剪断所需长度的毛线。

[leɪs] [taɪ] [θruː] [frʌnt] [edʒ] [æz; əz] [ˈɪləstreɪtɪd] .
Lace tie through front edge as illustrated .
蕾丝 领带 通过 正面 边缘 作为 插图 .

如图所示，用蕾丝系带穿过前缘。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 24]
[页 -]

[第24页]

[hɪr] [ɑːr; ər][sʌm; səm][aɪˈdiːəz][tuː; tə][stɑːrt][wɪð; wɪθ] .
Here are some ideas to start with .
这里 是 一些 想法 到 开始 和 .

以下是一些可以作为参考的想法。

[biː; bi] [ʃʊr] [tuː; tə] [siː] [ˈaʊər; ɑːr] [kəmˈpliːt] [laɪn][ʌv; əv] [bʊks] .
Be sure to see our complete line of books .
是 当然 到 看 我们的 完全的 线 的 图书 .

请务必查看我们的全系列图书。

[əˈmerɪkən] [θred]
american thread
美国人 线

美国线

[haɪ] [rɪdʒ] [pɑːrk] , [ˈstæmfərd] , [kɑːn] -
HIGH RIDGE PARK , STAMFORD , CONN 06904
高的 岭 公园 , 斯坦福德 , 康涅狄格州 -

康涅狄格州斯坦福市高岭公园，邮编：06904

[-] [noʊts]
Transcriber's Notes
转录员的 笔记

转录者注释

[ˌpiː ˈdʒiː][sɪks] ['ædɪd] ['pɪriəd] ['æftər] : [də'rekʃ(ə)nz][ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][fɔːr; fər][saɪz] - - -

pg	6	Added	period	after	:	Directions	are	given	for	size	10	-	12
页	6	额外	时期	后	:	方向	是	给定	为了	尺寸	-	-	-

第6页 后加句号：说明适用于10-12码

[ˌpiː ˈdʒiː] - [tʃeɪndʒd] : ['meʒərz] 11½ (- - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] [baʊnd] [ɔːf] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

pg	11	Changed	:	measures	11½	(	12	-	inches	from	bound	off	sts	.
页	-	已更改	:	措施	11½	(	-	-	英寸	从	边界	离开	圣徒	.

第 11 页 已更改：从收针处量起为 11½（12 英寸）。

[tuː; tə] : ['meʒərz] 11½ (- - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] [baʊnd] [ɔːf] [ˌɛsˌtiːˈɛs]) .

to	:	measures	11½	(	12	-	inches	from	bound	off	sts	)	.
到	:	措施	11½	(	-	-	英寸	从	边界	离开	圣徒	)	.

至：从收针处量起为 11½ 英寸（12 英寸）。

[ˌpiː ˈdʒiː] - [tʃeɪndʒd] : ['meʒərmənts] : [wɪdθ; wɪtθ] [əˈkrɔːs] [bæk] [æt; ət]['ʌndərɑːrm] : - (- -

pg	17	Changed	:	MEASUREMENTS	:	Width	across	back	at	underarm	:	18	(	19	-
页	-	已更改	:	测量	:	宽度	穿过	后退	在	腋下	:	-	(	-	-

[ɪntʃɪz] , [tuː; tə] : ['meʒərmənts] :

inches	,	to	:	MEASUREMENTS	:
英寸	,	到	:	测量	:

第 17 页 已更改：尺寸：腋下后背宽度：18（19 英寸），更改为：尺寸：

[wɪdθ; wɪtθ] [əˈkrɔːs] [bæk] [æt; ət]['ʌndərɑːrm] : - (-) [ɪntʃɪz] .

Width	across	back	at	underarm	:	18	(	19	)	inches	.
宽度	穿过	后退	在	腋下	:	-	(	-	)	英寸	.

腋下后背宽度：18（19）英寸。

[ˌpiː ˈdʒiː] - [tʃeɪndʒd] : [wɜːrk][ɪn] K1 , P1 , ['rɪbɪŋ] [fɔːr; fər][fɔːr] (4½ - [ɪntʃɪz] .

pg	20	Changed	:	Work	in	K1	,	P1	,	ribbing	for	4	(	4½	-	inches	.
页	-	已更改	:	工作	在	K1	,	P1	,	肋骨	为了	4	(	4½	-	英寸	.

第 20 页 更改：在 K1、P1 中编织 4（4½ 英寸）的罗纹。

[tuː; tə] : [wɜːrk][ɪn] K1 , P1 , ['rɪbɪŋ] [fɔːr; fər][fɔːr] (4½) [ɪntʃɪz] .

to	:	Work	in	K1	,	P1	,	ribbing	for	4	(	4½	)	inches	.
到	:	工作	在	K1	,	P1	,	肋骨	为了	4	(	4½	)	英寸	.

织：K1，P1，罗纹 4（4½）英寸。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神